PRIMUS SOUL

004

Akira Hiramoto

PRISON
SCHOOL
AKIRA
HIRAMOTO
4

THE SHADOW STUDENT COUNCIL
CROW-USER MARI
SHADOW STUDENT COUNCIL PRESIDENT
At the head of the Shadow Student Council. Uses crows to control life inside of the academy. Also the Chairman's daughter.
MEIKO SHIRAKI
SHADOW STUDENT COUNCIL VICE PRESIDENT
Harshly disciplines the prisoners (the boys). Has a sensitive reaction to cuticles.
HANA MIDORIKAWA
SHADOW STUDENT COUNCIL SECRETARY
A karate girl who is not only seen urinating by Kiyoshi, but is even deflowered by him.
MAYUMI
Chiyo's close friend and roommate. The two are always together.
CHIYO KURIHARA
Kiyoshi's former sumo-loving classmate. Disillusioned with Kiyoshi after discovering he has her school uniform.
THE CHAIRMAN
Also Mari's father. Sympathetic to the boys, but always ends up getting in their way when he tries to help.
THE PRISONERS
GACKT
TAKEHITO MOROKUZU
The self-styled "Wisest General of Nerima District." Speaks like he's trying to imitate an ancient soldier. Wants a limited-edition Guan Yu figure.
KIYOSHI
KIYOSHI FUJINO
Entered Hachimitsu Academy, a boarding high school with only five boys, but is sent to its prison, along with the other boys, for a month by the Shadow Student Council that runs the school after they peep into the girls' bath. He plans to escape the prison in order to go on a sumo date with his beloved Chiyo, conspiring together with Gackt, who wants him to buy Guan Yu Yunchang & Red Hare figures. However, the school uniform he uses for his cross-dressing escape ends up being Chiyo's, which she discovers for herself, shattering the date to pieces.
SHINGO
SHINGO WAKAMOTO
Sports a rock-solid pompadour. Thinks that the guys on bag duty sure are having fun.
ANDRE
REIJI ANDOU
Kindhearted and powerful, Andre seems to be an even bigger masochist than the other boys.
JOE
JOUJI NEZU
Constantly wearing a hood. Has awful mouth ulcers. Raises ants as pets.

JAILBREAK CALENDAR

TIME FOR A BREAK!

THE VICE PRESIDENT HAS VIOLENTLY KICKED DOWN THE DOOR TO THE TOILET STALL NEXT TO THE ATHLETIC GROUNDS. WHAT WILL BECOME OF KIYOSHI...!?

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
4/4	5	6	7 Entrance ceremony	8	9	10
11	12	13	14 Peeped into the bath	15 ← Entered the prison, built a barricade	16	17 →
18 Clover gathering	19 Begin cultivating the wasteland	20	21	22	23	24
25 Gackt finds the hole in the wall	26 Join forces with Gackt	27 Destroy the building in the dump	28 Hana leaves	29 Showa Day	30 Passed through the hole in the wall	5/1 Kiyoshi and Gackt suspected of BL
2 Crawl through the drainage ditch	3 Constitution Memorial Day Discovered that the hole in the wall was filled	4 Greenery Day Kiyoshi announces that he'll become a woman.	5 Children's Day Gackt gets shaved bald	6 Get a school uniform for cross-dressing.	7 Escape! Sumo date Vice President unleashes her kick	8

5/4 (WED) Kiyoshi announces that he'll become a woman

5/5 (THU) Gackt gets shaved bald

5/6 (FRI) Got a school uniform for cross-dressing

5/7 (SAT) Escape

5/7 (SAT) Sumo date

5/3 (Wed) Vice president unleashes her kick

CONTENTS

CH.29 CONTEMPT 7

CH.30 THE VERDICT 25

CH.31 UNFORGIVEN 43

CH.32 SIGN 61

CH.33 REBEL WITH A CAUSE 77

CH.34 OPERATION 95

CH.35 LA DOLCE VITA 115

CH.36 THE SECRET 133

CH.37 GIANT 153

CH.38 ALI 171

DOKA
(KATHUNK)

BAKI
(CRACK)

YOU BAS-TARD ...

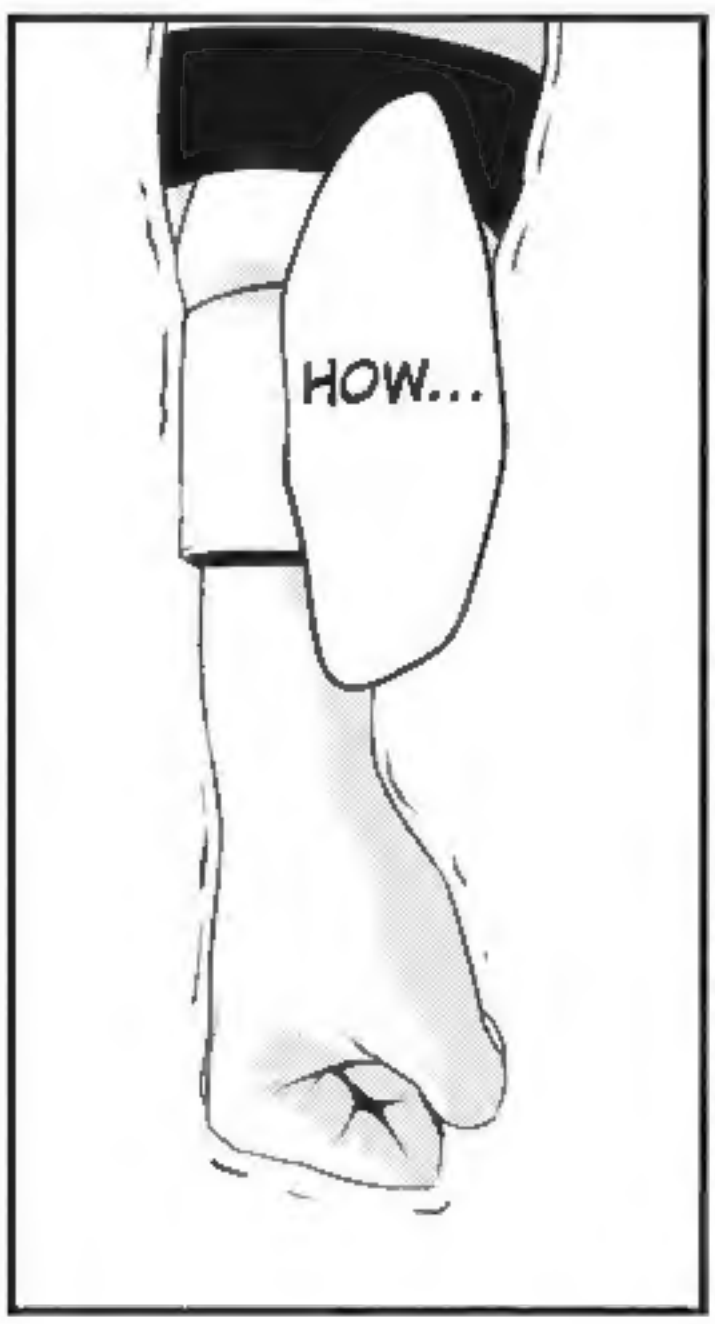
ANSWER ME IF YOU'RE THERE!!

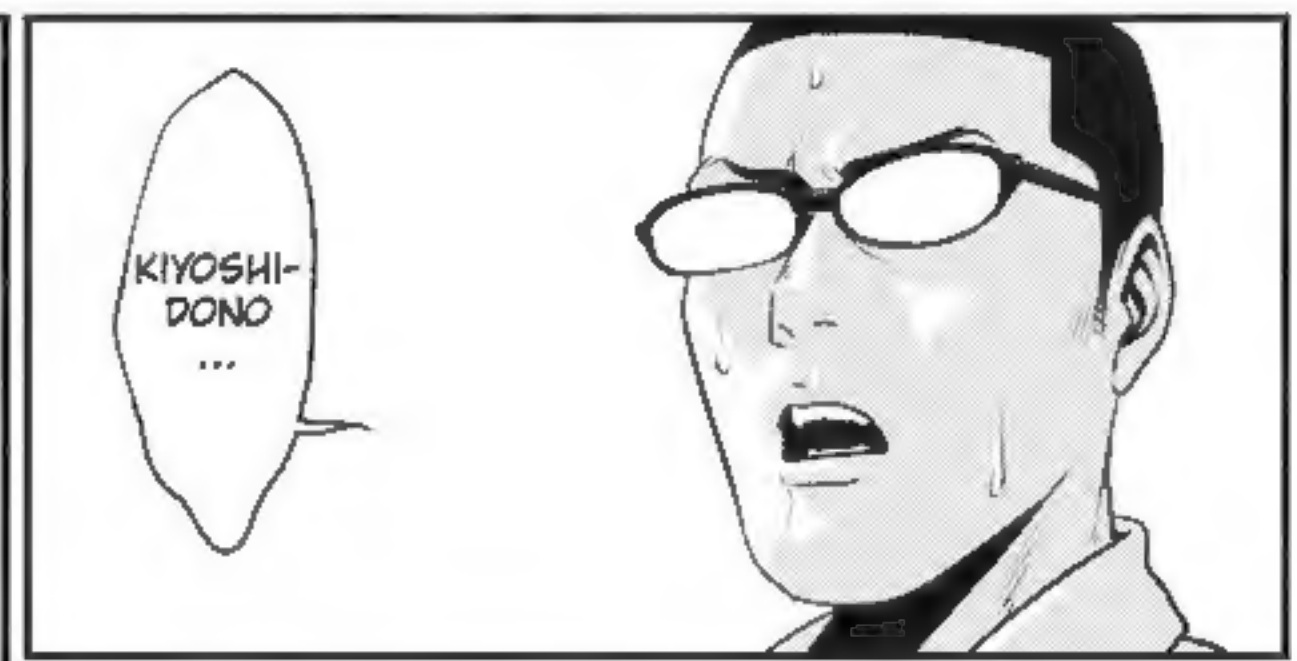
UNGH... I...I'M SORRY... HIC...

CHAPTER 29: CONTEMPT

KA (CLAK)
HURRY UP AND GET BACK TO YOUR POST!!
CRYING WHILE SHITTING? YOU DISGUST ME.
KIYOSHI... I DIDN'T KNOW YOUR HEMORRHOIDS WERE SO BAD THEY MADE YOU CRY...

I...I'M SORRY, SHINGO ... HIC...
YOU SURE TOOK YOUR TIME IN THE BATHROOM!
DO YOUR WORK.


HOW...


KIYOSHI-DONO ...

HURK... UURK...

HOW GLAD I AM TO SEE THEE RETURNED!!

GABA (GRAB)

I WORRIED SO! YET THOU HAD EVEN RETURNED TEN MINUTES EARLIER THAN PLANNED!

TRULY BEFITTING A MAN OF THY TALENTS!

I WAS AFRAID THAT THOU HAD BECOME SO INFATUATED WITH THE SUMO BOUTS THAT THY RETURN WOULD BE DELAYED...

RETURNING AT THIS HOUR MEANS THAT THOU LEFT THE SUMO BOUTS AT AN EARLY HOUR, DOES IT NOT...!?

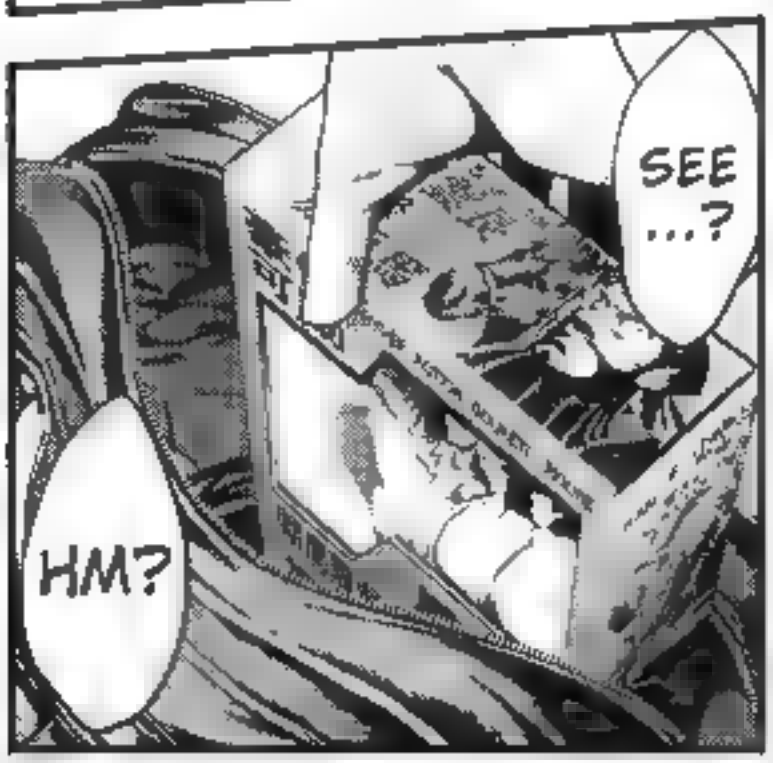
WHY DOST THOU CRY!?

IT...IT DIDN'T WORK... I...I...

HIC... GACKT...

THOU SHALT GO BACK AND BUY THEM THIS MOMENT! BUY MY FIGURESSSS!!

THOU CANNOT SIMPLY SAY THAT THOU FAILED!!



BOX: LIMITED EDITION

I SHALL HIDE MY FIGURES HERE FOR THE TIME BEING AND RETURN FOR THEM LATER.
AH! WE MUST HURRY BACK, LEST WE ROUSE SUSPICIONS YET AGAIN!!
NO... YOU SEE... MY SUMO DATE...
用具入れ
SIGN: SUPPLIES
A LITTLE PRISON CANDID CAMERA, I SEE.
HEH... HEH-HEH... KIYOSHI-DONO, THOU ART A HANDFUL.
PRISON CANDID CAM-ERA?
THOSE TEARS SEEMED EXACTLY LIKE THE REAL THING.
THOU ART SUCH AN ACTOR, KIYOSHI-DONO.
NO.. THE REASON I CAME BACK EARLY WAS BECAUSE MY DATE ..
LISTEN TO ME
THOSE SHOES ...

HUH ...?

DID YOU HAVE FUN?

SO IT WAS YOU.

ENJOY THE SUMO MATCHES?

...THIS ISN'T YOU?

IT'S NOT SUMO-RELATED, BUT I TOOK A GOOD PICTURE OF US, SO I'M SENDING IT TO YOU. MAKE SURE TO TAKE A LOOK AT HIS NOSE AND HIS CHEEKS ♡

KIYOSHI-KUN AND I ARE WATCHING SUMO RIGHT NOW! DAD, S S, THANK YOU FOR GIVING KIYOSHI SPECIAL PERMISSION TO GO OUTSIDE.

MAY GOD HAVE ...

...MERCY!

YOU HAVE SOME NERVE, DECEIVING MY DEAR LITTLE SISTER LIKE THIS.

WH... WHY...DO YOU HAVE THAT PICTURE ...?

LITTLE SISTER!?
CHIYO-CHAN!?

YES, MA'AM!
VICE PRESIDENT, PLEASE INSPECT HIS BAG.
DID THOSE TWO DO SOMETHING WRONG?
A WHOLE LOT OF STUFF...
-KOFF- WHAT'S HAPPEN-ING?

THIS HAIR...

TH... THIS ...

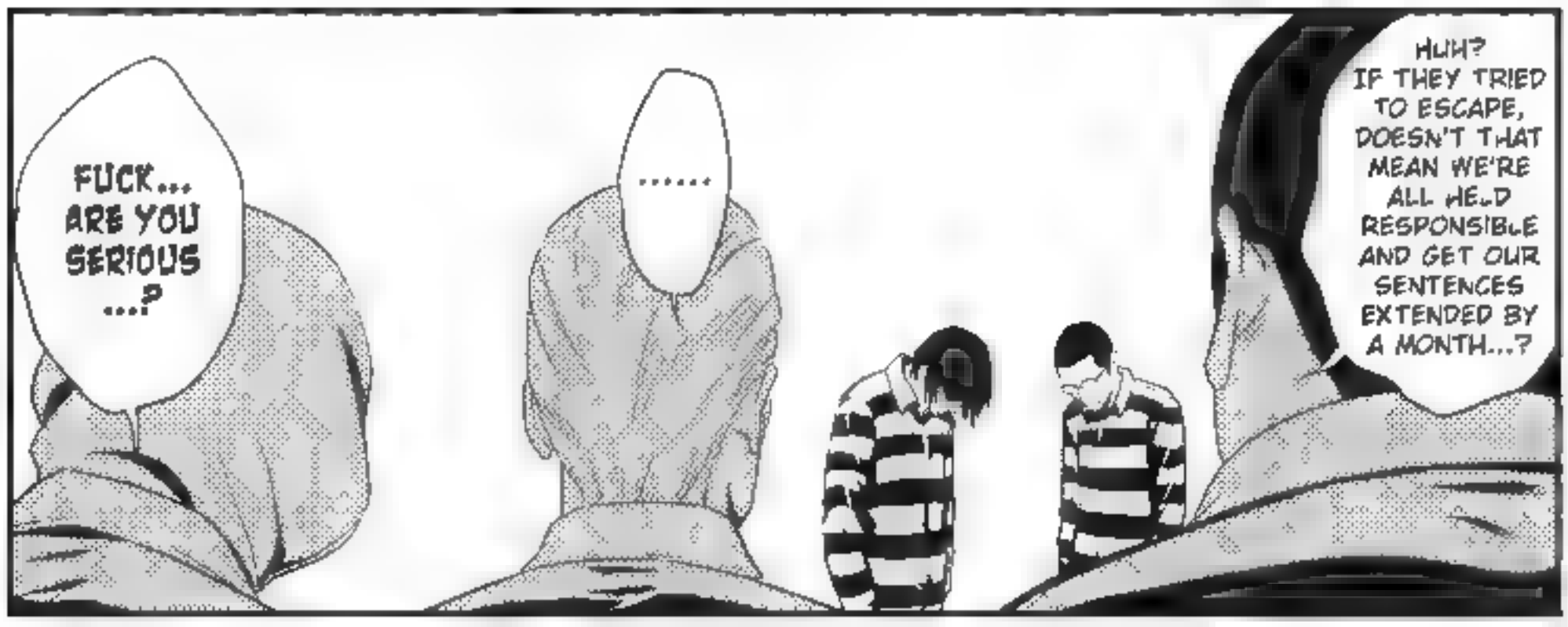
YOU BASTARD... YOU USED THAT SHITSTAIN FOUR-EYES'S HAIR!

THAT'S RIGHT... I THINK THAT'S EXACTLY WHAT THEY DID!

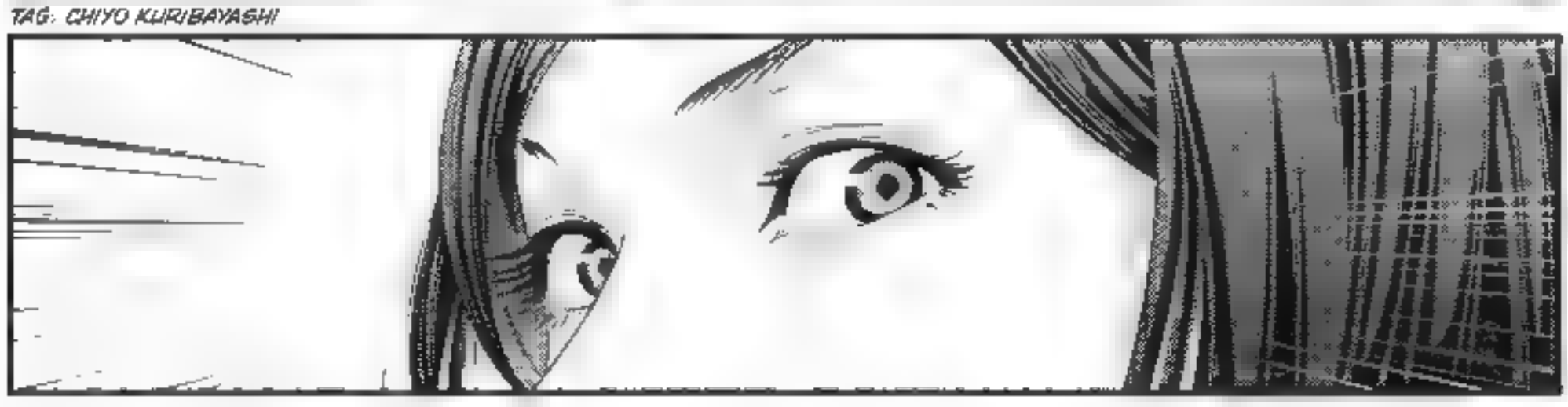
NO WAY ...
HOLD ON... THERE'S NO WAY...
-KOFF-

I DON'T KNOW WHERE YOU STOLE A GIRL'S UNIFORM FROM...

...BUT KIYOSHI... YOU DRESSED AS A GIRL AND ESCAPED FROM THIS PRISON, IS THAT NOT CORRECT?

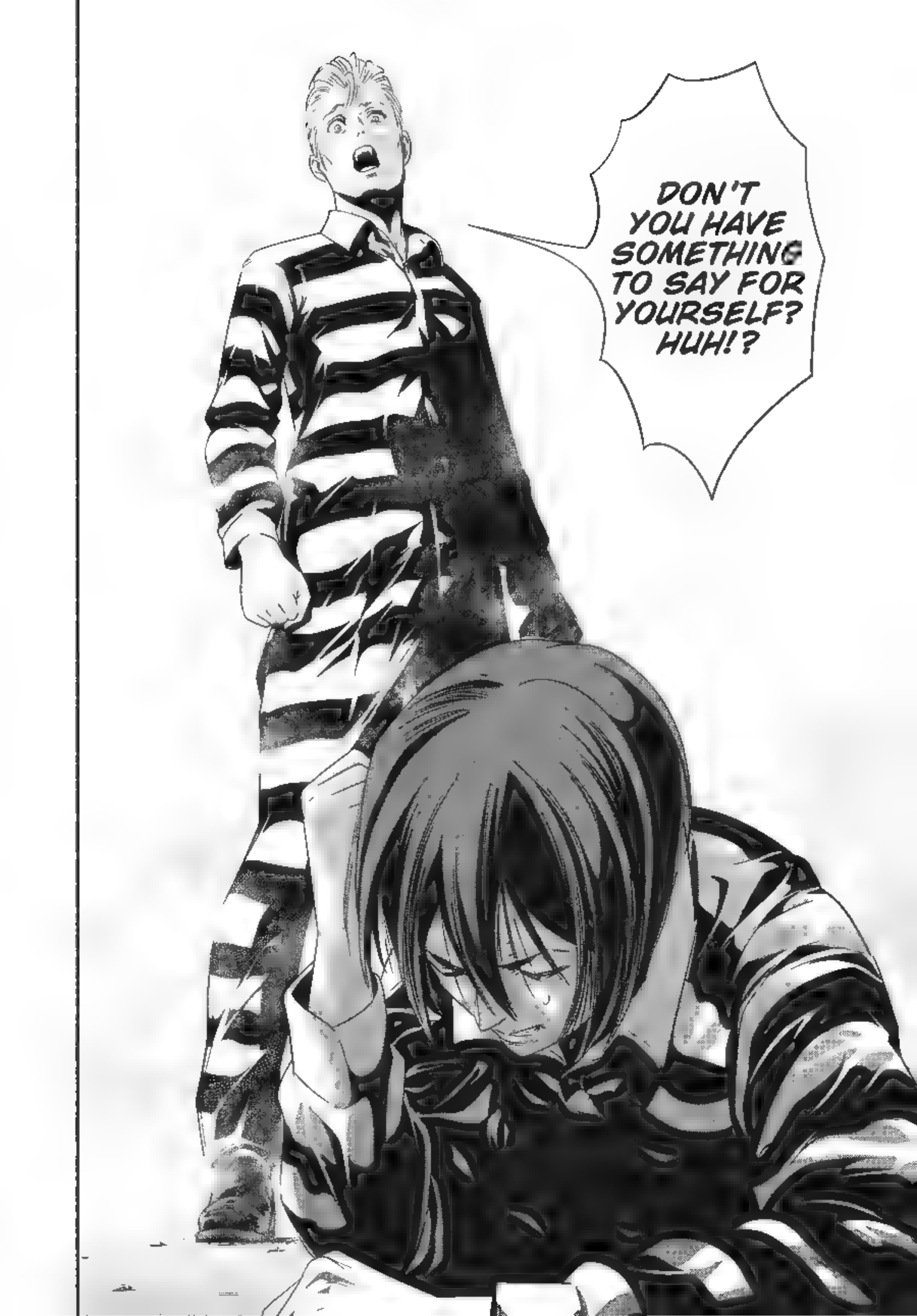


TAG: CHIYO KURIBAYASHI



YOU'RE DISGUST-ING...

CHAPTER 30: THE VERDICT


DON'T YOU HAVE SOMETHING TO SAY FOR YOURSELF? HUH!?

...I...I'M SORRY...

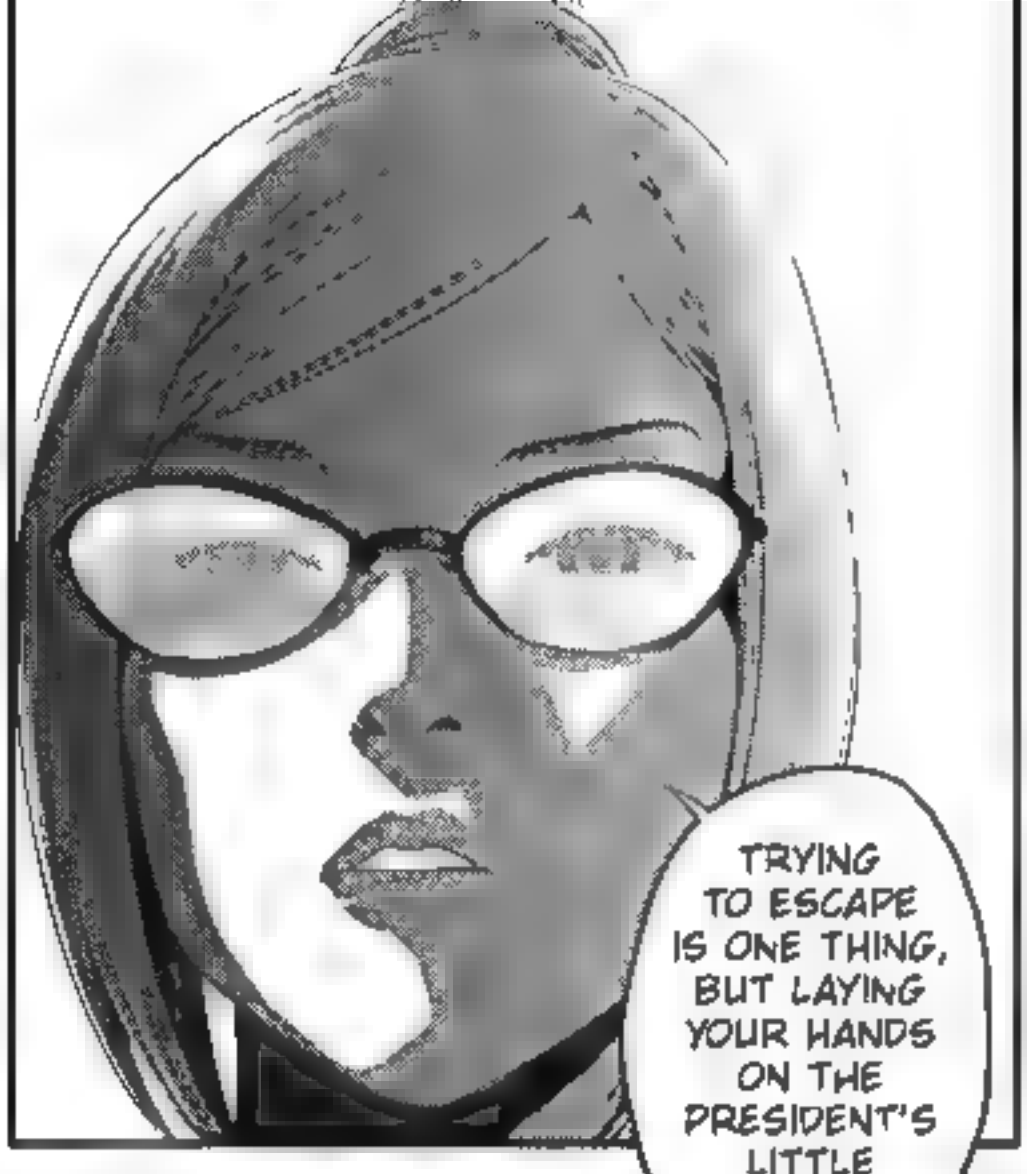
STOP IT, SHINGO...
GA (GRAB)
"I'M SORRY"? IS THAT IT!?

WE SHOULD JUST GO BACK TO THE PRISON.
EVERY-ONE'S WATCH-ING...
PFT...

S... SORRY ...

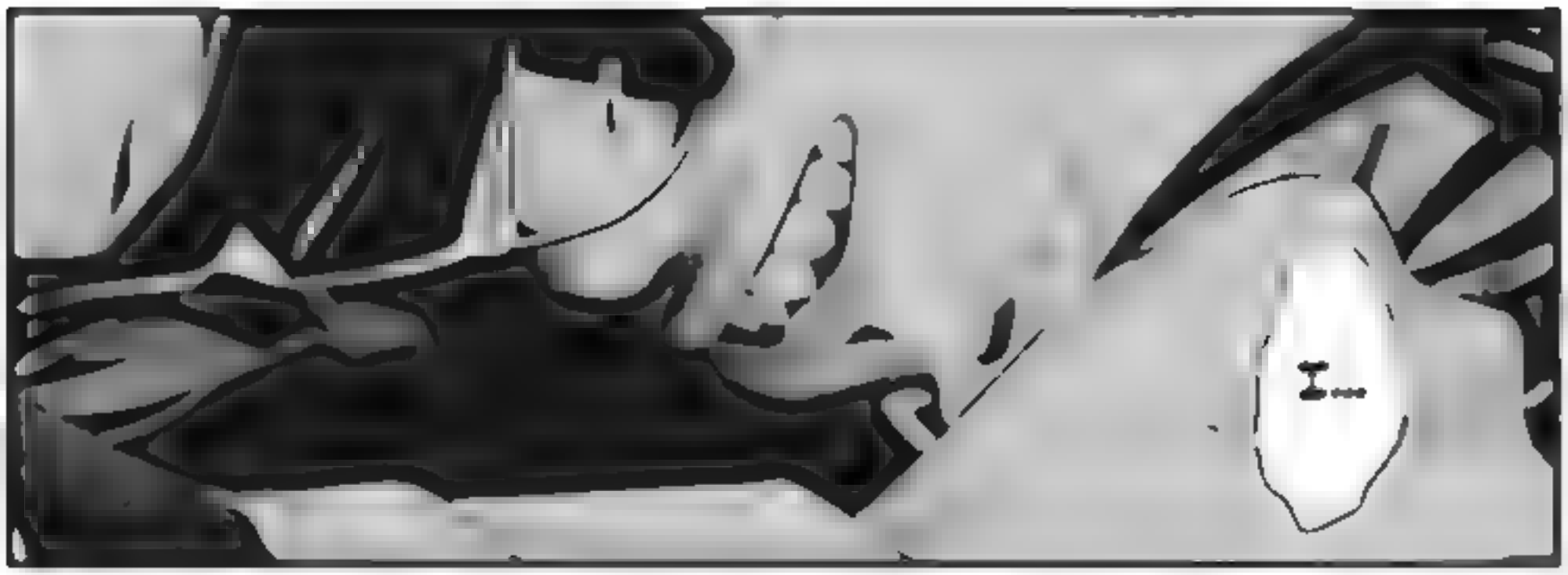
LET'S GO, SHINGO.
GOING OFF AND MESS NG AROUND WITH GIRLS BY YOUR-SELF?
SHOWS WHAT YOU THINK ABOUT US, YOU ASS-HOLE!

...SCUM.
KIYOSHI... YOU'RE...


TRYING TO ESCAPE IS ONE THING, BUT LAYING YOUR HANDS ON THE PRESIDENT'S LITTLE SISTER...

...WE'RE GOING TO MAKE YOU PAY.

YOU STAY IN SOLITARY TODAY AND THINK ABOUT WHAT YOU DID.


I...

...CAN'T STAND IT HERE ANY LONGER...

BGN: INTERROGATION ROOM

THE WIG MADE FROM FOUR-EYES'S HAIR.

MAY 8 (SUN)
10:00 A.M.

THAT...

EXPLAIN.

...WAS SOMETHING I MADE AFTER I ASKED GACKT TO GIVE ME HIS SHAVED HAIR...

YES

I JUST ASKED GACKT TO SAY THAT I WAS IN THE BATHROOM WHILE I WAS GONE

I SEE SO YOU'RE SAYING THAT THE SHITSTAIN HAS NOTHING TO DO WITH IT?

I WAS OUTSIDE THE ACADEMY... MAYBE SOMEONE ELSE WAS IN THE STALL...?

I...I DON'T KNOW

THEN HOW DO YOU EXPLAIN THE SHITTING NOISES IN THE TOILET?

SO YOU'RE SAYING YOU ACTED ALONE

WHY DID YOU STEAL CHIYO'S UNIFORM?

THEN LET ME ASK YOU ONE LAST THING.

FINE.

HONESTLY

I...DIDN'T KNOW IT WAS HERS...

IT JUST HAPPENED TO BE HERS...

I HAD NO IDEA IT WAS CHIYO-CHAN'S... WHEN I TOOK IT...

THE GIRLS' DORM

BISHI (KRAK)

HOW DARE YOU REFER TO THE PRESIDENT'S LITTLE SISTER BY HER FIRST NAME LIKE THAT!

KON (KNOCK)

KON

(SILENCE)

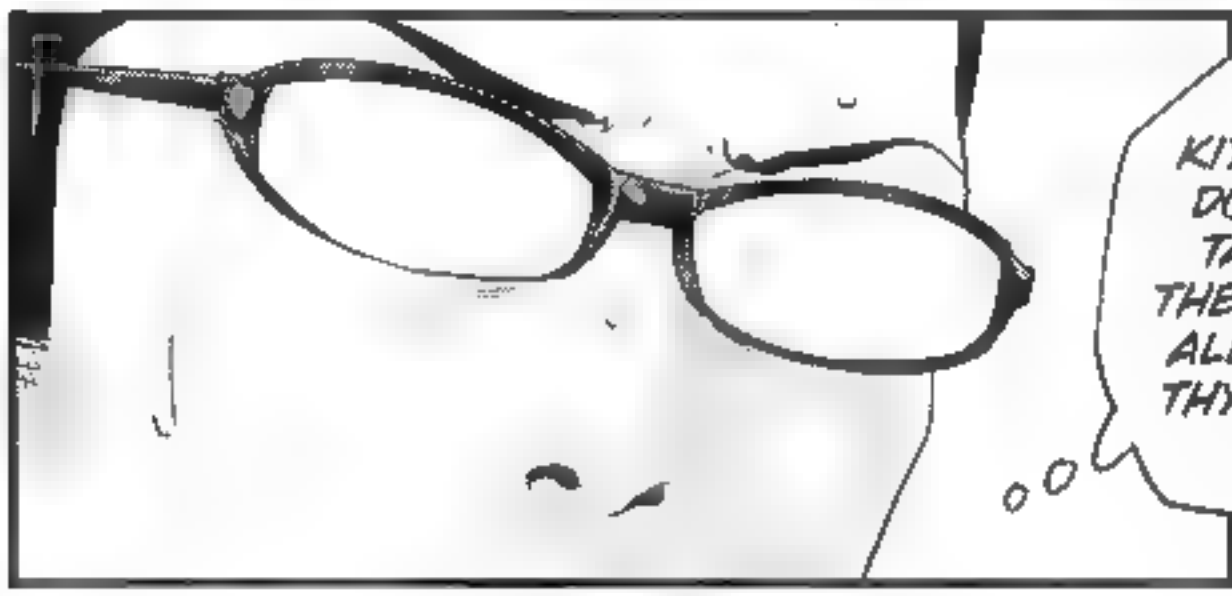
SIGN: CHIYO

I'LL COME BACK LATER.

HERE ARE YOUR VERDICTS REGARDING YESTERDAY'S PRISON ESCAPE.

DEFENDANT KIYOSHI.

YOU PLOTTED YOUR ESCAPE FROM THE PRISON WHILE ON BAG DUTY ALONE, IS THAT CORRECT?

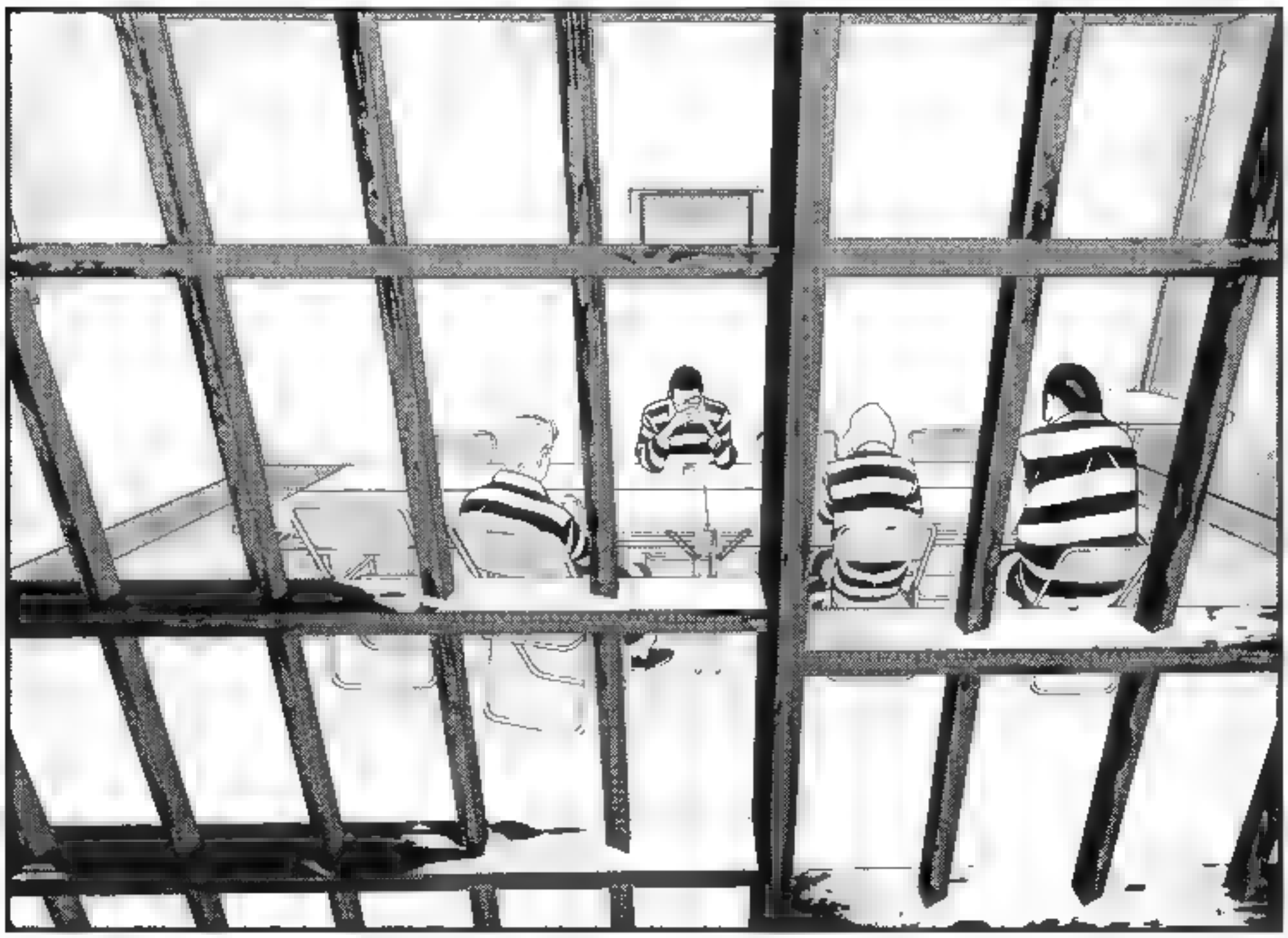


AS A RESULT, YOU...

KIYOSHI, YOU ARE GUILTY OF ESCAPE, LARCENY, AND ENGAGING IN AN ILLICIT OPPOSITE-SEX FRIENDSHIP.

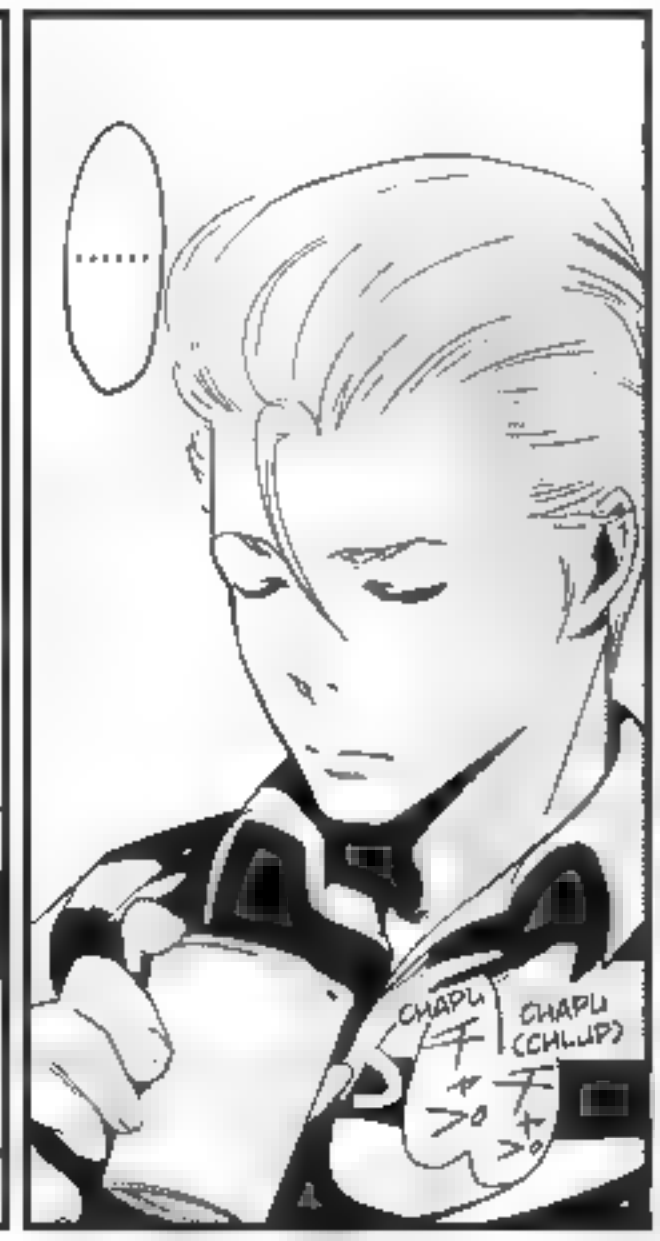
...ARE HEREBY EXPELLED.

PRISON SCHOOL



CHAPTER 31: UNFORGIVEN

FFT...
FFT...
FFT...
WANA
WANA (SHAKE)


.....
CHAPU
CHAPU (CHLUP)

I'M SHOCKED ...

DAN (BAN)
'TIS TYRAN-NICAL!

...TO EXPEL KIYOSHI-DONO ...!?
GATA (THUNK)
WHAT GIVES THE SHADOW STUDENT COUNCIL THE RIGHT...

LET US LODGE A PROTEST WITH THE SCHOOL!

HOW IS THERE ANY WAY THOSE GIRLS CAN COMPEL HIM TO LEAVE!?

HOW COULD I SIT IDLY BY AND WATCH!?

!

WHAT'RE YOU GETTING SO WORKED UP ABOUT?

... DOESN'T MATTER TO ME ...

SHINGO-DONO, DOST THOU MEAN TO SAY THOU WOULDST BE FINE WITH KIYOSHI-DONO GETTING EXPELLED!?

BISHI (POINT)

AND YOU CALL THYSELF A FRIEND!?
HOW CAN THOU TAKE SUCH AN ATTITUDE... YOU TWO HAVE KNOWN EACH OTHER SINCE MIDDLE SCHOOL...

KUSHA (CRUSH)
IF WE'RE REALLY FRIENDS, THEN WHY DID KIYOSHI GO OFF AND ESCAPE ON HIS OWN!?

CAN'T BELIEVE HIM!
HE PROBABLY THOUGHT WE'D RAT HIM OUT OR SOMETHING!

HE'S THE ONE WHO DIDN'T SEE US AS FRIENDS!!

GAN (BANG)

I BET HE DIDN'T TRUST US!!

...YOU DIDN'T HELP HIM OUT OR SOMETHING?

ARE YOU SURE...

...TH...

...NOT THE CASE AT ALL...

THAT'S ...

'TWOULD BE IMPOSSIBLE ...

HEH HEH...

HMPH

裏生徒会室

SIGN: SHADOW STUDENT COUNCIL ROOM

PRESIDENT I UNDERSTAND YOU WANTING TO EXPEL KIYOSHI

...BUT WE DON'T HAVE THE AUTHORITY ...

MAKING THAT KIND OF DECISION WITHOUT CLEARING IT FIRST IN A FACULTY MEETING WOULD BE

IT'S FINE, VICE PRESIDENT.

DOSA (THUD)

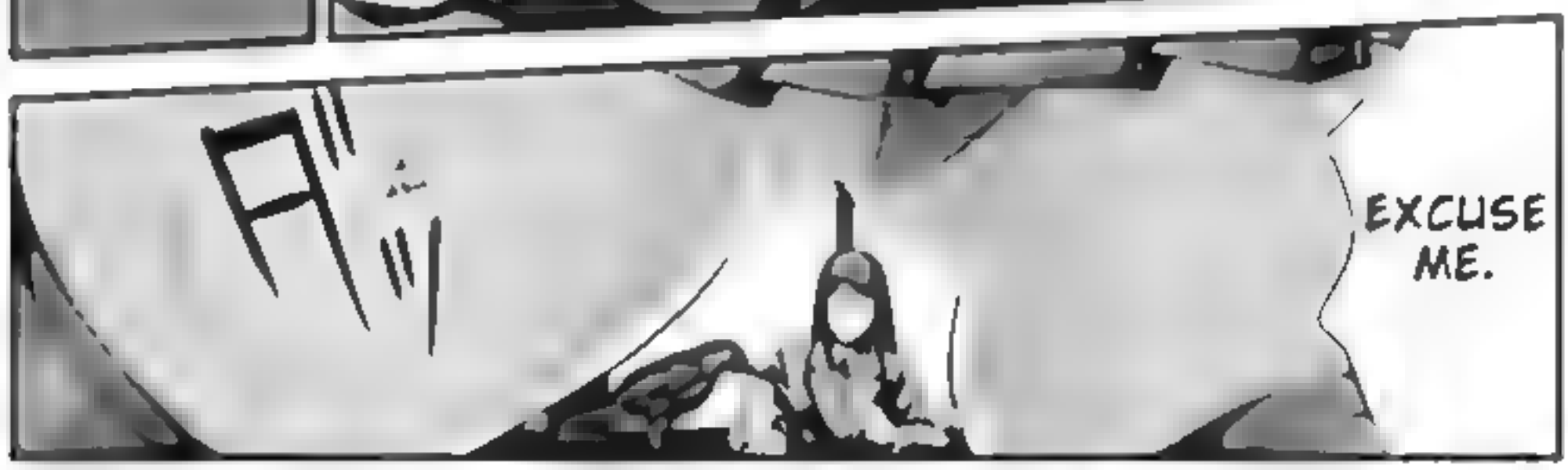
TH-THIS IS...

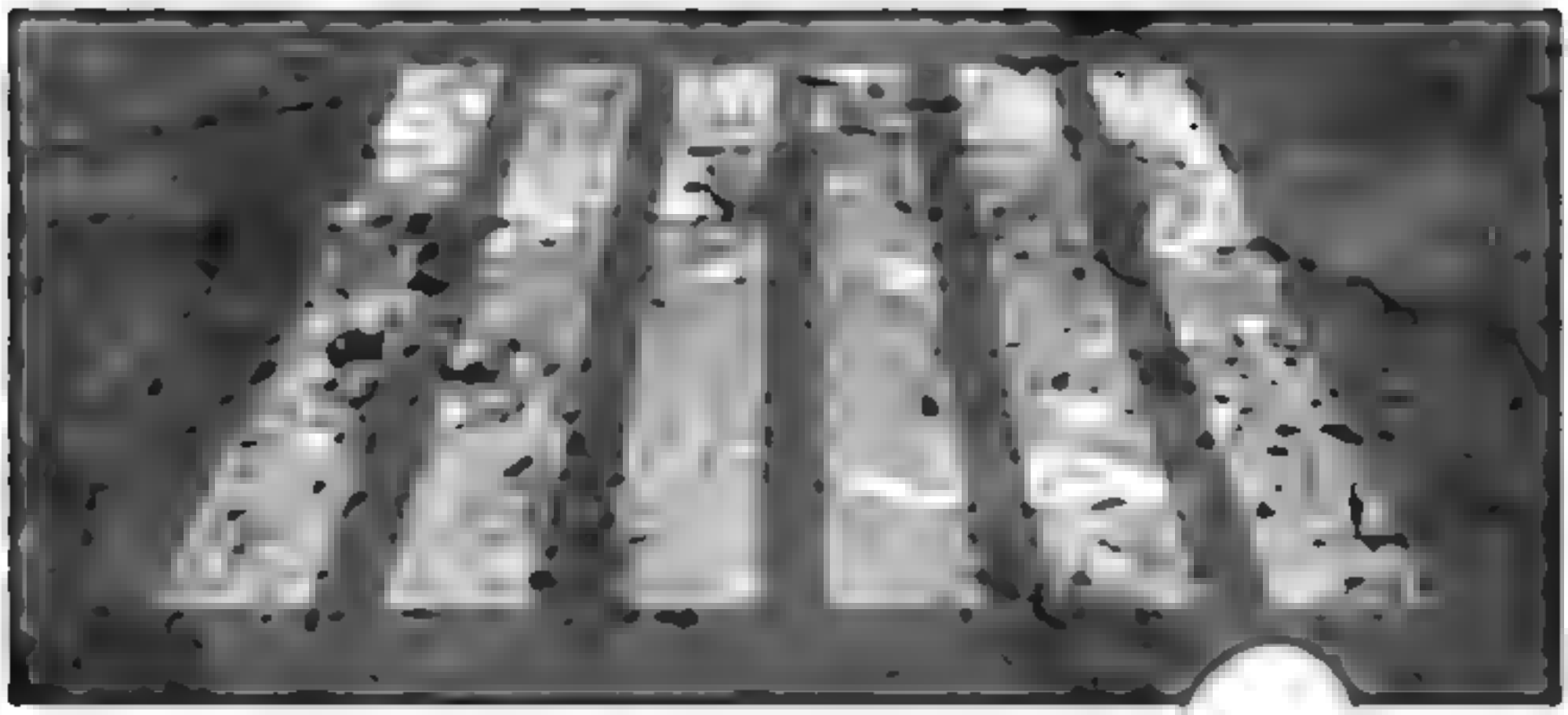
WE'LL MAKE HIM!

...WILL HE REALLY WRITE IT?

BUT...

YES, MA'AM ...!
Y..
BRING KIYOSHI HERE AT SIX.


EXCUSE ME.



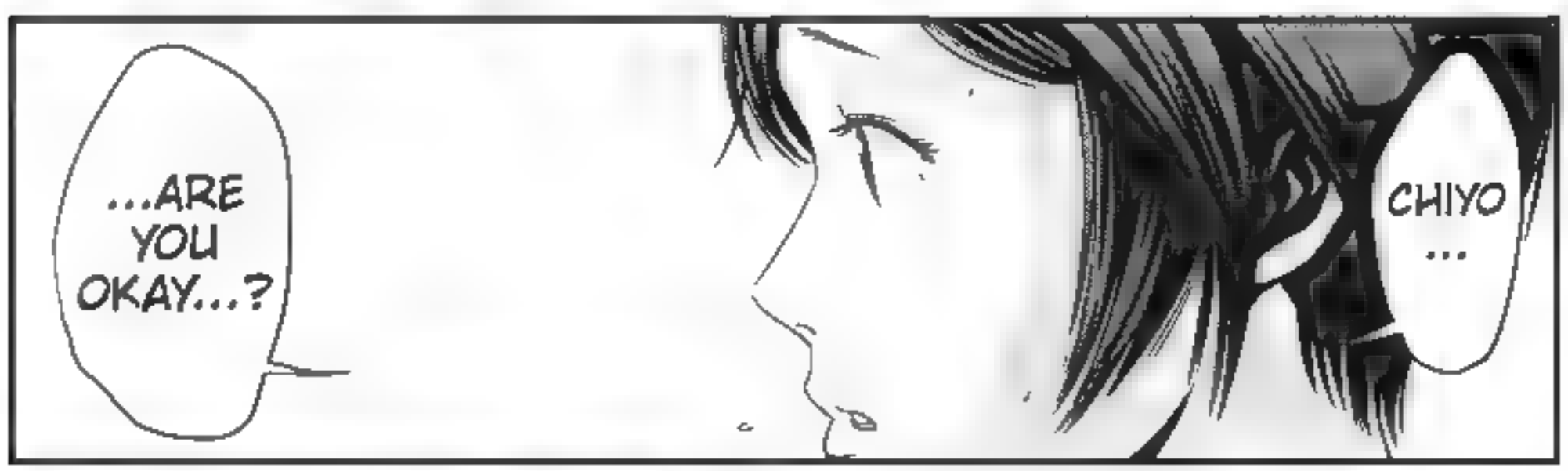
...OR TO FACE EVERYONE ...

I DON'T HAVE THE GUTS TO STAY HERE...

BEING EXPELLED ...

...MIGHT NOT BE... THE WORST OUTCOME.

.....


...ARE YOU OKAY...?
CHIYO ...

BIKU
BIKU
BA (BAM)

GUUU (GRUMMBLE)
BIKU (TWITCH)

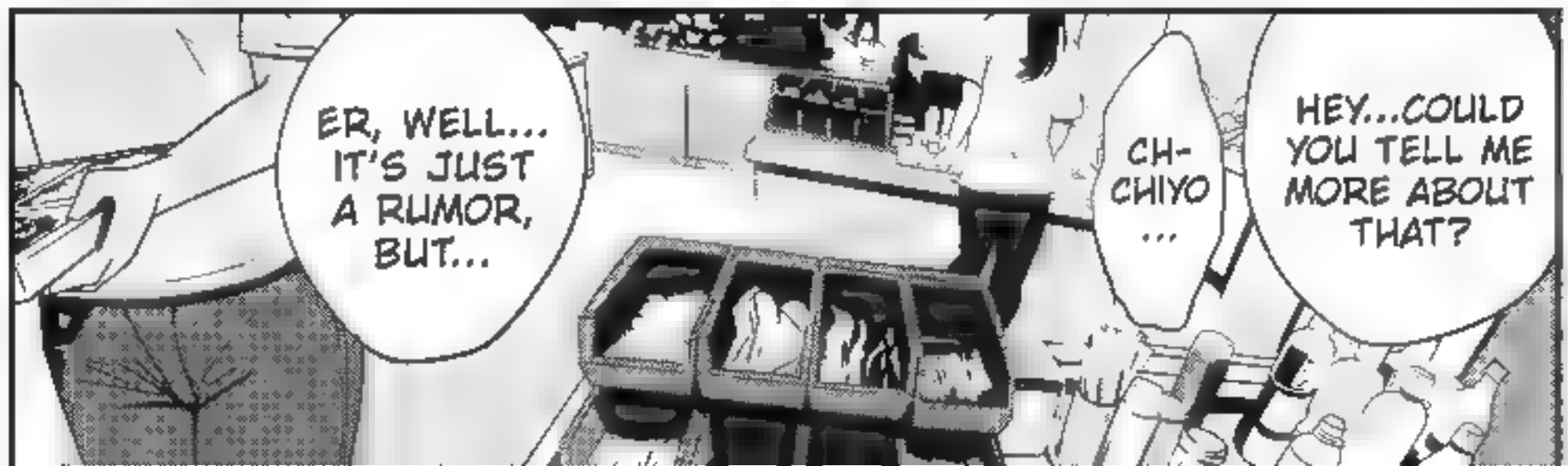
I'M HUNGRY ...

WHAT DO YOU MEAN?
I THOUGHT ABOUT IT ALL NIGHT, AND I REALIZED THAT I COULD'VE HANDLED IT BETTER TOO.

...SO I JUMPED TO LABELING HIM AS SOME KIND OF PERVERT, BUT...
...
I WAS SO SHOCKED WHEN I SAW THAT KIYOSHI-KUN HAD MY RIPPED UNIFORM...
I REALLY RESPECT HOW YOU'RE ABLE TO SEE IT THAT WAY...
HE PROBABLY HAD HIS OWN REASONS!
...NOW I THINK THAT I SHOULDN'T HAVE LEFT WITHOUT ASKING HIM TO EXPLAIN WHAT WAS GOING ON.
DID YOU HEAR? THEY SAY A BOY ESCAPED YESTERDAY.
YEAH, I KNOW!
BUT YOU'RE BACK TO EATING PORK CUTLET AFTER JUST A NIGHT'S SLEEP.
YOU WERE SO PALE WHEN YOU GOT HOME YESTERDAY. YOU LOOKED LIKE A ZOMBIE.
HUH? ARE YOU TRYING TO CONSOLE ME?

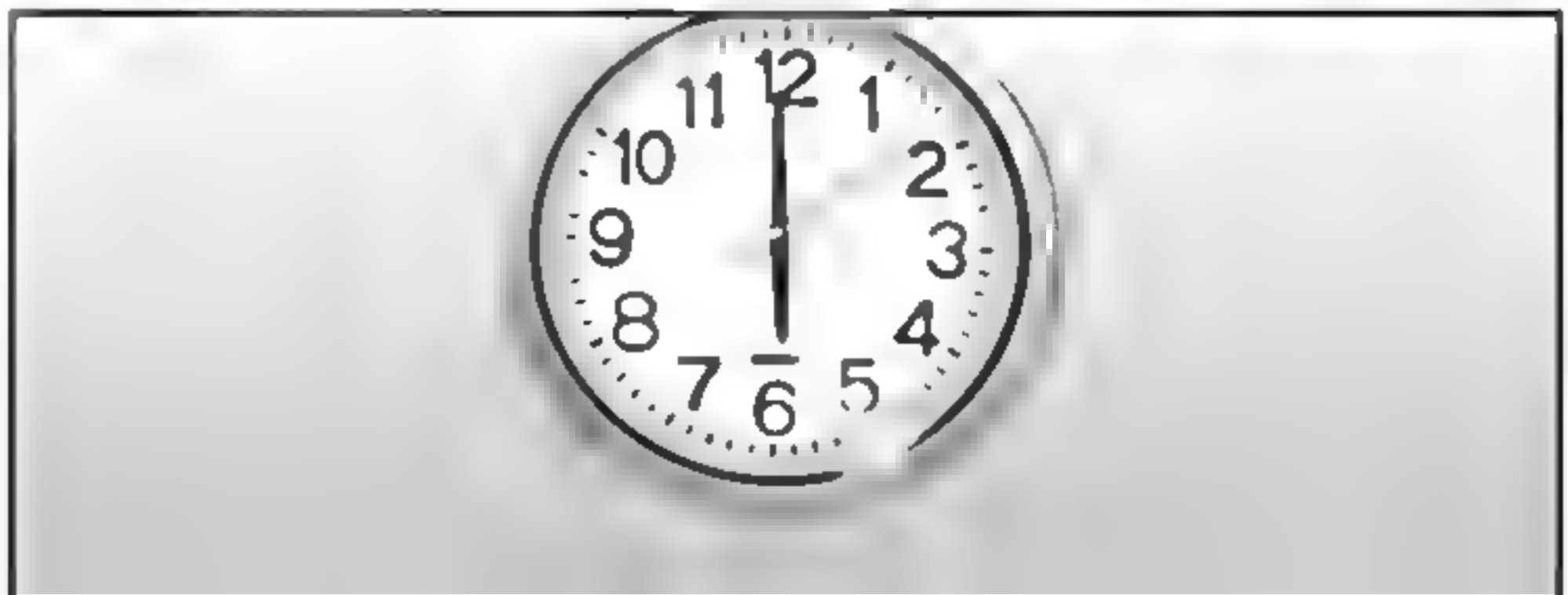
.....
GROSS ...
APPARENTLY, HE DRESSED UP LIKE A GIRL AND LEFT THROUGH THE FRONT GATE.

HE'S GETTING EXPELLED OR SOMETHING.
WHOEVER THAT BOY IS.


ER, WELL... IT'S JUST A RUMOR, BUT...
CH-CHIYO ...
HEY...COULD YOU TELL ME MORE ABOUT THAT?

KIYO-SHI.

GET OUT HERE.



EXCUSE ME.

I'VE BROUGHT KIYOSHI.

quest to Withdraw

Request to Withdraw

To Hachimitsu Academy High School Pr

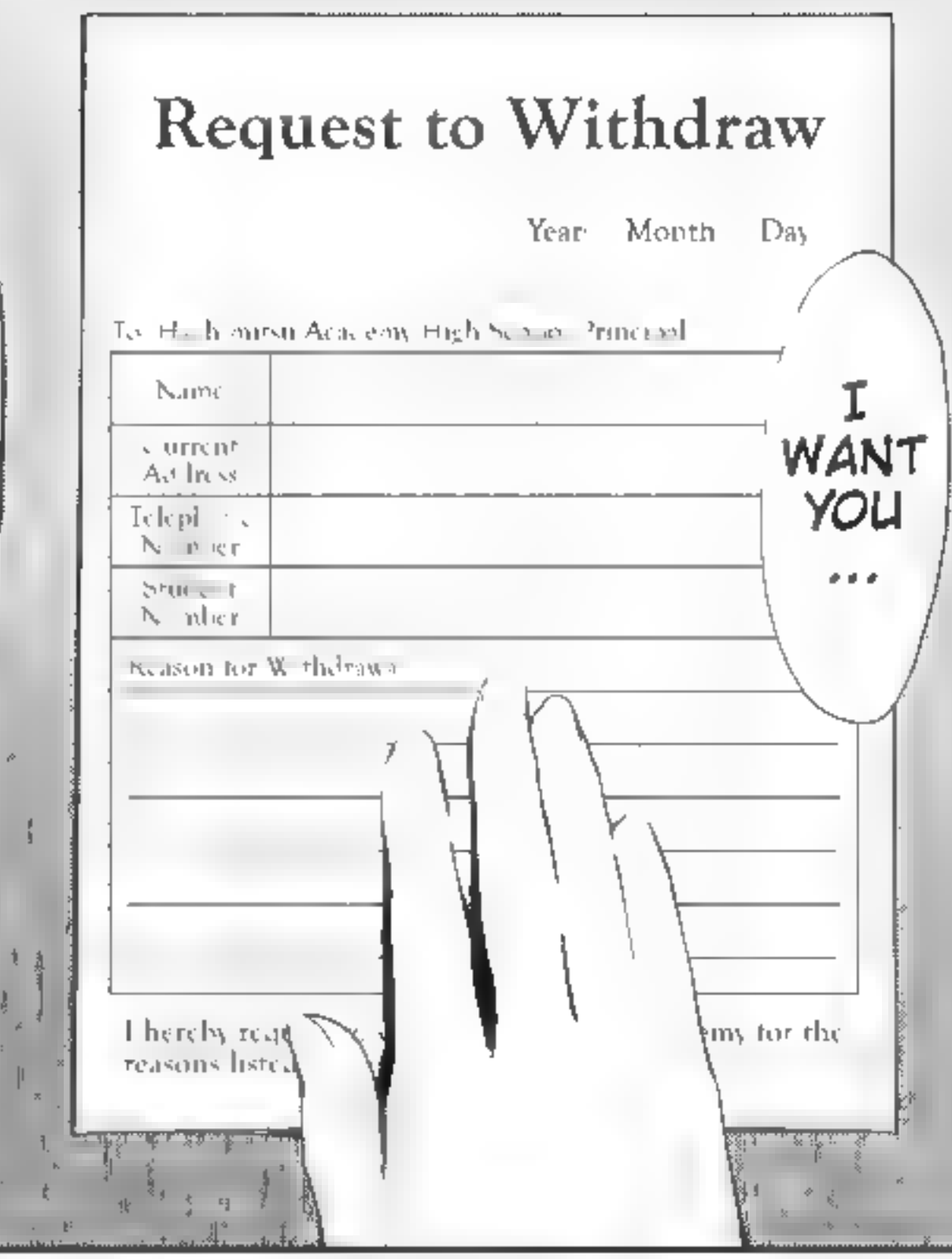
Name

Current Addre

Year Month Day

CHAPTER 32: SIGN

...TO PUT YOUR NAME ON THIS.


Request to Withdraw
Year Month Day
Name
Current Address
Telephone Number
Student Number
Reason for Withdrawal
I WANT YOU ...

THAT'S CORRECT.
I THOUGHT... YOU WERE GOING TO BOOT ME OUT...

A REQUEST TO WITH-DRAW...?
YOU WANT ME TO LEAVE THE SCHOOL VOLUNTARILY ...?

THAT WOULD BE THE NATURAL THING TO DO, CONSIDERING YOUR CRIMES.

GA GRAB

Y-YES, MA'AM...

VICE PRESIDENT... I ASK THAT YOU STOP THREATENING HIM.

...IS FOR YOUR SAKE TOO.

THIS ...

Request to Wirhdraw

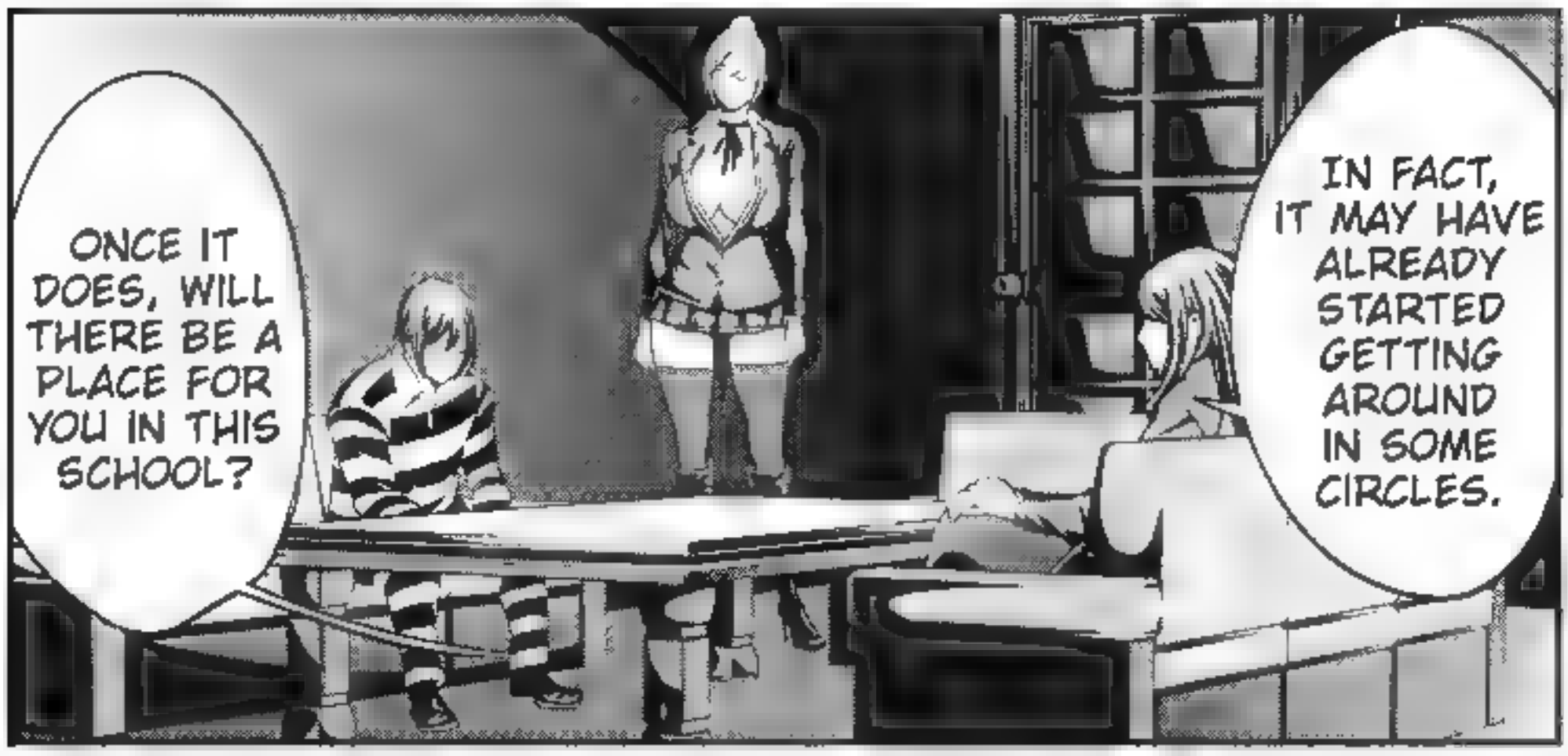
Name

Address

Telephone Number

Student

THAT'S RIGHT...
THE RUMOR THAT YOU STOLE A GIRL'S UNIFORM AND CROSS-DRESSED WILL SPREAD QUICKLY.
MY SAKE ...?


ONCE IT DOES, WILL THERE BE A PLACE FOR YOU IN THIS SCHOOL?
IN FACT, IT MAY HAVE ALREADY STARTED GETTING AROUND IN SOME CIRCLES.

THE ENTIRE TIME...
THREE WHOLE YEARS ...

...YOU'RE SURE TO BE TREATED LIKE A PERVERT.

I THINK THAT INSTEAD OF HAVING TO LIVE IN THIS ACADEMY FOR THREE YEARS AS A DISGUSTING SEXUAL DEVIANT...

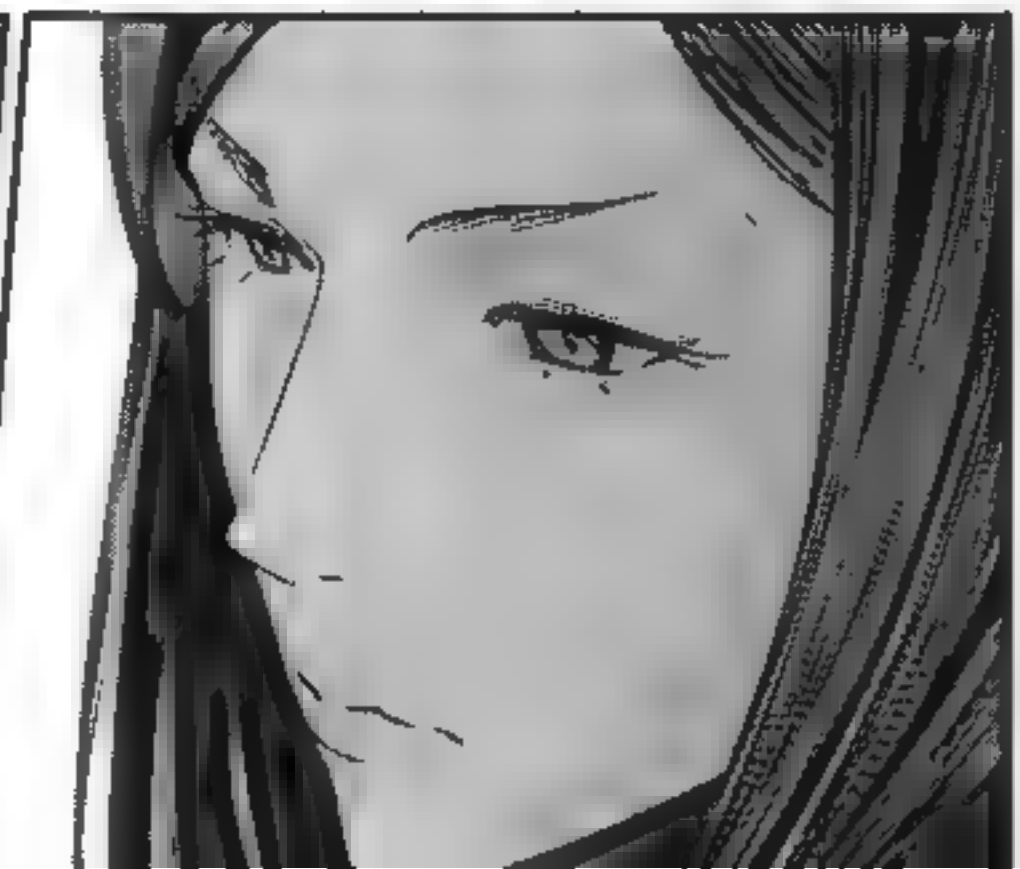
...IT'D BE BETTER IF YOU WENT TO A SCHOOL WHERE NO ONE KNOWS ABOUT YOUR FETISHES.

キュッ (SQUEAK)

NOW SIGN IT.

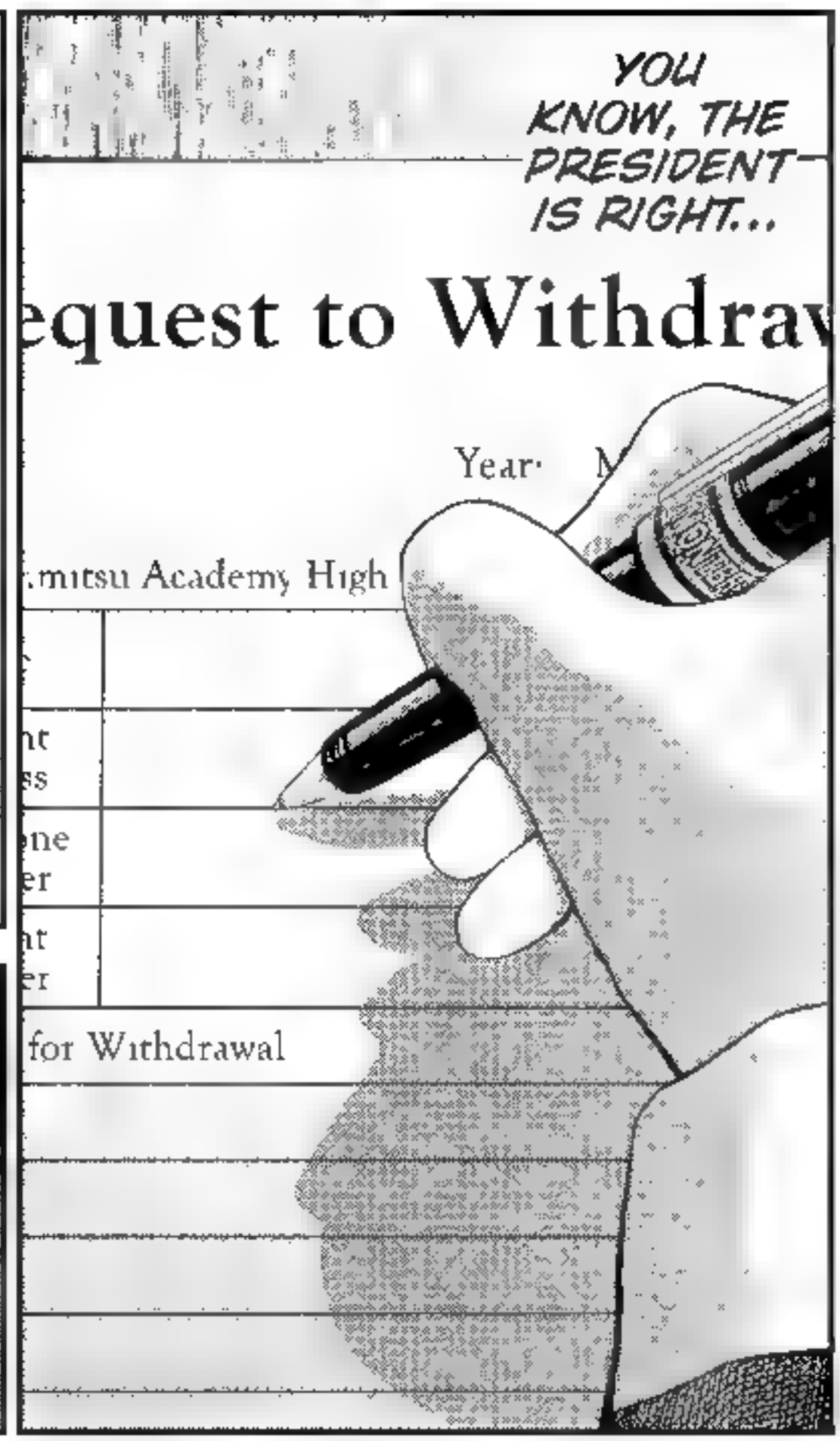
IT'LL ONLY MAKE YOUR LIFE EASIER.

Request to Withdraw



THERE'S NO POINT IN ME STAYING HERE...

BUTboo


YOU KNOW, THE PRESIDENT IS RIGHT...
equest to Withdrav
Year
mitsu Academy High
for Withdrawal

...I JUST WISH I COULD'VE CLEARED UP THE MISUNDER-STANDING WITH CHIYO-CHAN FIRST.

HURRY UP AND SIGN IT.
O... OKAY ...

WHAT ARE YOU DO-ING?

GACHA (CLICK)

CHIYO!

SIS, KIYOSHI-KUN'S BEING EXPELLED ...?

WHAT'S GOING ON!?

KIYOSHI-KUN...

CHIYO-CHAN ...

I KNEW IT...
Request to Withdraw
THAT'S ...

WHY IS HE BEING EXPELLED JUST BECAUSE HE WENT OUT!?
WHY ARE YOU HERE, CHIYO!?

HOW SLANDEROUS. HE'S DECIDED TO LEAVE HERE ON HIS OWN.
BA (BAM)
DOSU (THUD)
AND THAT'S NOT ALL... YOU'RE FORCING HIM TO WRITE THIS TOO!

EXPULSION IS A VERY SUITABLE PUNISH-MENT!

NOT ONLY THAT, HE'S ALSO GUILTY OF LARCENY AND PARTAKING IN ILLICIT OPPOSITE-SEX RELATION-SHIPS.

YOU'RE THE VICTIM HERE!

AREN'T I GUILTY OF BEING IN THE SAME KIND OF RELATION-SHIP!?

DO YOU MEAN TO STAND UP FOR THIS DEVIANT WHO STOLE YOUR UNIFORM... AND TORE IT TO PIECES!?

YOU WERE COAXED BY THIS MAN INTO GOING TO WATCH SUMO!

THAT'S NOT TRUE! I'M THE ONE WHO INVITED HIM!!

...RIGHT, KIYOSHI-KUN...?

I'M...SURE HE HAD A REASON FOR DOING THAT...

CHIYO-CHAN... I...

...I JUST HAPPENED TO PICK IT UP...I KNOW I SHOULDN'T HAVE STOLEN A UNIFORM IN THE FIRST PLACE, BUT...I DIDN'T KNOW THAT I'D GOTTEN YOURS...

I'M SORRY ...

... BACK THEN ...

...I SAID SOMETHING REALLY MEAN TO YOU BECAUSE I WAS SO SURPRISED ...

...AND I RAN OFF WITHOUT ASKING YOU WHY YOU DID IT.

STOP IT, *MEIKO-CHAN! YOU'RE BEING SO MEAN...

BA (GRAB)

BISHI (KRAK)

SHUT UP! DON'T TRY TO MAKE EXCUSES!

ARGH!

*THE VICE PRESIDENT'S REAL NAME MEIKO SHIRAKI

FFH... FFFWAAAA ...!!

AS I'VE BEEN SAYING, THIS DOESN'T CONCERN YOU!

AND MORE IMPORTANTLY, KIYOSHI! GET AWAY FROM CHIYO!

SEE? KIYOSHI-KUN ESCAPED SO THAT HE WOULDN'T BREAK HIS PROMISE TO ME!

SO I'M JUST AS GUILTY AS HIM!

WH-WHAT ARE YOU DOING ...?
...CHIYO!!

CHAPTER 33: REBEL WITH A CAUSE

Request to Withdraw

Name: Chiyo Ku

IF KIYOSHI-KUN IS BEING EXPELLED, I'M LEAVING TOO!!

*THE VICE PRESIDENT'S REAL NAME, MEIKO SHIRAKI

WHY WOULD YOU STAND UP FOR THIS DEGENERATE, CHIYO!?

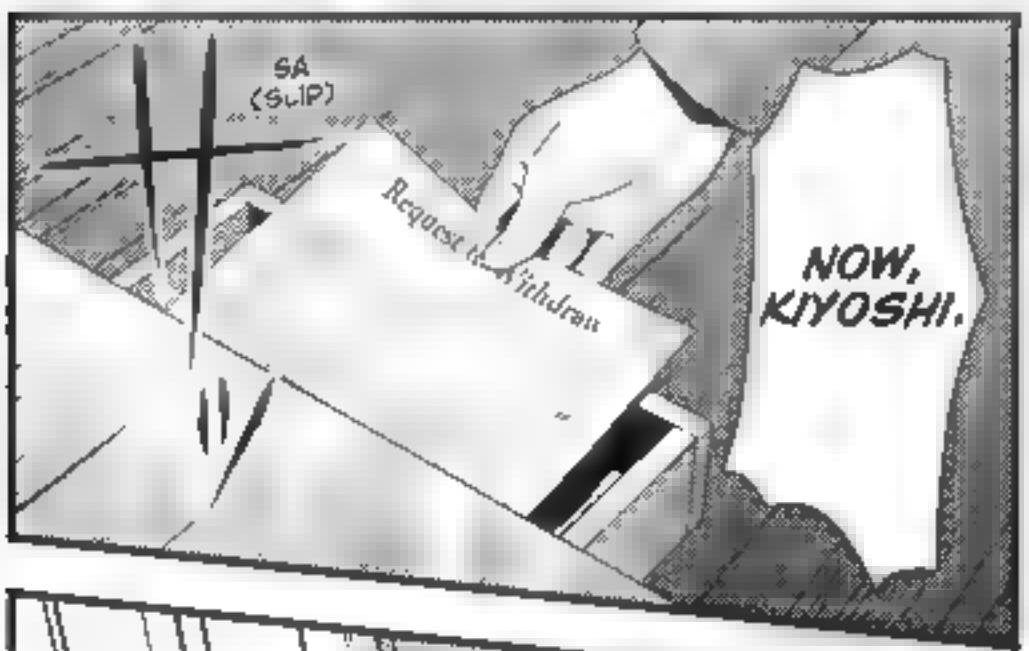
YOU SAID IT YOURSELF! THERE'S NO SUCH THING AS A BAD CROW LOVER!

KIYOSHI-KUN ISN'T LIKE THAT!

THIS... MAN...

KIYOSHI-KUN IS A KIND PERSON! HE EVEN RETURNED A CROW CHICK THAT HAD FALLEN OUT OF A TREE TO ITS NEST!!

SU (SST)
WELL... YEAH...
... RESCUED A CROW ...?


SA (SLIP)
Request to withdraw
NOW, KIYOSHI.

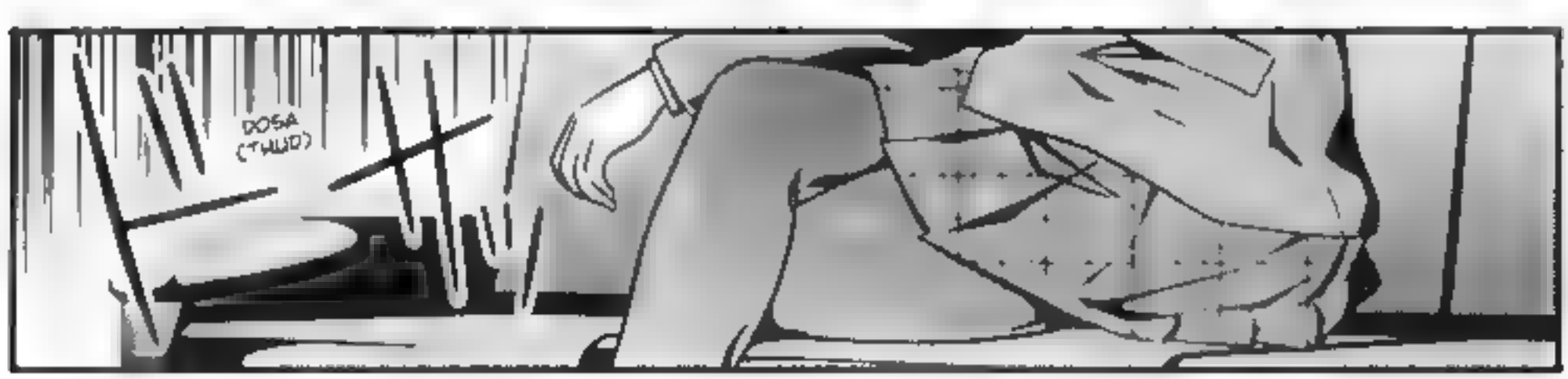
HURRY UP AND SIGN THIS REQUEST TO WITH-DRAW!!
BAN (BAM)

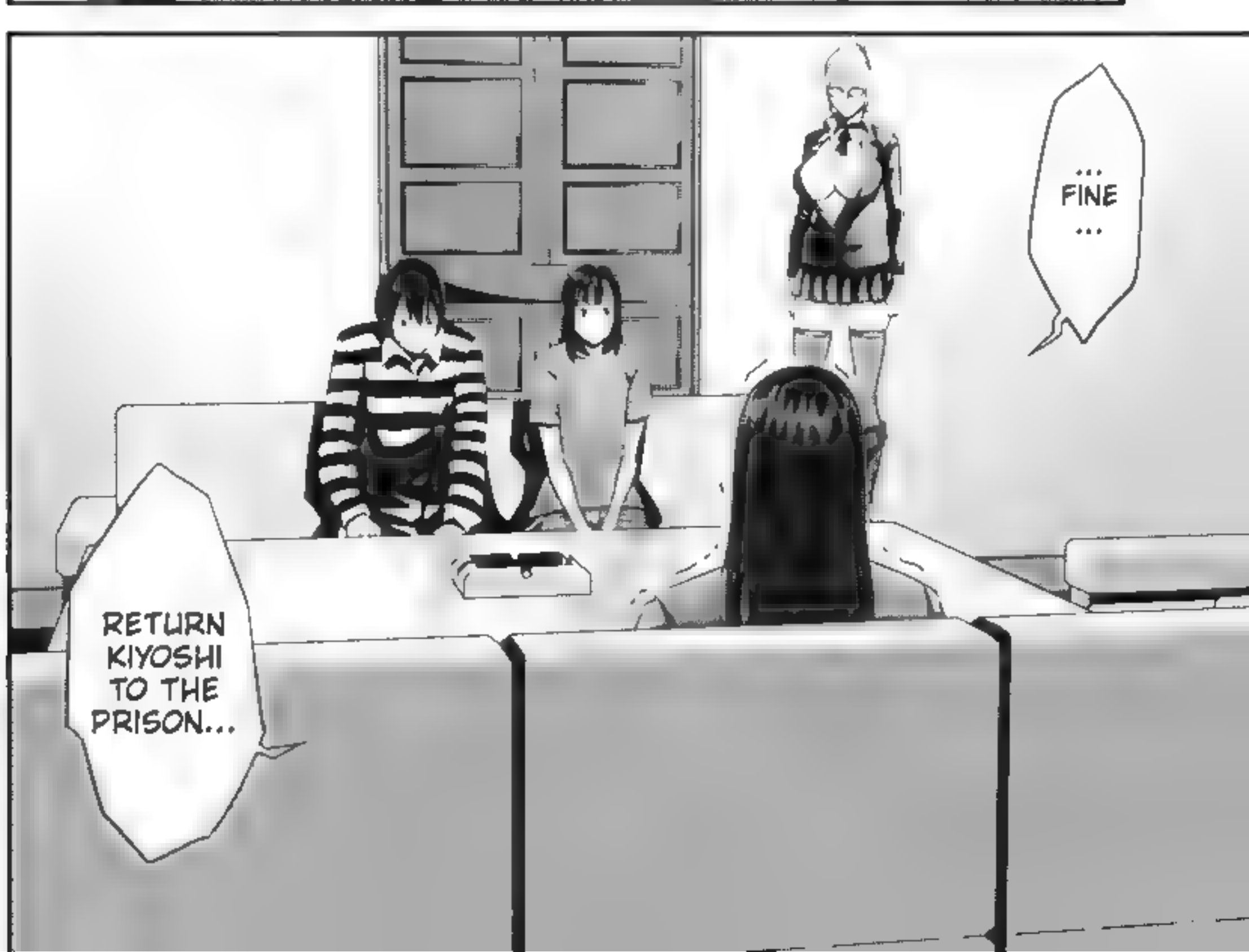
KA (CLAK)
KO (CLOP)
IT'S TRUE! I SAW IT MYSELF.
I... I DON'T BELIEVE IT! HOW COULD A MAN LIKE THAT EVER RESCUE A CROW CHICK...
YOU PROBABLY MISTOOK HIM DOING SOME-THING ELSE.

I'M... NOT SIGNING IT!
...I...
I SWEAR TO YOU THAT I'M GOING TO COME BACK AND REDEEM MYSELF. THAT'S WHY... I'M NOT WITH-DRAWING!!
I DON'T CARE WHAT KIND OF STRUGGLES I'M GOING TO HAVE TO FACE FROM HERE ON OUT AS A STUDENT.

SEE! KIYOSHI FEELS SORRY ABOUT WHAT HE'S DONE.

WHAT... DID YOU JUST SAY?


DOSA (THUD)


... FINE ...
RETURN KIYOSHI TO THE PRISON...

IF YOU FORCE KIYOSHI TO QUIT SCHOOL, I'M SUBMITTING ONE OF THESE TOO, OKAY?

SIS!

BATAN (SLAM)

I WAS ABLE TO CLEAR UP THE MISUNDER-STANDING WITH CHIYO-CHAN...

...AND I WAS ABLE TO PUT MY FACE IN CHIYO-CHAN'S BOOBS...

...AND CHIYO-CHAN'S BOOBS WERE SO SOFT...

ガチャ

ガチャ

(CHA RATTLED)

...AND ON TOP OF IT ALL, CHIYO-CHAN'S BOOBS SMELLED REALLY GOOD...

HFF!

HFF!

HFF!

HFF

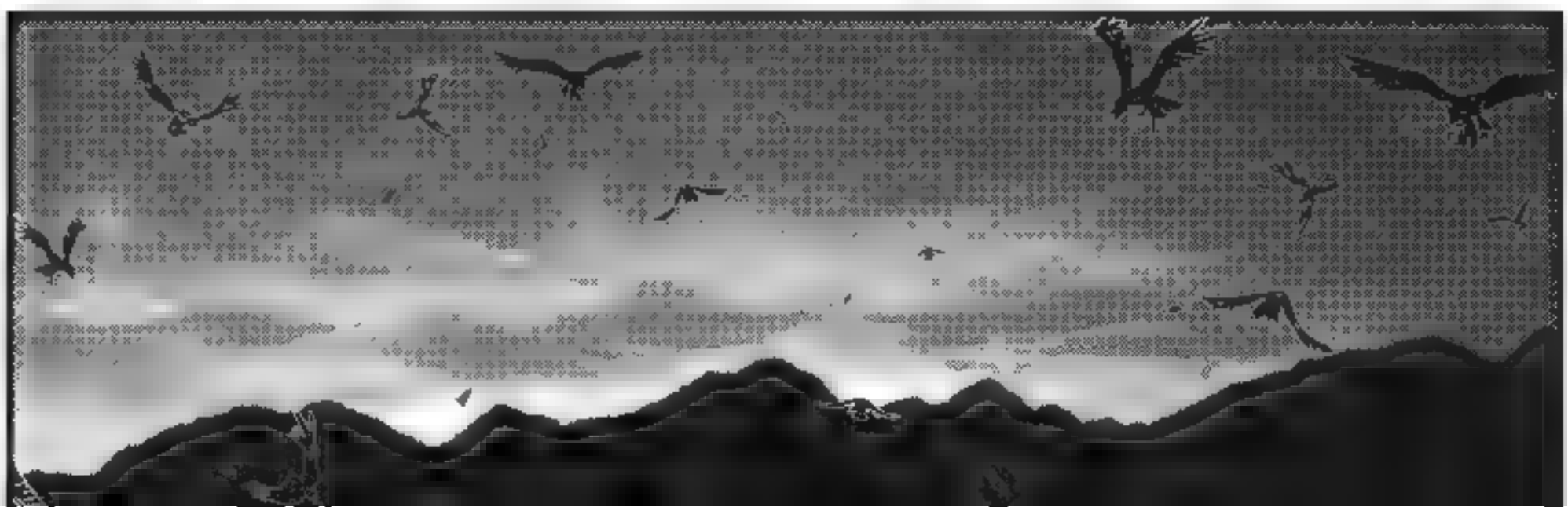
CHIYO-CHAN'S BOOBS... =PANT= =PANT=

BOOBS... BOOBS... =PANT= =PANT=

ガラ

IS THERE ANY REASON FOR ME TO LEAVE THIS ACADEMY RIGHT NOW...?

NO!



I'M BACK...

HEY, GUYS ...

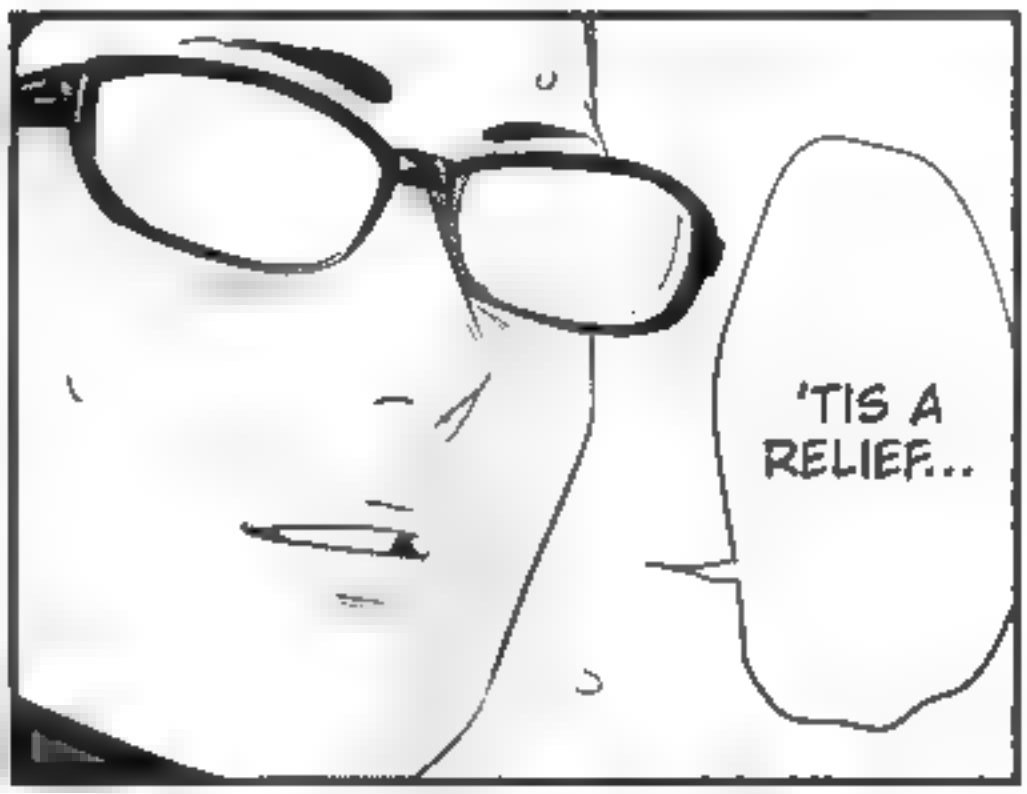
PEKO (BOW)

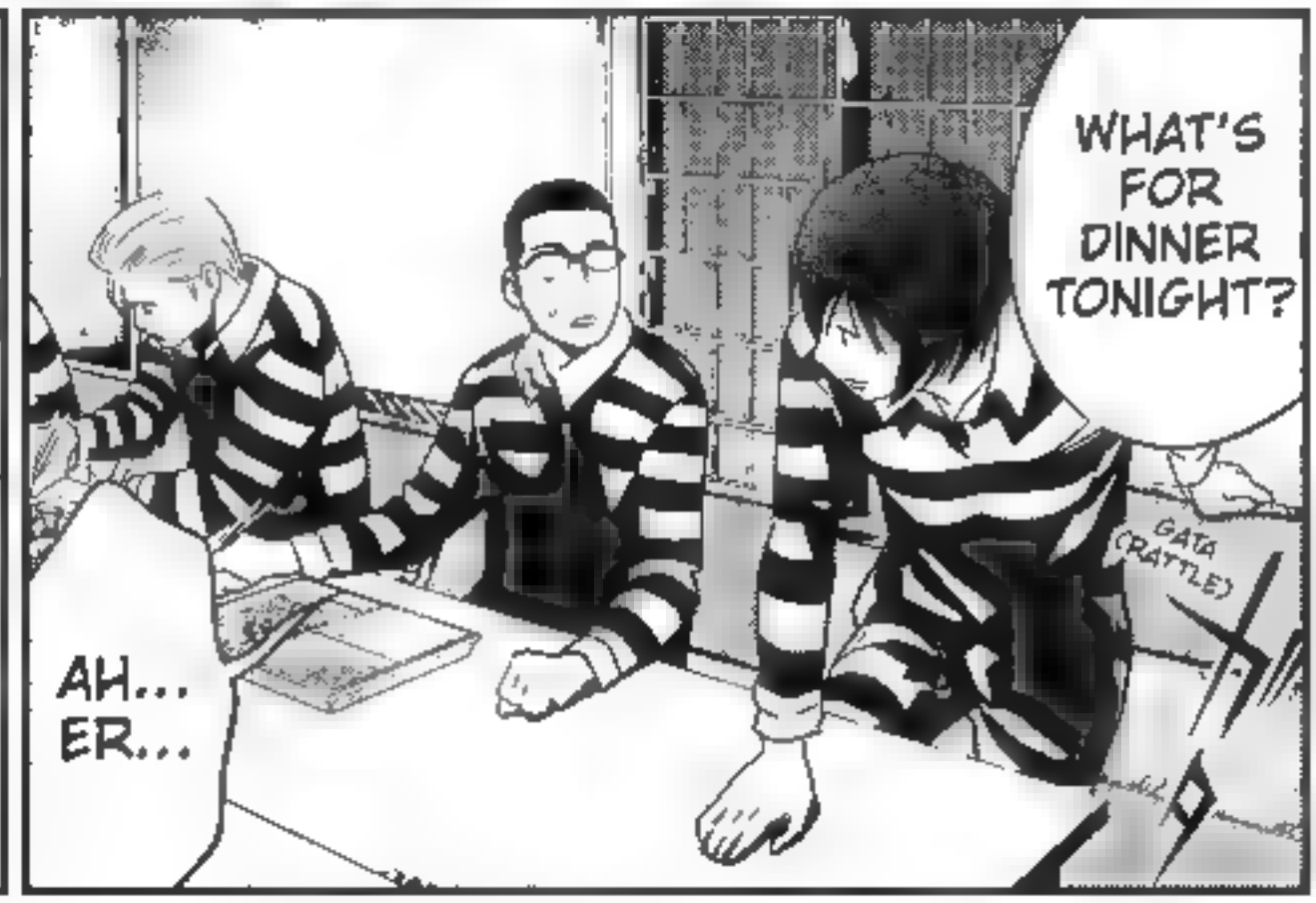
ペコ！

I'M REALLY SORRY ABOUT WHAT HAP-PENED!

I... SOMEHOW MANAGED TO KEEP FROM GETTING EXPELLED ...

HOGU モモ
MOGU (MUNCH)
KACHA カチャ
KACHA (SHACK) カチャ





THERE AIN'T ANY FOR YOU.

I'LL GO GET IT...

GATA (RATTLE)

HUH...?

WE SPLIT YOURS UP BECAUSE WE THOUGHT YOU WERE GETTING EXPELLED.

SORRY.

GA (STAB)

GO AHEAD AND EAT IT... THINK OF IT AS PART OF MY APOLOGY... HEH-HEH...

O-OH... THAT'S FINE...

REALLY? ARE YOU SURE?

TH-THOU MAY... HAVE MY FRIED CHICKEN.

IF YOU DON'T NEED IT...

OH, GACKT. I LOVE FRIED CHICKEN.

...GIVE IT TO ME.

MUSHA CHUNCHO

ER... I WAS GOING TO GIVE IT TO KIYOSHI-DO—

IT'S FINE, GACKT...

DELI-
CIOUS.

KUCHA

KUCHA
(SMACK)

GOKU
(GULP)

BA (FWIP)
PRESI-DENT...
BURUN (JIGGLE)
SIGN: IN USE BY THE SHADOW STUDENT COUNCIL
裏生徒会長
入浴中
IS IT REALLY OKAY TO LEAVE KIYOSHI LIKE THAT?
SIGN: GIRLS' BATH

LEAVE HIM LIKE THAT...?

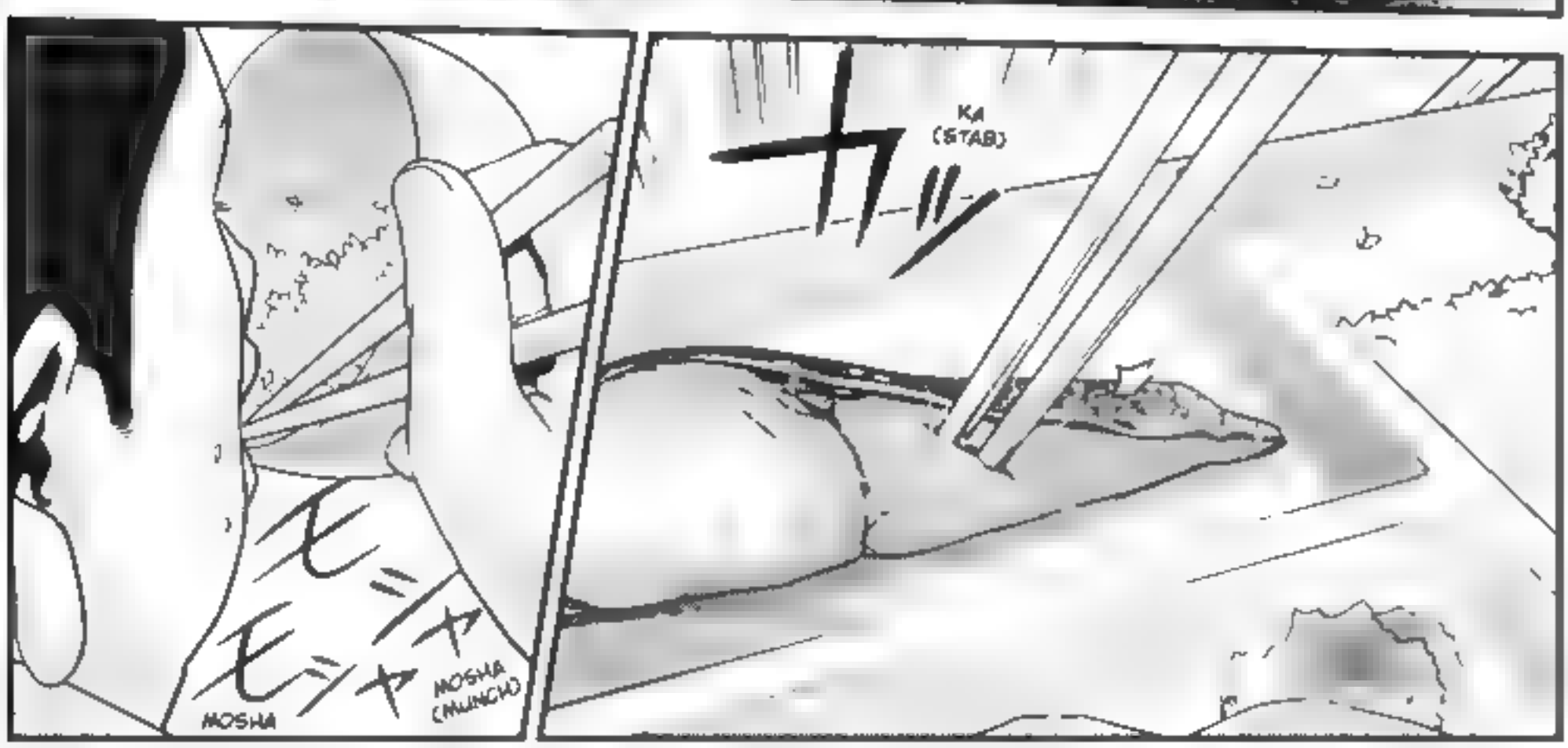
SURU (SLIP)

AND NOT JUST HIM.

ALL OF THE BOYS.

CHAPTER 34: OPERATION

MAY 9 (MON)
7:30 A.M.



PAPERS WEI WU SHU

OBSESSED WITH RAISING ANTS...

JOE...

HIDING A DIARY UNDER-NEATH HIS BED... HM?

ANDRE.

KAUHA

SPLURCH

CHA

CHA

BOOK: MY SLAVE DIARY, JOUJI ANDOU

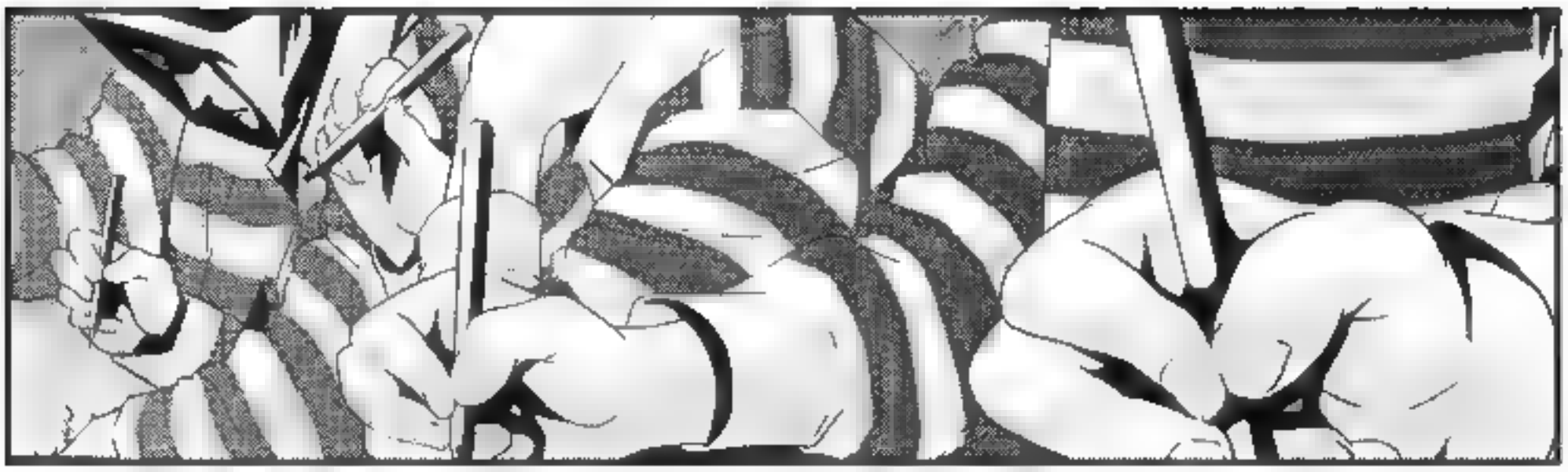
April 26, Tuesday
Whipped today, received three lashings. I will work hard to receive four tomorrow.

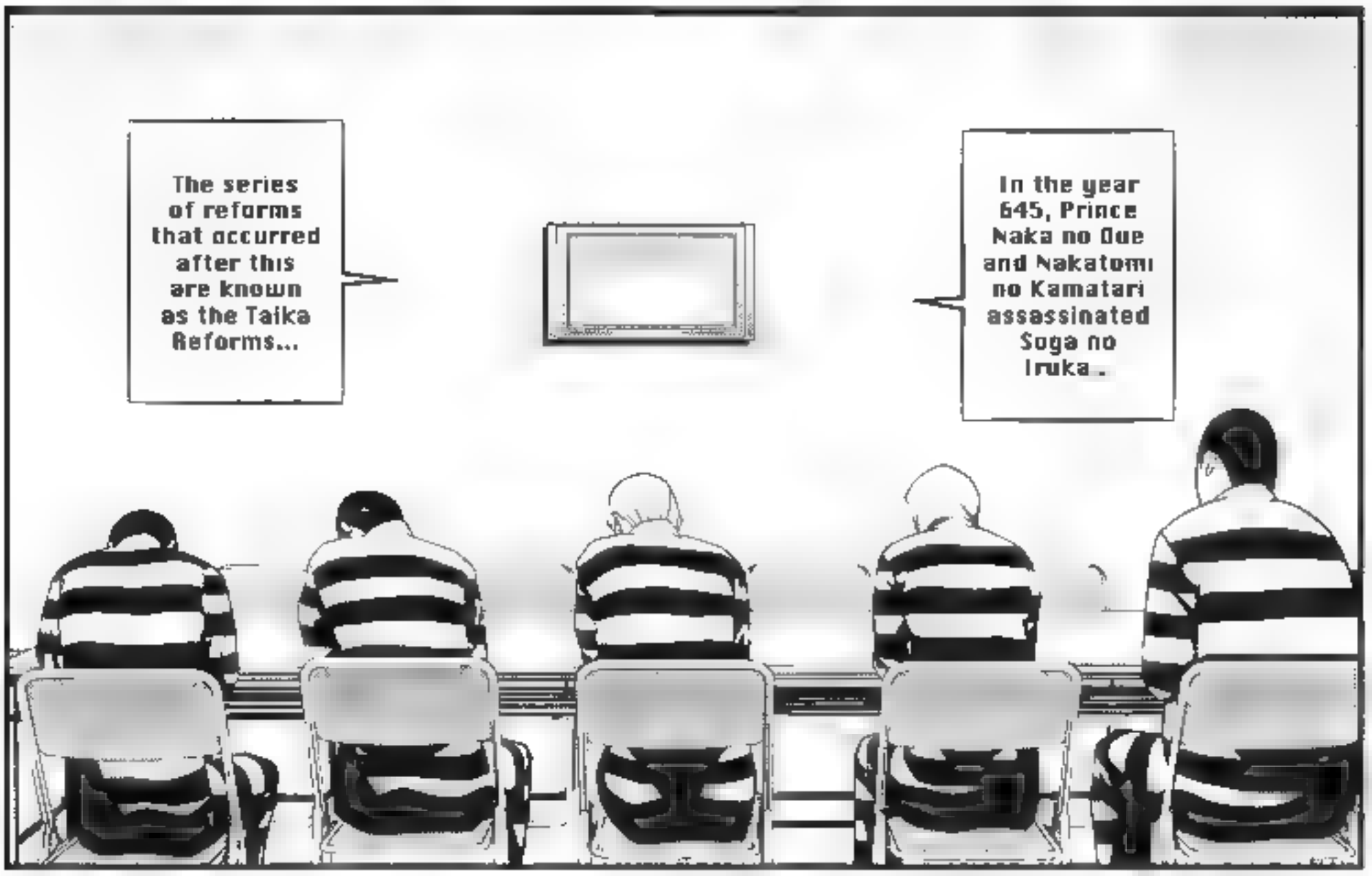
WHAT-EVER.

ボクのどれい日記

IS THIS REALLY... A DIARY ...?

HIS ROOM IS IN ROUGH SHAPE.
SHINGO
HE SEEMS TO BE ANNOYED THAT HIS SENTENCE WAS EXTENDED ...



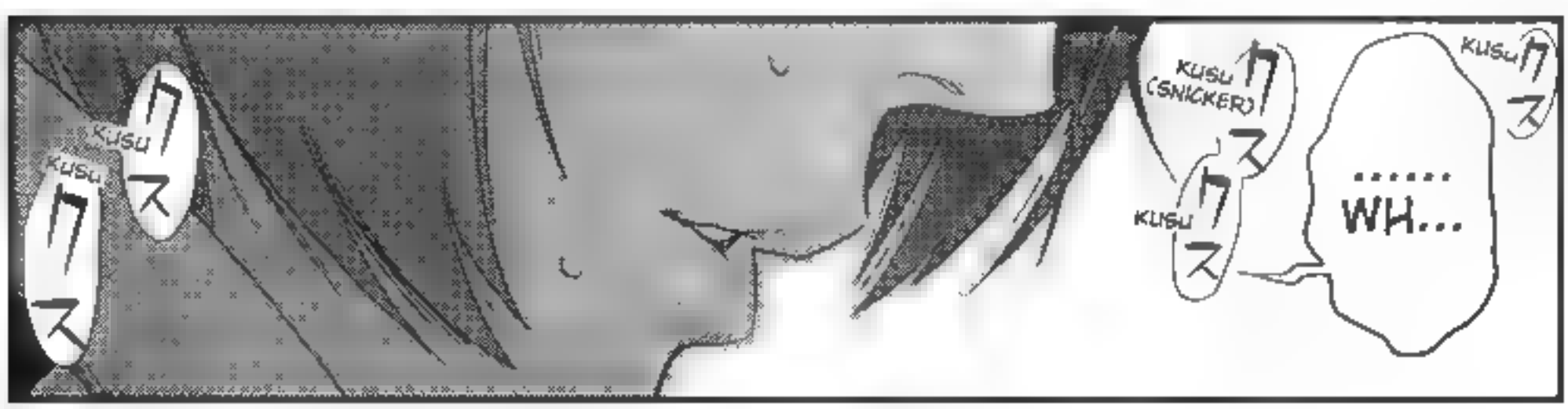

The series of reforms that occurred after this are known as the Taika Reforms...
In the year 645, Prince Naka no Oue and Nakatomi no Kamatari assassinated Soga no Iruka...

ERASER SHAVINGS ...?

KO (PLOK)

WHAT-EVER...

.....


KUSU
KUSU
KUSU
KUSU (SNICKER)
KUSU
KUSU
.....
WH...

WHO'S DOING THAT...? C'MON, CUT IT OUT.

?

KUSU

KUSU

KUSU (SNICKER)

KUSU

KUSU

KUSU

...YOU'LL BE ORGANIZING THE GYM STOREHOUSE AND CLEANING THE TOILET BY THE ATHLETIC GROUNDS.

FOR TODAY'S PRISON WORK...

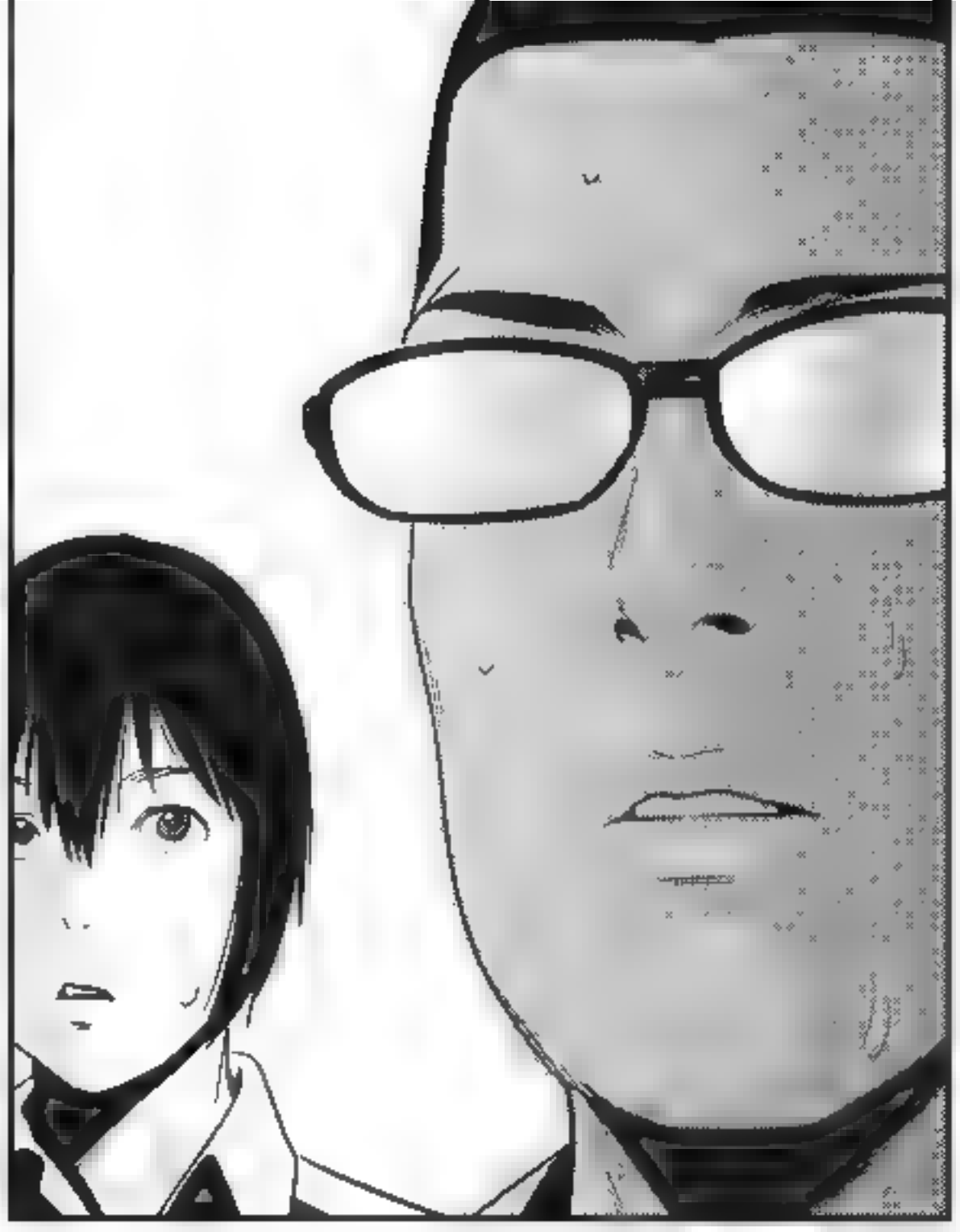
THE TOILET DOOR IS BROKEN, SO BE SURE TO REPAIR IT AS WELL.

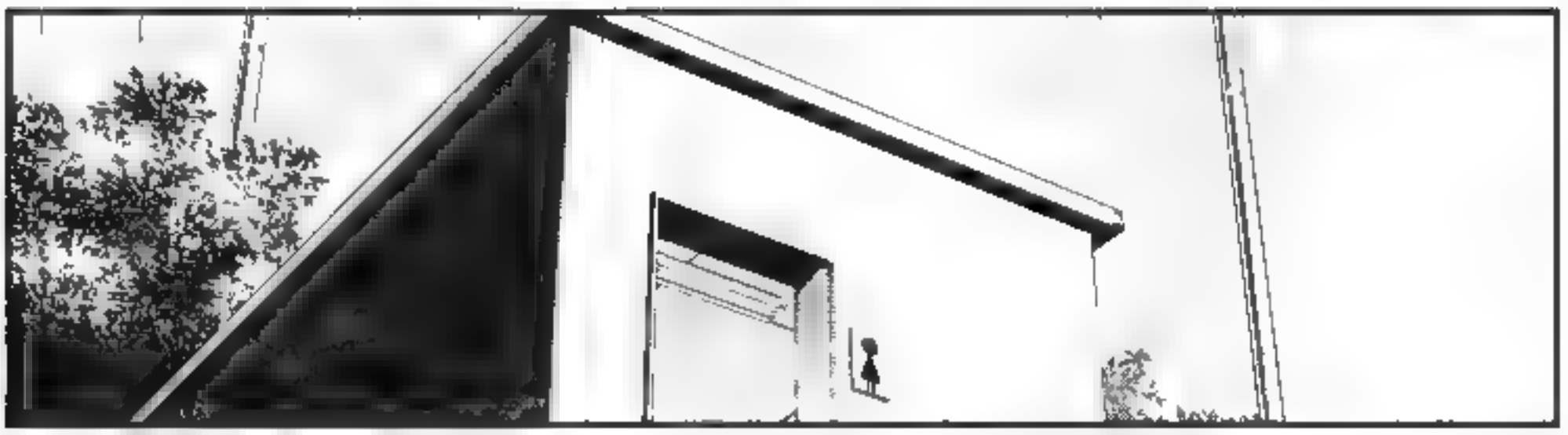
YES, MA'AM!

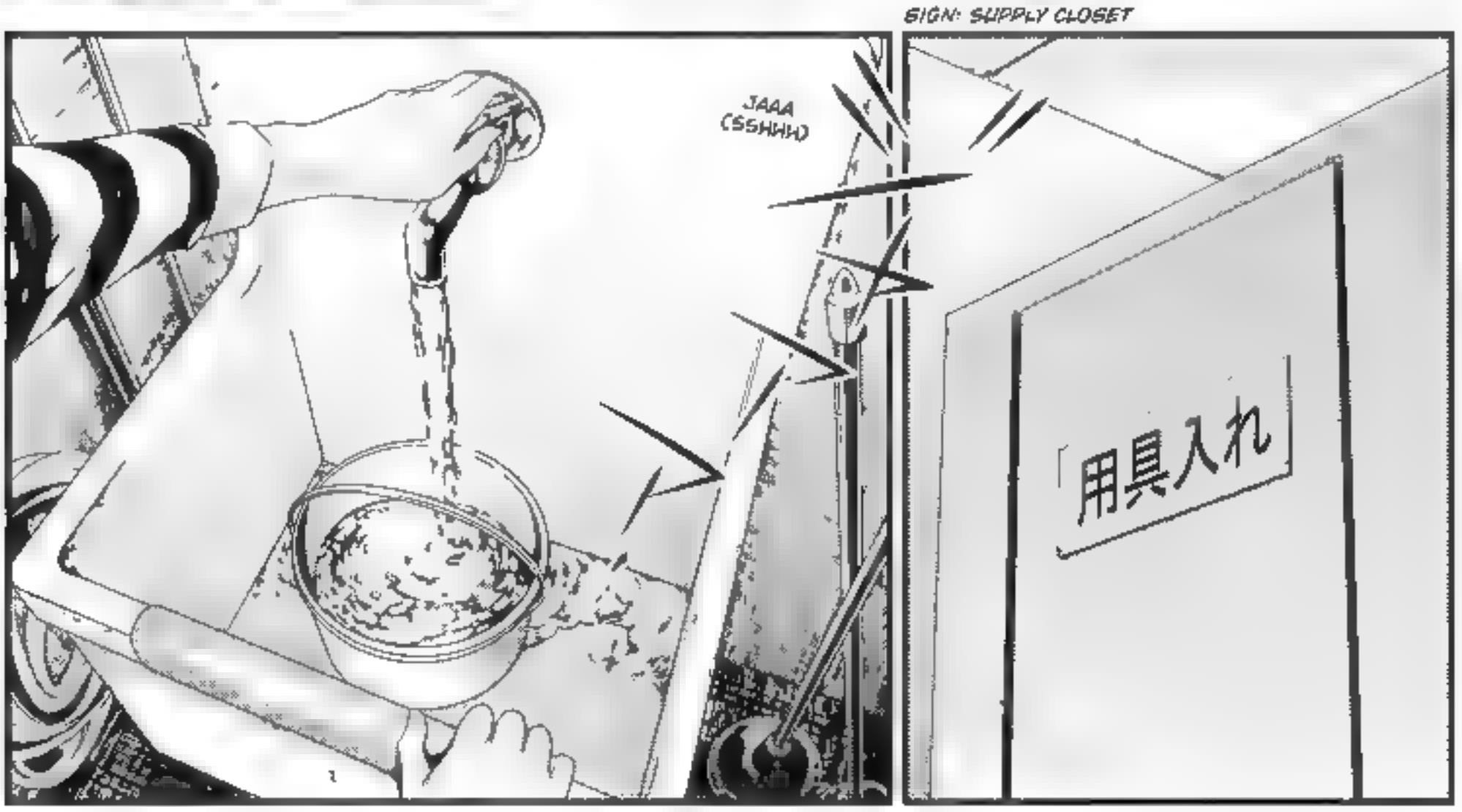
SPLIT UP INTO TWO TEAMS AND GET TO WORK.

OH, GACKT.

YOU COME TO THE STOREHOUSE WITH US.

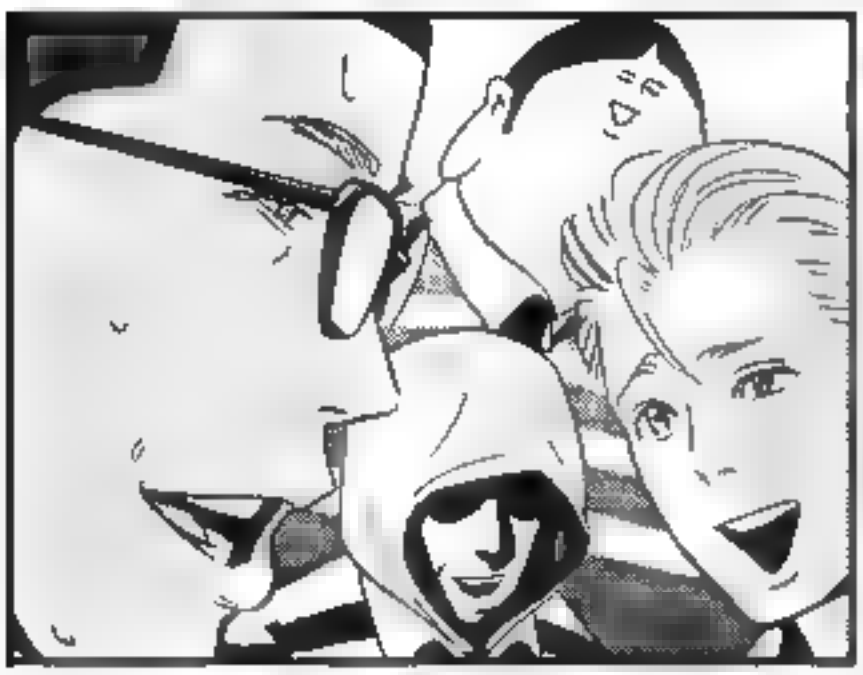


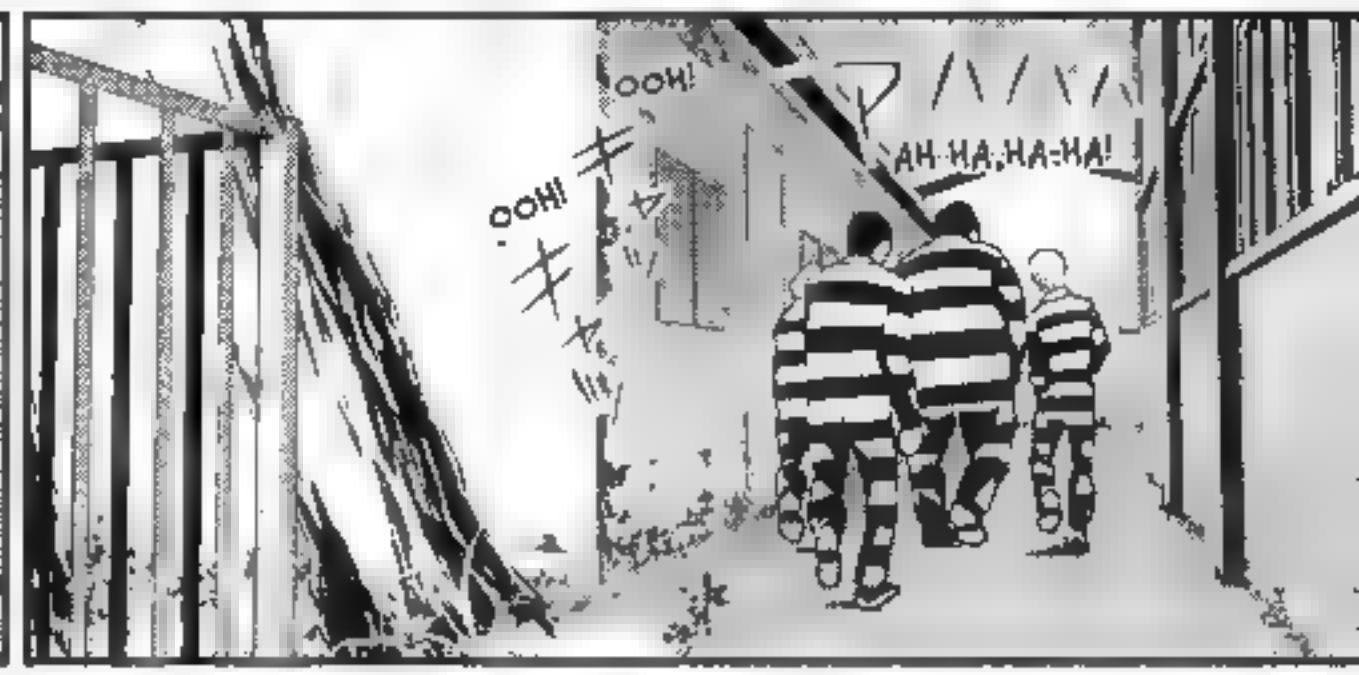



JAAA
(SSHHH)
SIGN: SUPPLY CLOSET
用具入れ

...COMPLETELY EXCLUDED...

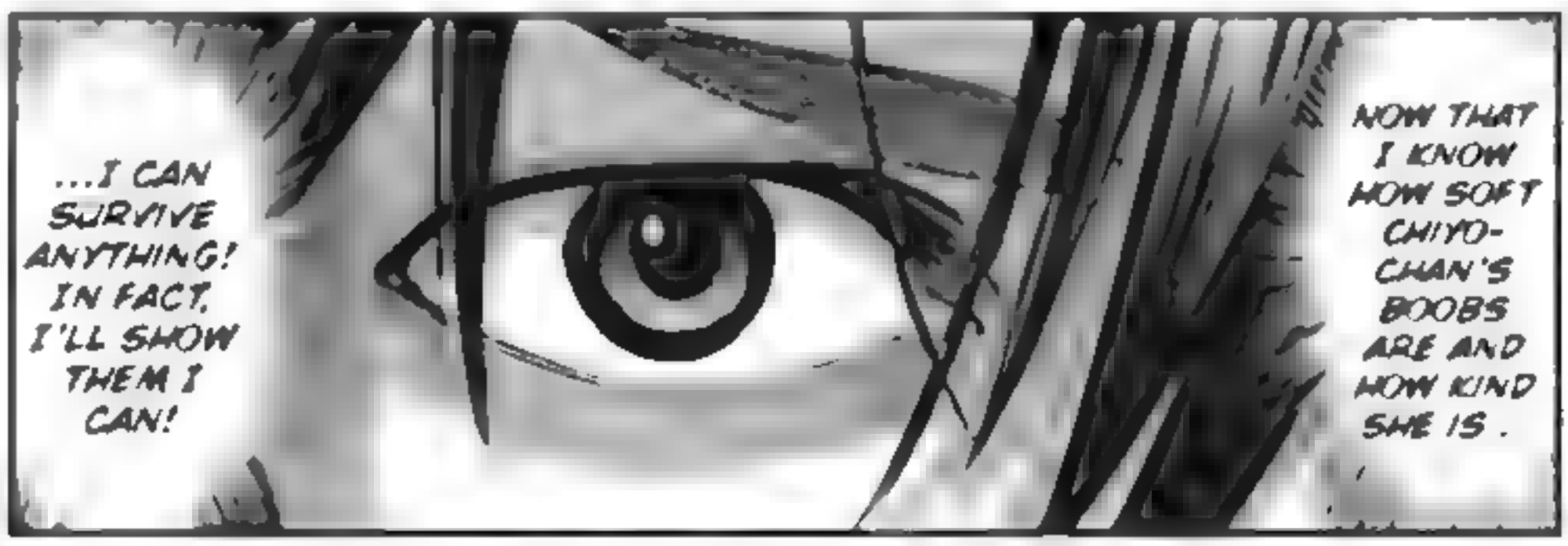
I'M BEING...

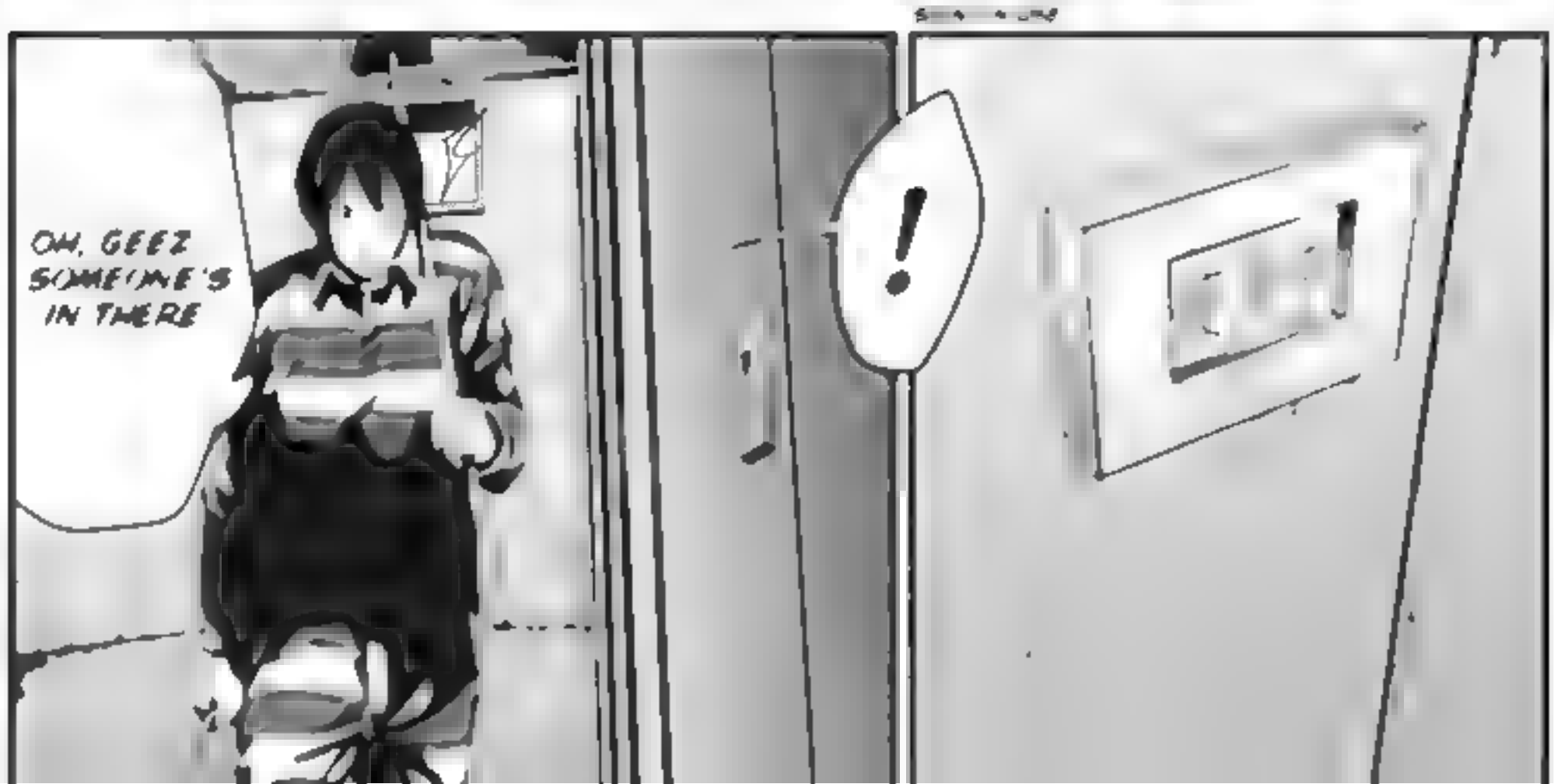




CHIYO-CHAN'S BOOBS WERE AMAZING... THEY WERE SO SOFT!!

BOOBS...





THE SURVEY OF THE PRISONERS IS PROCEEDING WELL.

BOOK: SHADOW

GOOD WORK.

KEEP IT UP.

WE'RE GOING TO FIND THEIR WEAK-NESSES.

THIS IS A VITAL STEP IN MY "EXPEL THE BOYS OPERA-TION"...

YES, MA'AM ...!!

THE E.B.O. PLAN...? THE "O" FOR "OPERATION" MAKES THE "PLAN" REDUNDANT.

DO I TELL HER...? OR-DO I NOT...?

EXCUSE ME... "OPERATION" AND "PLAN" MEAN THE SAME THING, DON'T THEY? I SHOULD KNOW BETTER...

CODE NAME: THE E.B.O. PLAN!!

THAT'S OUR PRESIDENT! SHE INSTANTLY ADMITTED TO HER OWN MISTAKE AND WASN'T AFRAID TO CORRECT HERSELF!! WHAT STRENGTH OF CHARACTER!!

BUWA (SPLOOSH)

YES... YES, MA'AM!

ALLOW ME TO CORRECT MYSELF...THIS IS A VITAL STEP IN CODE NAME: E.B.O.!!

...SHE'S LATE. SHE SHOULD BE HERE BY NOW.

HFF!

HFF!

YOU'RE ABSO-LUTELY RIGHT...

HFF!

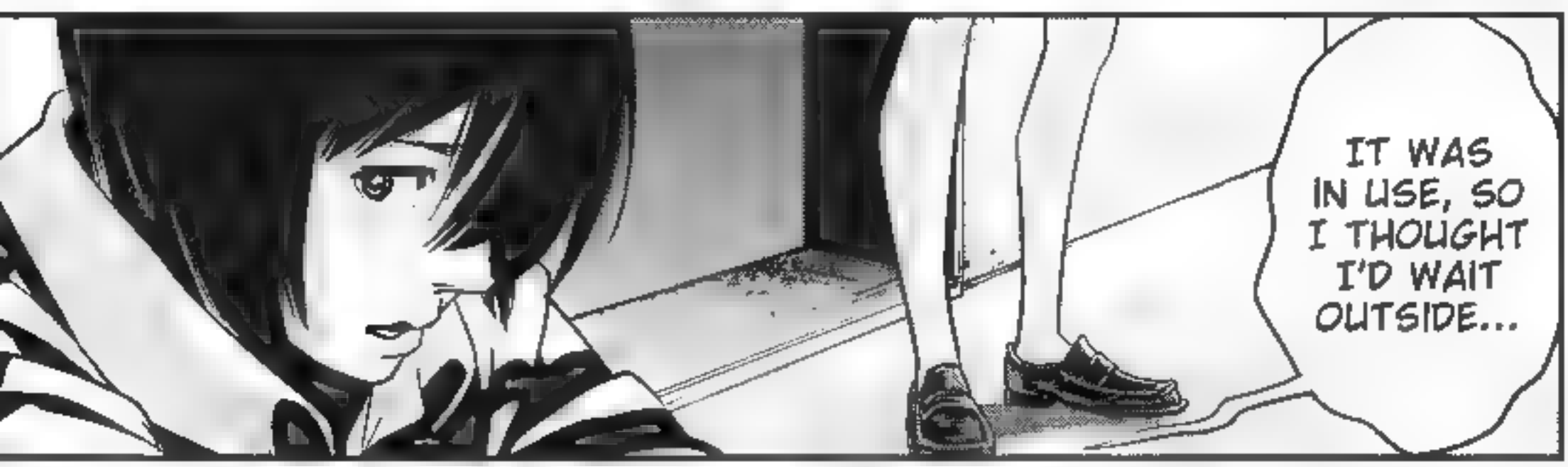
HFF!

STILL...

JAAA (ZWOOOSHHH)

WHAT ARE YOU DOING THERE?

OH...
I DON'T MEAN TO BE SUSPICIOUS. I'M JUST HERE TO CLEAN THE TOILET.


IT WAS IN USE, SO I THOUGHT I'D WAIT OUTSIDE...

HMPH. WHAT A BEFITTING JOB FOR YOU.

...OH...

...
HANA-
SAN
...

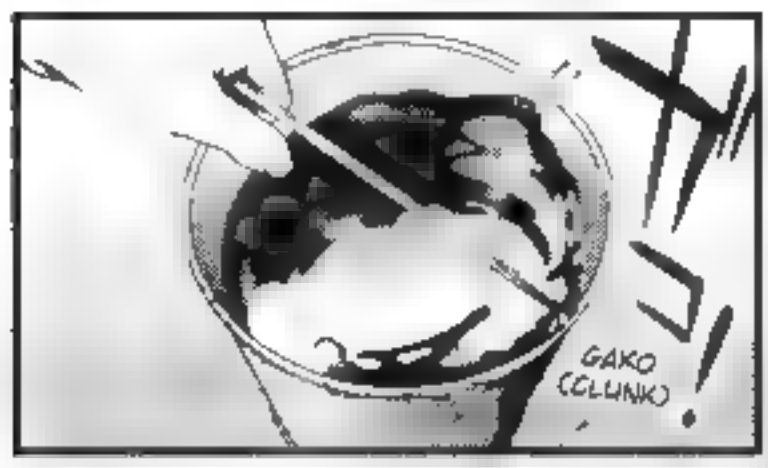
ボクの
どれい日記
MY SLAVE DIARY

PRISON SCHOOL

CHAPTER 35: LA DOLCE VITA

OH GOD... HANA-SAN IS BACK?

BA (FWIP)



WHY ARE YOU IGNORING ME?

"AGH"? HOW RUDE. IT'S ALMOST LIKE YOU SEE ME AS FILTHY.

THERE'S NOTHING ABOUT YOU THAT'S FILTHY AT ALL.

THAT'S... NOT IT. I WAS JUST SURPRISED ...

AGH ...!

GATA (THUNK)

AM I NOT DIRTY?

REALLY?

NO, I'M TELLING YOU—

OH, SO YOU DO THINK I'M DIRTY AFTER ALL!

ZUSA (ZSST)

A- AREN'T YOU...A LITTLE CLOSE ...?

P... PROVE IT...?

HETARI (PLUNK)

EEP ...!

THEN PROVE IT TO ME!

YOU...
YOU HAVEN'T FORGOTTEN WHAT YOU DID TO ME, HAVE YOU?
N...
...NO...

I JUST WANT TO DO TO YOU WHAT YOU DID TO ME, THAT'S ALL.

I'M NO DEMON.

I'M NOT DIRTY, RIGHT?

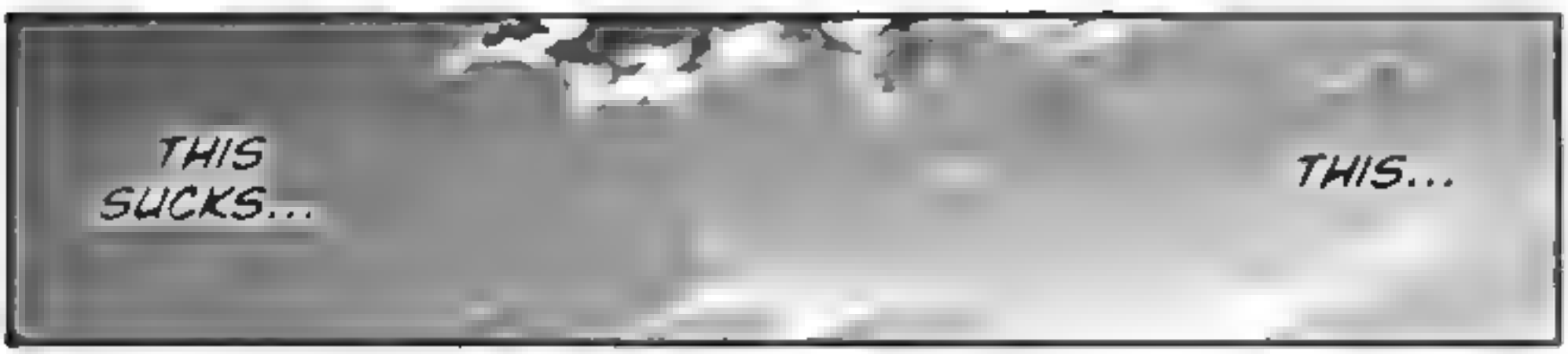
O-OF COURSE YOU'RE... NOT DIRTY, HANA-SAN...
B-BUT...

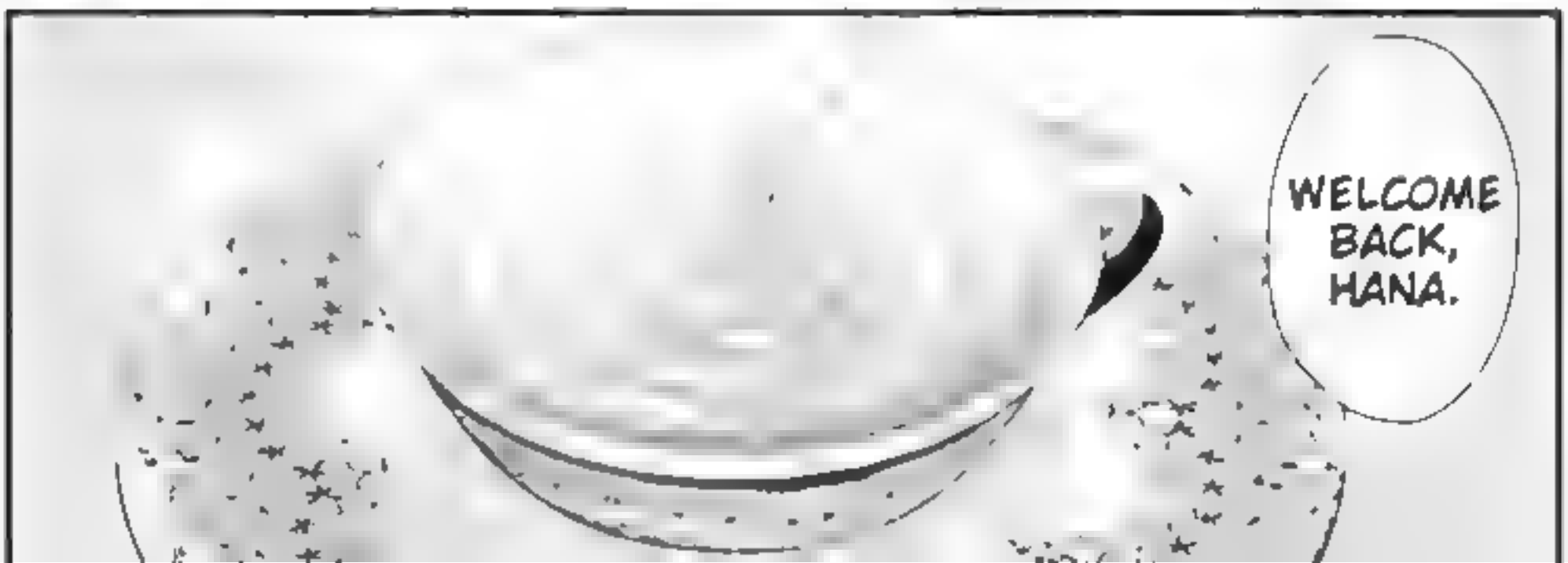
SEE YOU!

GOOD. THEN THERE'S NO PROBLEM.

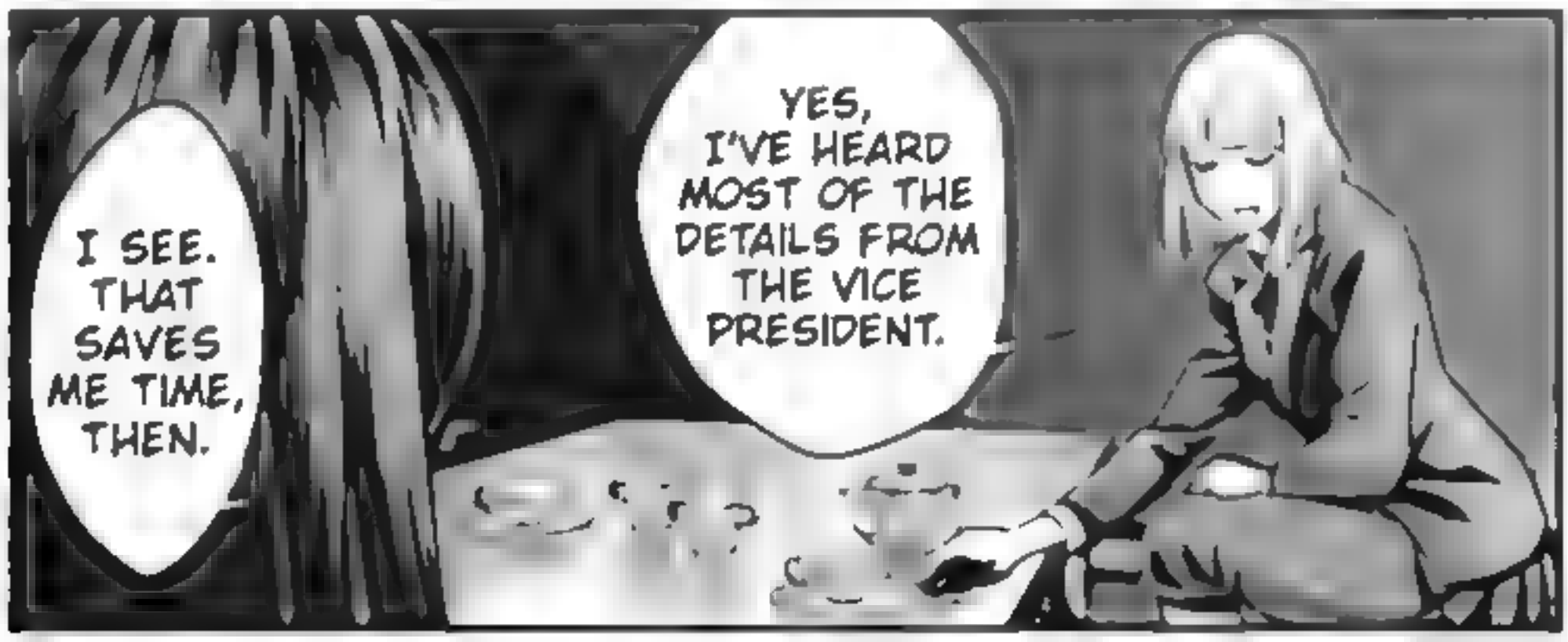
...WE'LL MAKE SURE YOU PROVE IT TO ME NEXT TIME.

I'M IN A HURRY TODAY, SO...





A LOT HAS CHANGED WHILE YOU WERE AWAY.



YEAH, DOESN'T IT...?

"ACCORDING TO THE SHADOW STUDENT COUNCIL REGULATIONS, EXPULSION COMES AFTER THREE ESCAPE ATTEMPTS..."

THAT'S RIGHT...WE NEED TO MAKE THE SCHOOL UNDERSTAND, JUST AS WE DO ..

...THAT THEIR EXISTENCE IS A THREAT TO THE ACADEMY.

OPINION... SO IN OTHER WORDS, IF ALL THE GIRLS IN THE ACADEMY ARE AGAINST THEM...

...EVEN THE CHAIRMAN WOULDN'T BE ABLE TO KEEP PROTECTING THEM?

WE'LL START BY CAUSING EACH OF THEM TO MAKE SOME SORT OF TROUBLE. THAT WILL TURN THE OPINION AGAINST THEM.

THAT'S RIGHT...THAT IS MY EXPEL THE BOYS OPERATION.

IN SHORT, MY *E.B.O. PLAN.*

DO I ASK HER TO CORRECT HERSELF!? NO, LAST TIME SHE INSTANTLY ADMITTED TO HER MISTAKE AND FIXED IT! I'M SURE THAT SHE'LL CORRECT HERSELF BEFORE SOMEONE LIKE ME IS ABLE TO FIND FAULT WITH HER...

SHE... SHE DID IT AGAIN! SHE USED "OPERATION" AND "PLAN" TOGETHER!!

P-PRES-IDENT ...!?

OR... NOT...?

BUFU (BFF)

AH HA HA!

PRESIDENT, USING "OPERATION" AND "PLAN" TOGETHER IS REDUNDANT.

TH-THAT'S OUR PRESIDENT! SHE NONCHALANTLY SNUCK IN A TRICK THAT HADN'T EVEN OCCURRED TO ME!!

BUWANA (SPLATCH)

HEH. FORGIVE ME.

OH, PRESIDENT, YOU'RE SUCH A MEANIE! HA-HA!

THAT WAS A TEST TO SEE IF ALL THAT TIME OFF HAD MADE YOU DULL.

HEH... EXCELLENT JOB, HANA.

NIKO (GRIN)

I'VE NOTICED THAT AS WELL. THERE SEEMS TO HAVE BEEN A FALLING-OUT AMONG THE PRISONERS.

THEY MIGHT BE EXCLUDING HIM...

SPEAKING OF WHICH... KIYOSHI WAS CLEANING THE TOILET BY HIMSELF.

THIS COULD BE A GOOD OPPOR-TUNITY.

SCREEN SHINGO WAKAMOTO

IN THAT CASE, VICE PRESIDENT ...

...UNDER-STOOD.

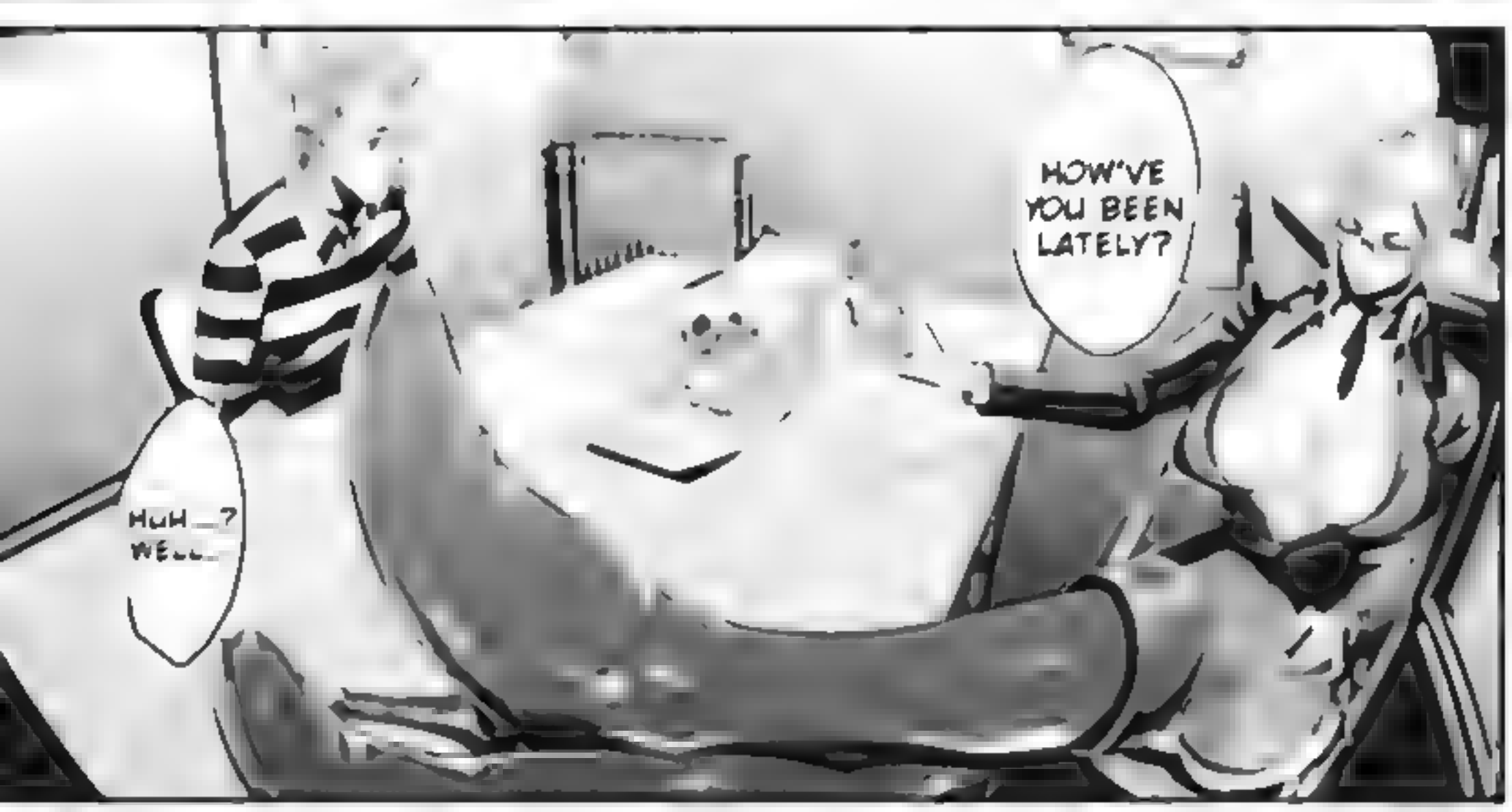
I SEE...

THEY'RE OSTRACIZING KIYOSHI, WITH SHINGO AS THE RING LEADER.

EVERYONE GO BACK TO YOUR CELLS!!

THAT'S IT FOR WORK TODAY!

SIGN: WARDEN'S ROOM


HOW'VE YOU BEEN LATELY?
HUH...? WELL...

IT MUST BE TERRIBLE TO HAVE YOUR SENTENCE EXTENDED BECAUSE OF KIYOSHI.
Y-YEAH...

NOSHA (MMCHO)
GOKU (GULP)
BUT I THINK YOU'VE BEEN A GOOD BOY.
PERO (LICK)
BOTOTO
BOTO (DRIBBLE)
...UNTIL YOU'D BE ABLE TO LEAVE AND EAT WHATEVER YOU WANT.
IF ONLY KIYOSHI HADN'T ACTED SO STUPIDLY, IT'D JUST BE A FEW MORE DAYS...
PORO (DRIP) PORO

IT'S DELI-CIOUS.
PERC
YOU CAN EAT IT.
WHAT ...?
IS IT... OKAY...?
BA (GRAB)

GISHI
(KREEK)

GA
(SHOVE)
HEH... I LIKE SEEING YOU EATING LIKE THAT.
MUSHA
(SMACK)
MUSHA
GA

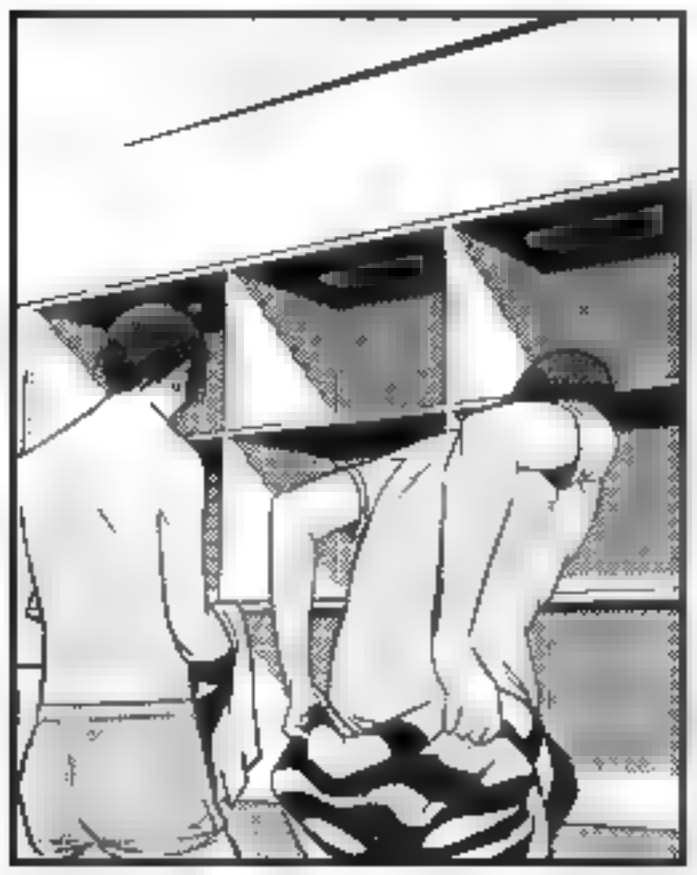
BIKU
(TWITCH)
PON
(POP)
BY THE WAY, SHINGO ...

I WANTED TO ASK YOU FOR A FAVOR...

CHAPTER 36: THE SECRET

PHEW ...

AHH, THAT WAS REFRESH-ING!



THERE WON'T BE A PLACE FOR YOU EITHER IF YOU'RE FRIENDLY WITH ME...

.....

HMPH.

?
THERE'S... SOMETHING ON YOUR MOUTH

H-HEY, SHINGO. WHAT'D THE VICE PRESIDENT SAY?
NOTHING REALLY...

KARA (KLUNK)
P-PARDON ME.

DON (BAM)
I-IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.

DOZA (THUD)
GA (THUK)
AH... AHH...I CAN SEE THEM ON MY FACE...
...THE MARKS OF REBELLION!!

I'M SORRY, KIYOSHI-DONO. I AM NO LONGER ZHUGE KONGMING, NOR AM I GUAN YU YUNCHANG.
DA (DASH)
I AM BUT THE ETERNAL TRAITOR LU BU FENGXIAN!!

THREE DAYS LATER

HYUUU (WHOOOSH)

BA (FWIP)

WHOA!

ZA (ZAKK)

WHAT ARE YOU BASTARDS GAWKING AT?

AH... ER... NO...

HYAAGH!
BISHI (KRAK)
WE-WE'RE SORRY!
STOP DAWDLING!
THIIINE
BAKI (SNAP)
BOKO (BRAK)

OUR PUNISH-MENTS HAVE BEEN HARSHER THESE PAST FEW DAYS.

HAKK
KOFF

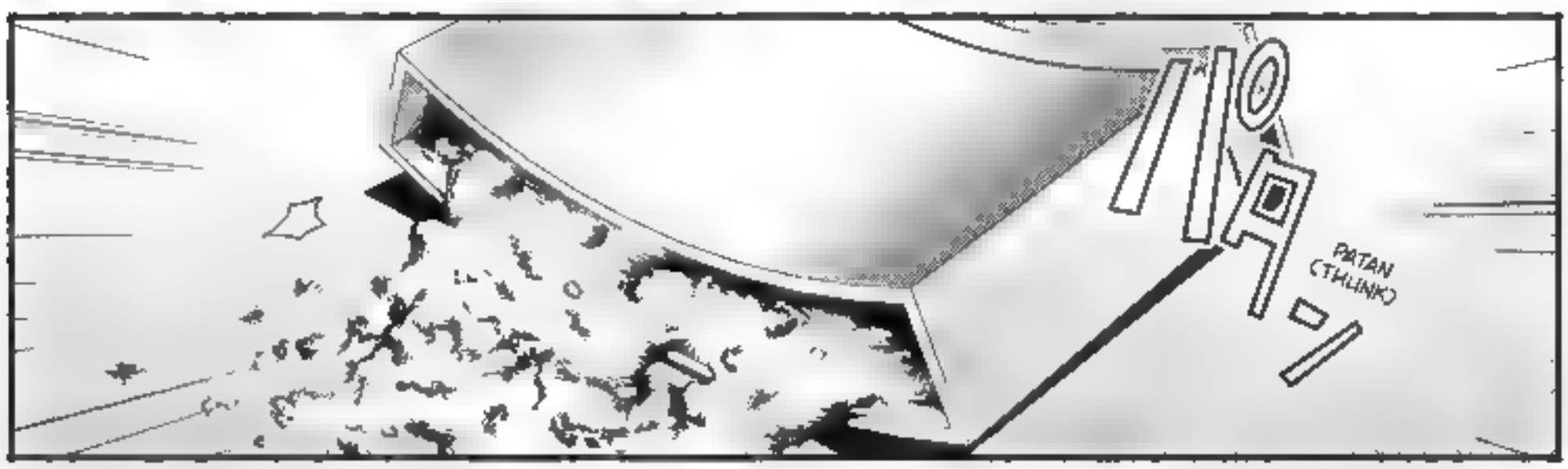
OW...

YOU GUYS ARE SO LUCKY...

REALLY? LUCKY.
N-NO WAY, YOU IDIOT. I GOT IT PRETTY BAD IN THE STOMACH.

AGH... WHY AM I THE ONLY ONE WHO DOESN'T GET TO TASTE HER WHIP?

SHINGO-KUN AND I DON'T GET PUNISHED AT ALL, THIS SUCKS.
DOK! (BADUMP)


PATAN (THUNK)

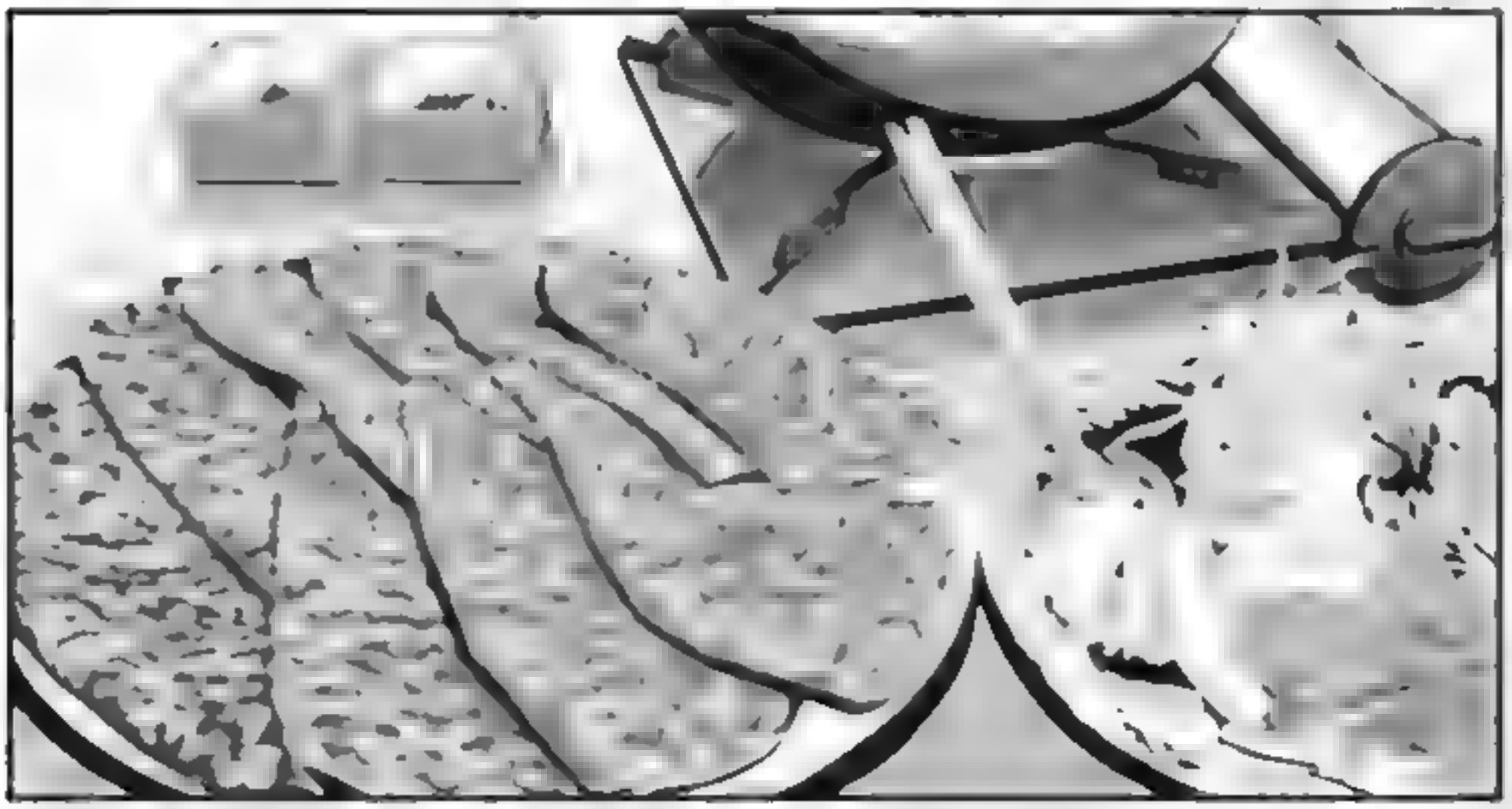
GRAWKK

HUH...? SORRY, I DIDN'T DO IT ON PURPOSE!

GA (GRAB)

HEY...ARE YOU TRYING TO KILL MY ANTS!? I'LL KILL YOU, PUNK...!! -KOFF-

看守部屋



WELL LET'S SEE
I GUESS EVERYONE'S GETTING KIND OF ANNOYED?

SO...?
DID YOU BRING ME THE INFORMATION LIKE I ASKED?

I THOUGHT I TOLD YOU I'D FEED YOU SOME DELICIOUS FOOD AS LONG AS YOU BROUGHT ME INFORMATION ON THEM.

WHAT'S WITH ALL THOSE HALF-HEARTED WORDS?

IF THAT'S ALL YOU'VE GOT, YOU'RE NOT GETTING ANY FOOD, AND YOUR PUNISHMENTS WILL BE GETTING HARSHER, JUST LIKE EVERYONE ELSE'S.

HMPH. I SEE. THEN GET OUT OF HERE! LEAVE THIS 1,500 YEN FOR 100 GRAM BEEF HERE UNEATEN!

B-BUT HOW CAN I GET THAT KIND OF INFORMATION IN JUST THREE DAYS...?

...UH... UM... ALSO...

AH...

CHAPU (PLURP)

HE SAID HE WAS GONNA KILL ANDRE! IT WAS CRAZY!

...AND HE GOT SERIOUSLY MAD!

...! ...THAT'S RIGHT. JOE'S ANT FARM WAS KNOCKED OVER...

POTA (DRIP)

I SEE. SO HE CARES THAT MUCH ABOUT HIS ANTS...

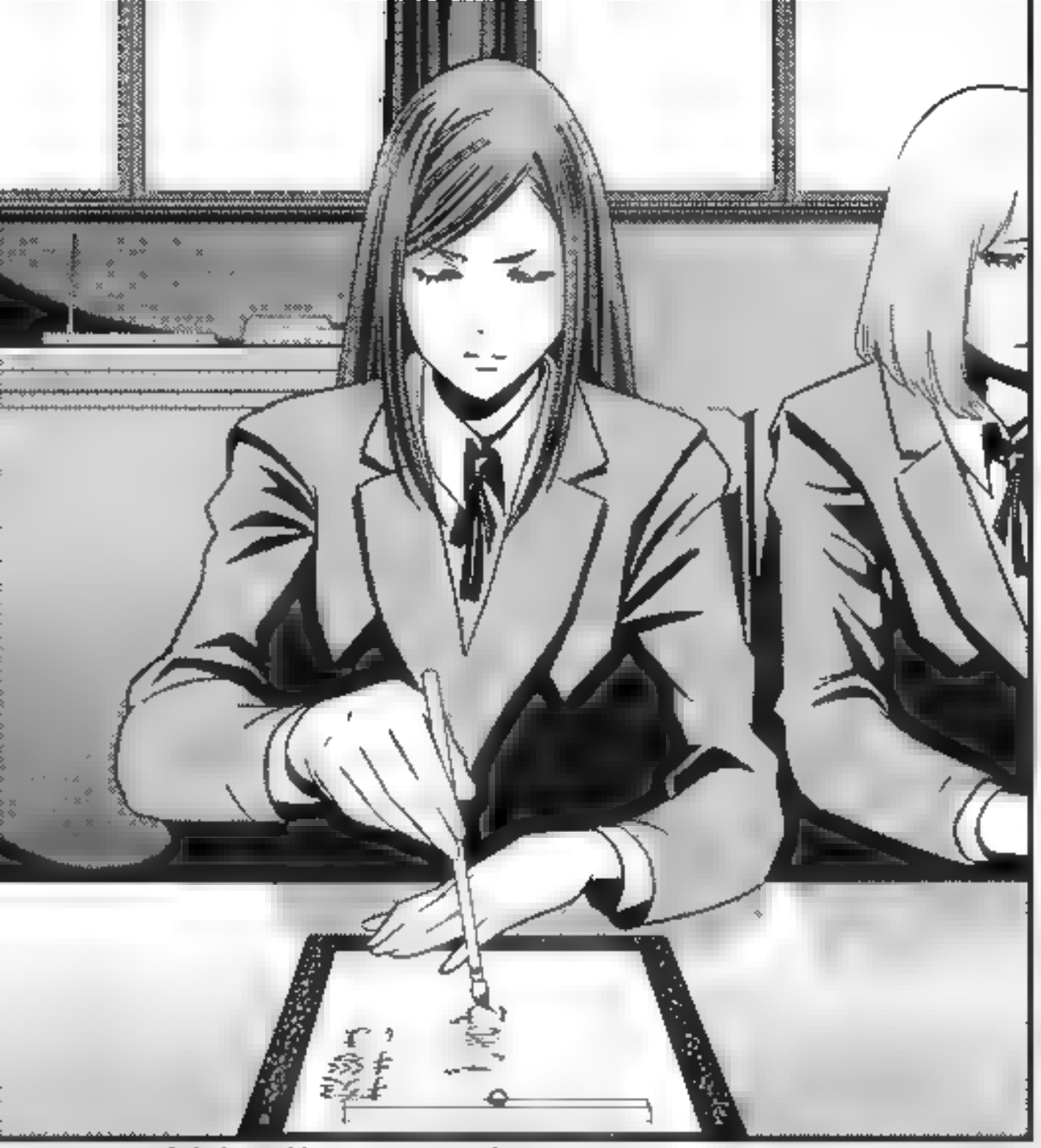
GOKURI (GULP)

HOT!!

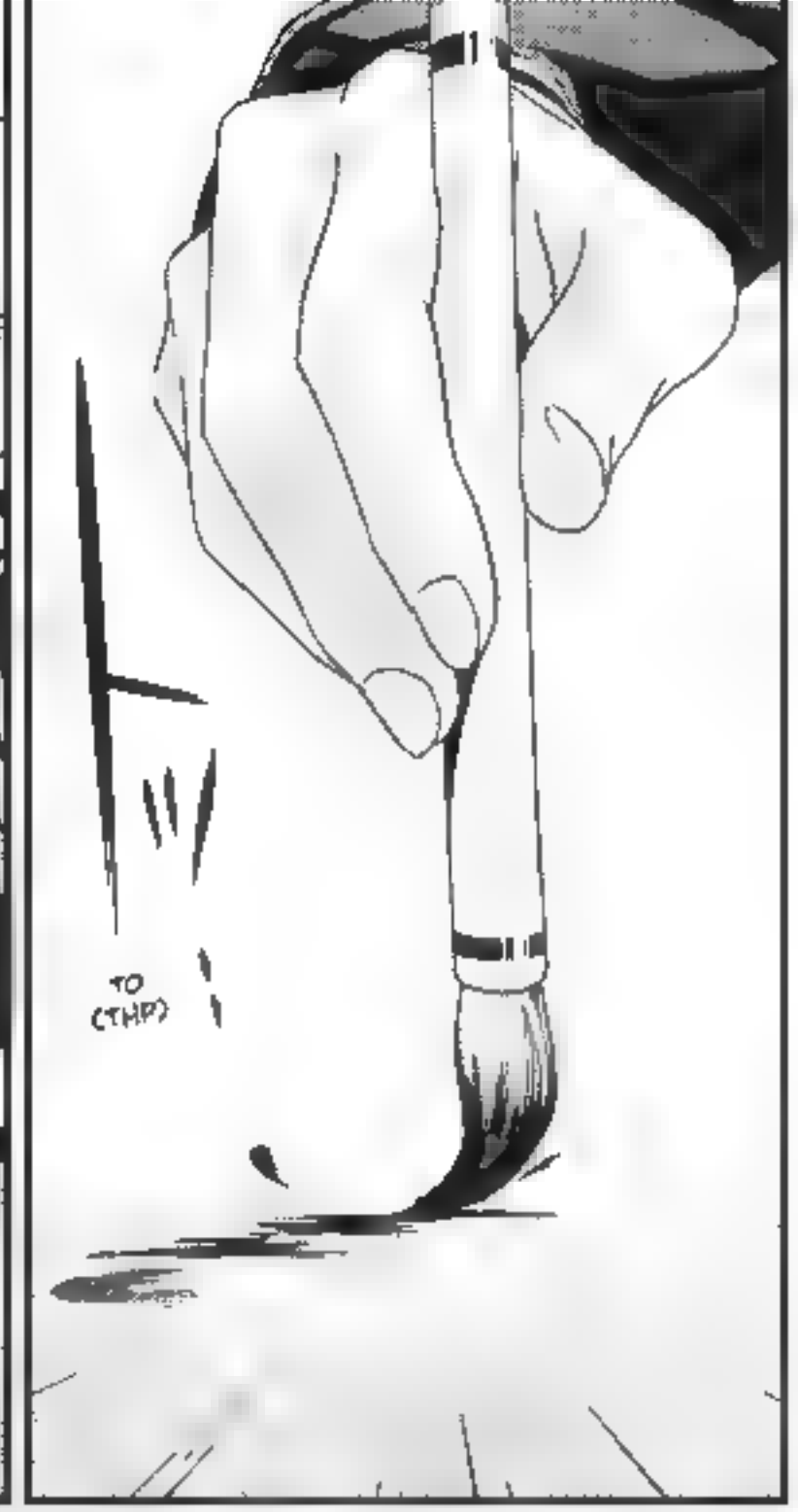
OKAY, YOU CAN EAT.
IS IT OKAY!?

A-ARE YOU OKAY? ISN'T IT DANGEROUS TO WEAR SOMETHING LIKE THAT WHILE EATING HOT POT...?
HMPH. I'M FINE.

IT'S DELI-CIOUS!



PAPER: WE GREET ONE ANOTHER / WITH HOW



*E.B.O. EXPEL THE BOYS OPERATION NO "PLAN" AFTERWARD.

OF COURSE, THAT FATTY ANDRE LOOKS TO BE SUFFERING BECAUSE HE ISN'T BEING HIT!

WITH THE HARSHER PUNISHMENTS, THEY ALL SEEM TO BE GROWING MORE STRESSED.

...SEEMS TO BE CAUSING INTERNAL TROUBLE.

FURTHER-MORE, JOE'S EXCESSIVE LOVE FOR HIS PET ANTS...

PAPER: WE GREET ONE ANOTHER / WITH HOW DO YOU DO

THE MORE STRESSED THEY ARE, THE MORE LIKELY IT IS FOR THEM CAUSE A PROBLEM.

IS THAT SO...

挨拶は

ごきげん

KASA (SCURRY)

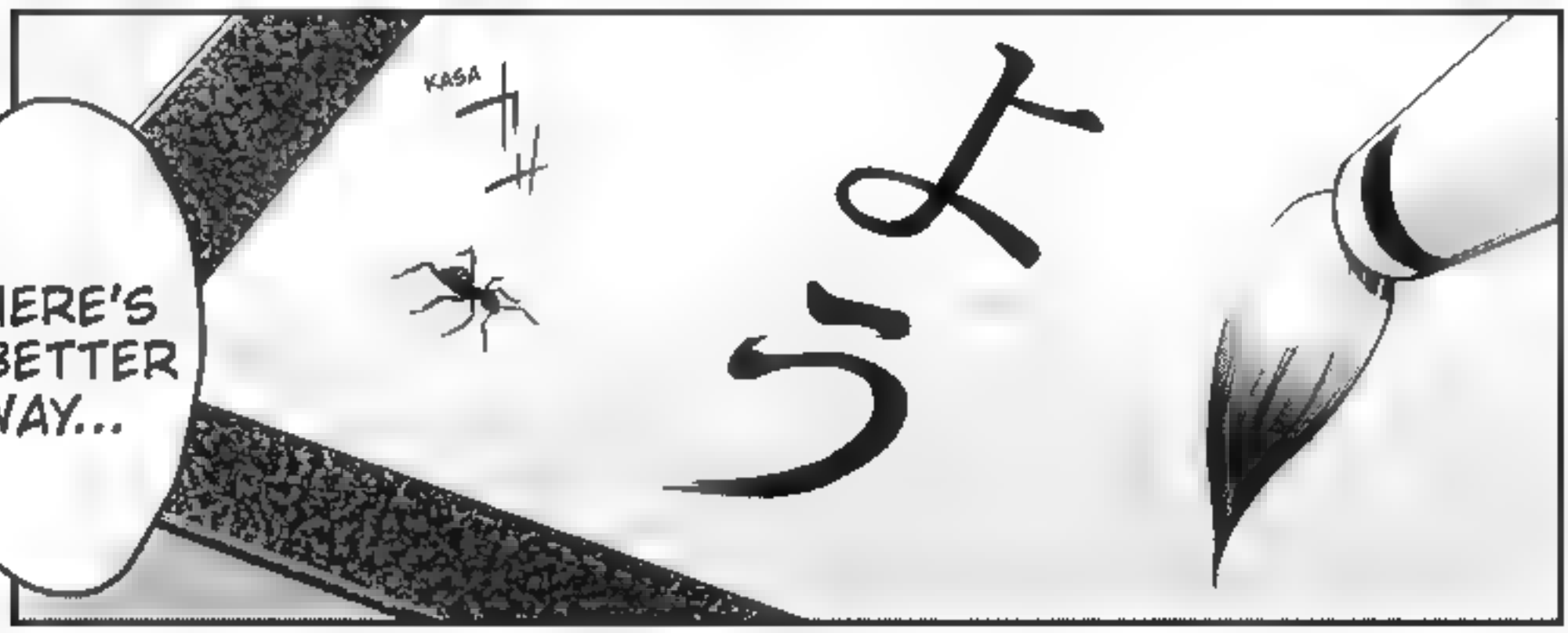
KASA

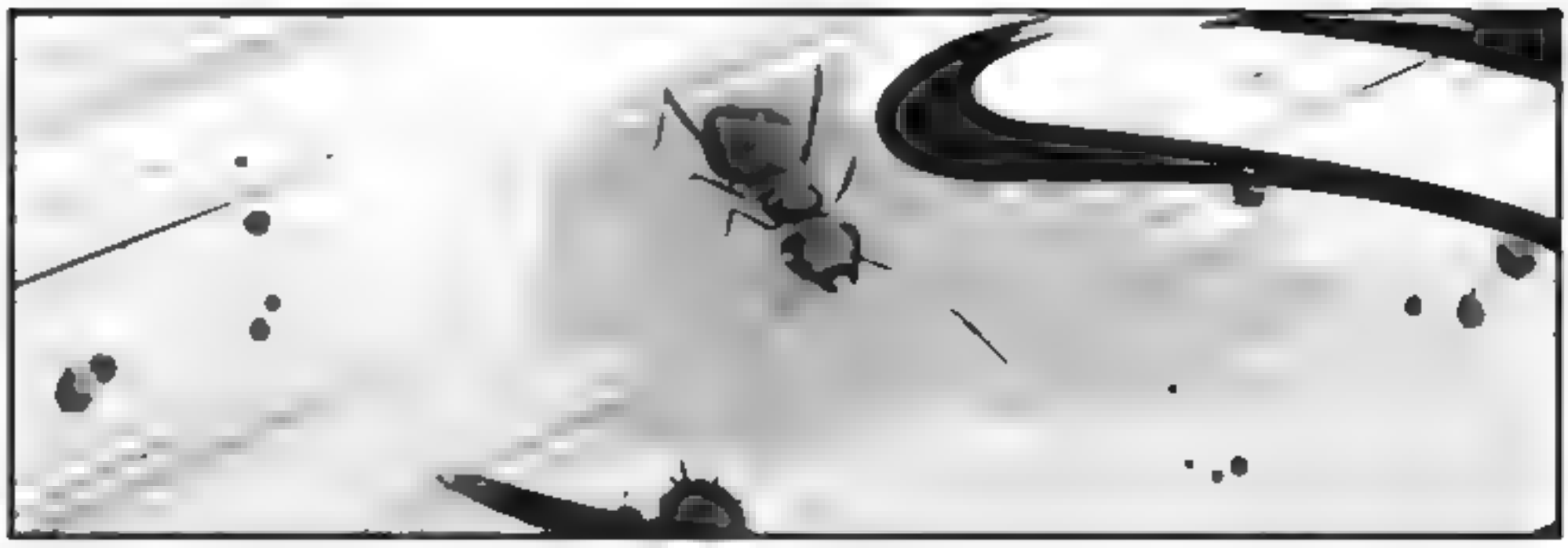
KASA

KASA
KASA

SHALL I CONFISCATE JOE'S ANT FARM?

NO...


KASA
THERE'S A BETTER WAY...

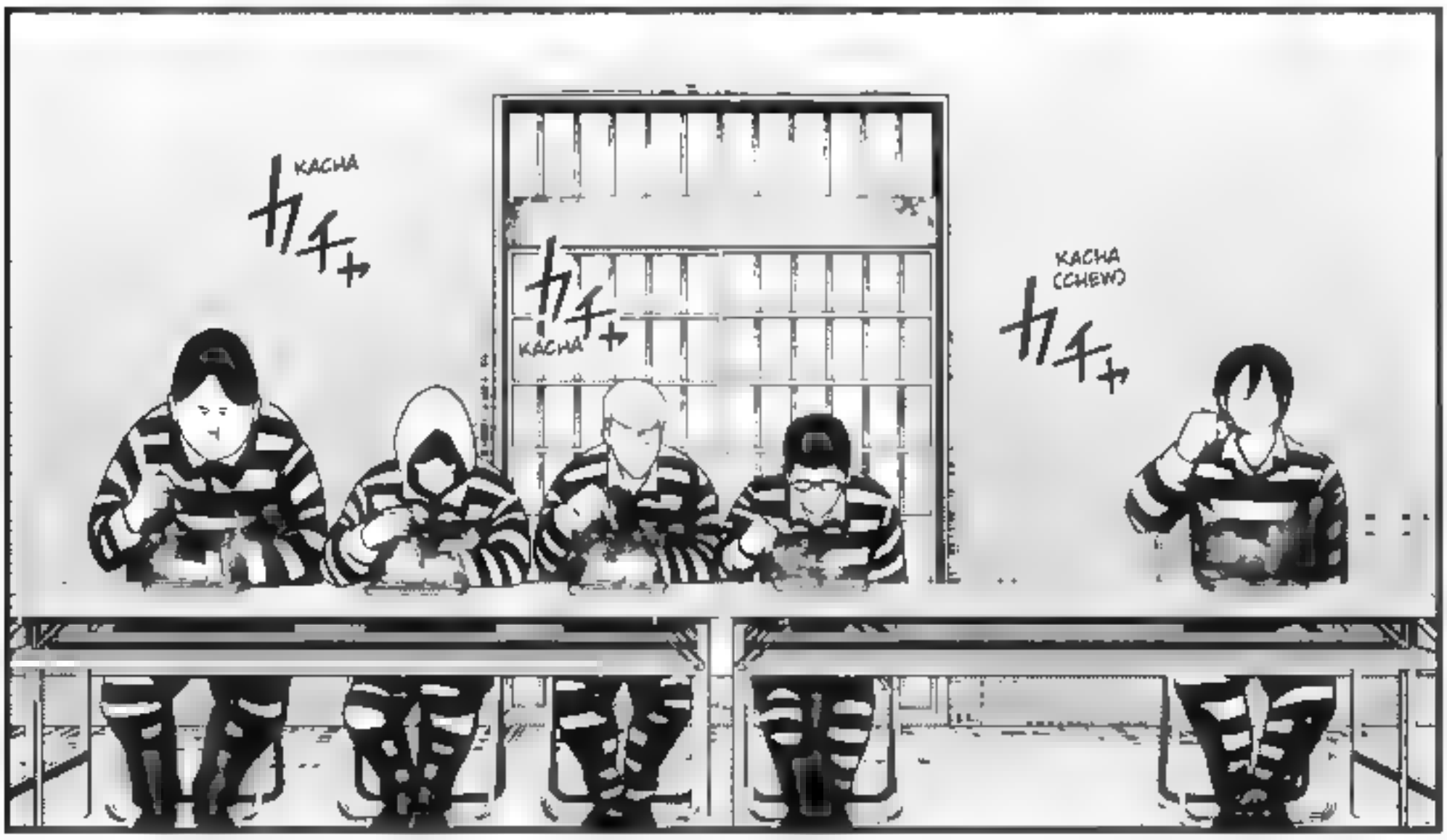


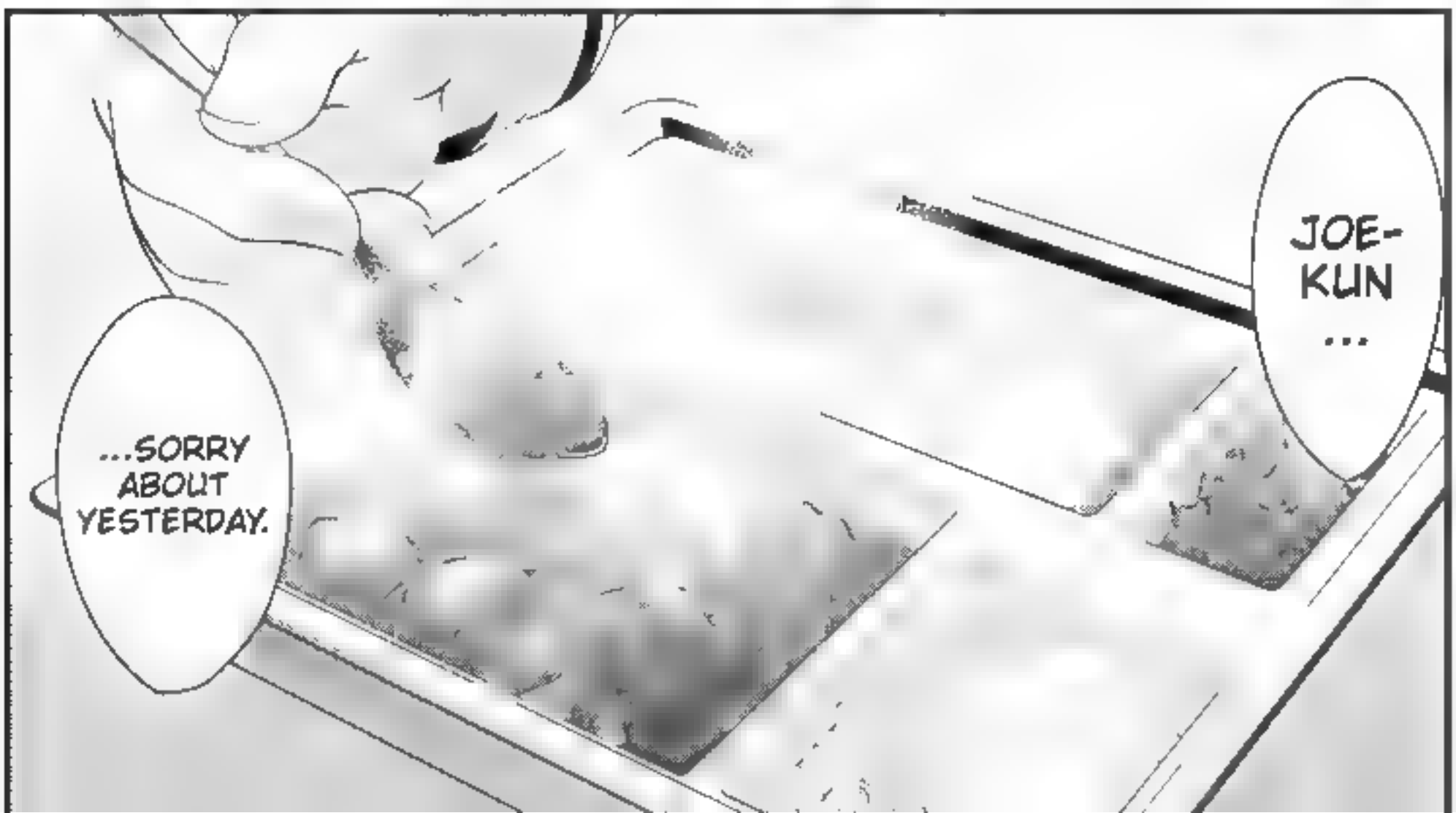
...TO GET THIS DONE.

THANK YOU!
LY DIP S IS ABU. ABU-SHABU-BU.
SHABU (DIP)
SHABU

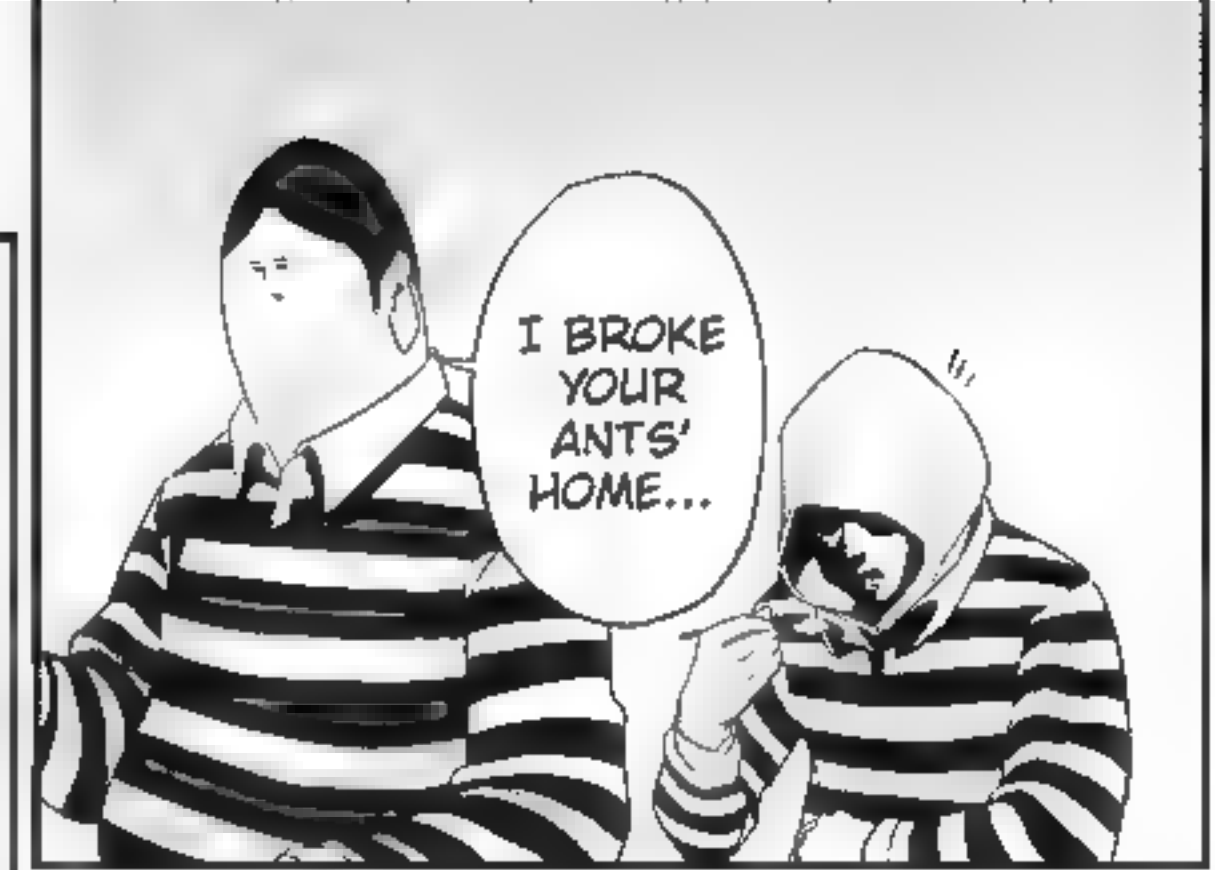
PRISON SCHOOL

CHAPTER 37: GIANT


KACHA
KACHA
KACHA (CHEW)


JOE-KUN ...
...SORRY ABOUT YESTERDAY.

UM... IF YOU'D LIKE...
SUU (SCOOP)


I BROKE YOUR ANTS' HOME...

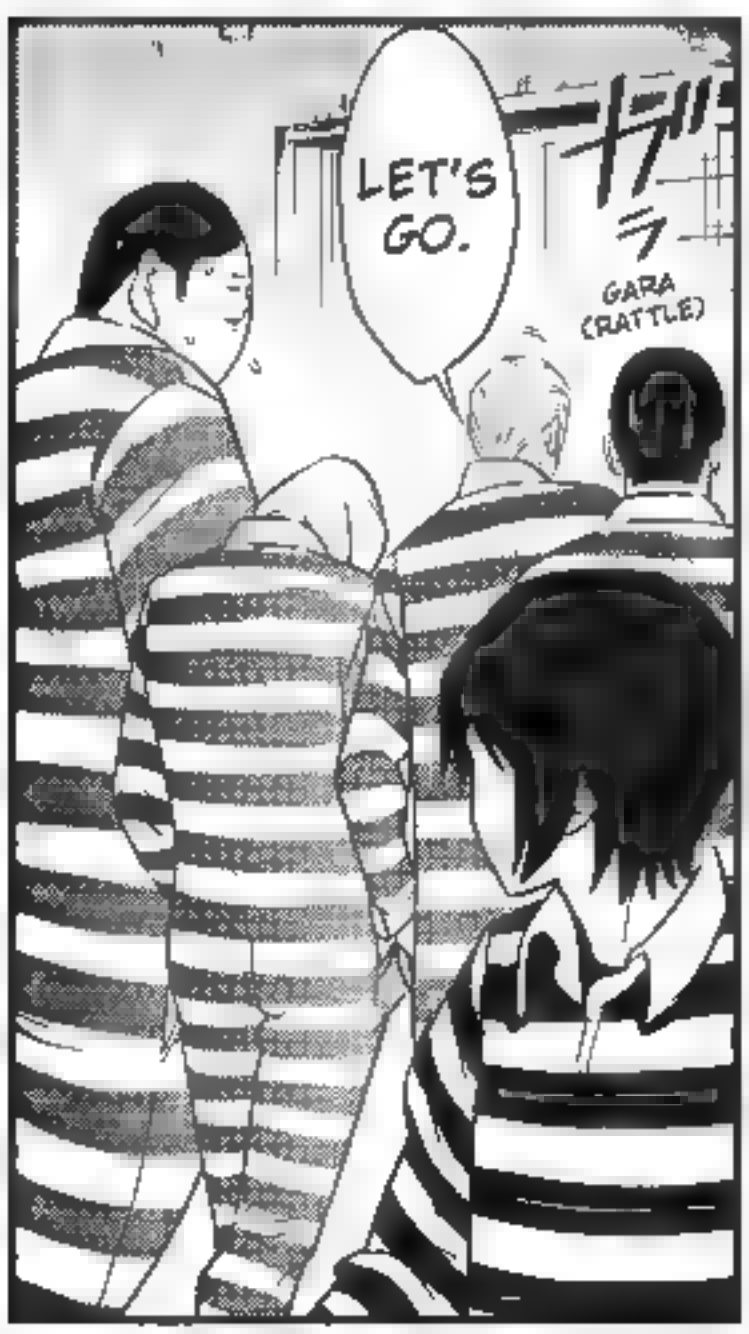
IT'S FINE... I SHOULDN'T HAVE GOTTEN THAT MAD EITHER.

...COULD I GIVE THIS TO YOUR ANTS...?

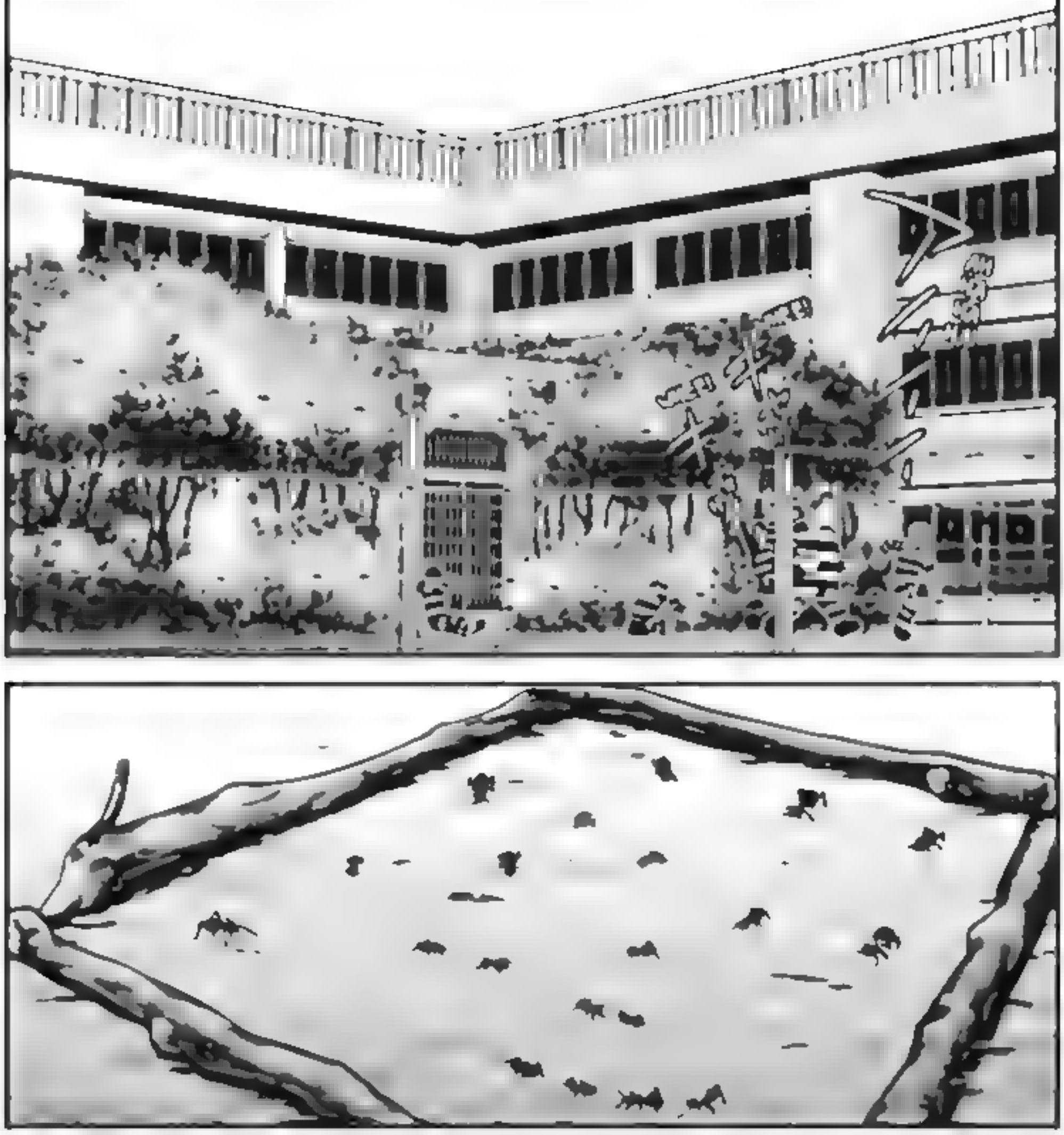
BUT THANKS. THE GESTURE MEANS A LOT TO ME.
UH...ER... I'M PRETTY SURE THEY CAN'T EAT CURRY...
KOFF

GREAT IDEA!
HEY, LET'S ALL GO PLAY TAG OUTSIDE!

GATA (THUNK)
ALL RIGHT, THEN...


LET'S GO.
GARA (RATTLE)

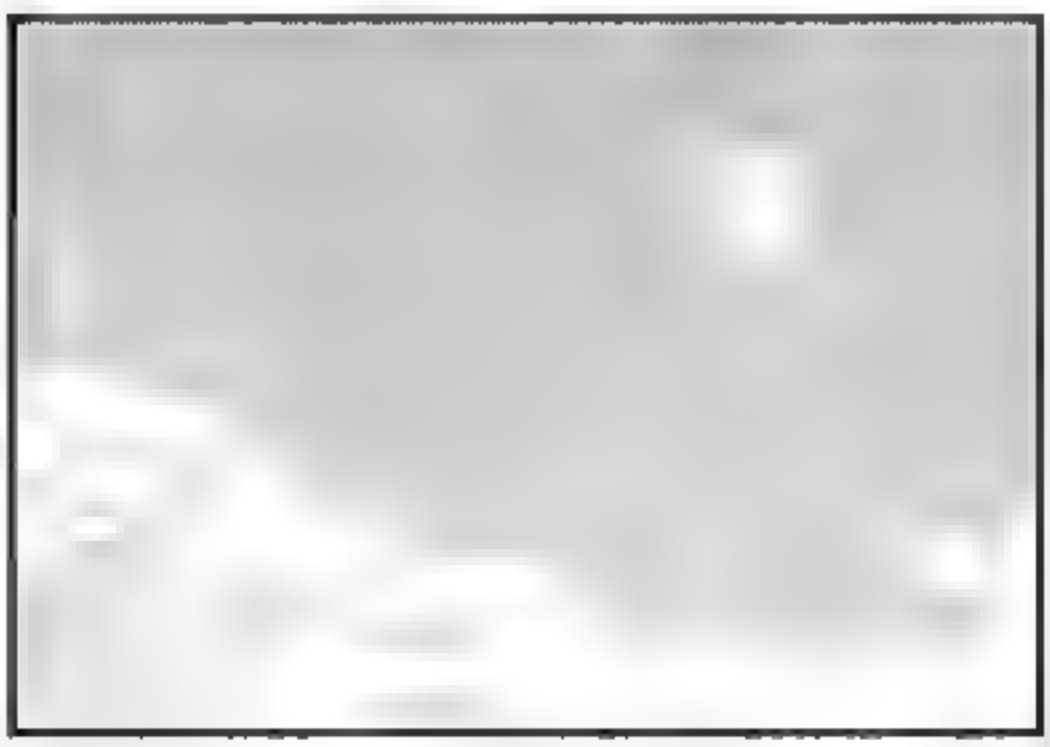
WHO'S GONNA BE IT...?



SORRY. I ALWAYS WALK MY ANTS ON THURSDAY.
JOE, WHAT'RE YOU DOING? HURRY UP AND COME OVER HERE!

I GUESS TRYING TO ACT NORMAL CHANGES NOTHING.

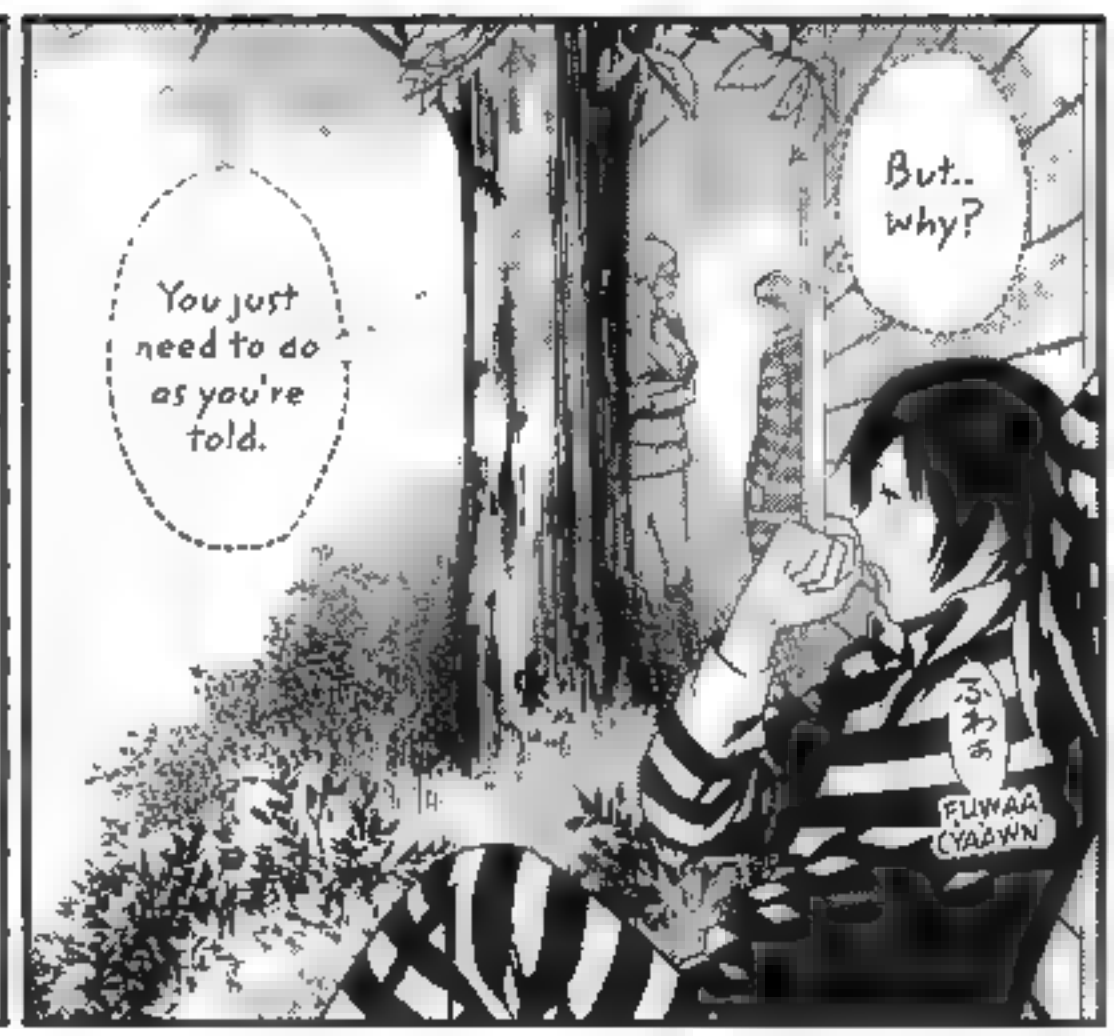
SIGH...



スヤ。
Suu zzz
スヤ。

Okay.
PACHI (BLINK)
...Sigh...

SHINGO AND THE VICE PRESI-DENT?


But.. why?
You just need to do as you're told.
ふわあ
FUWAA (YAWN)

C'MON, YOU NEED TO LET EGAWA PLAY TOO.

GOOD BOYS. WATANABE AND KIYOTAKE, LOOKS LIKE YOU'RE GETTING ALONG.

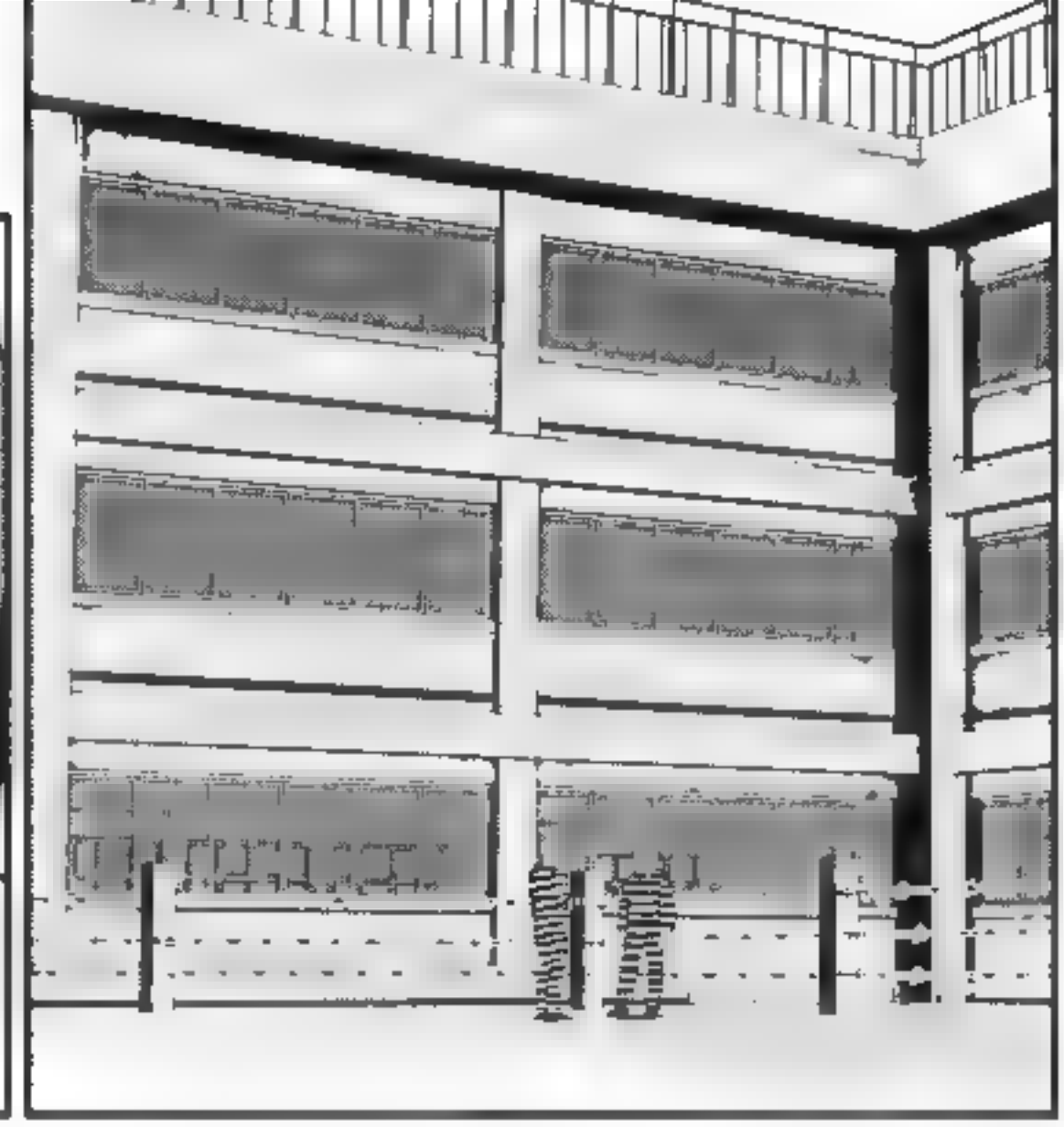
COME OVER HERE FOR A SEC!

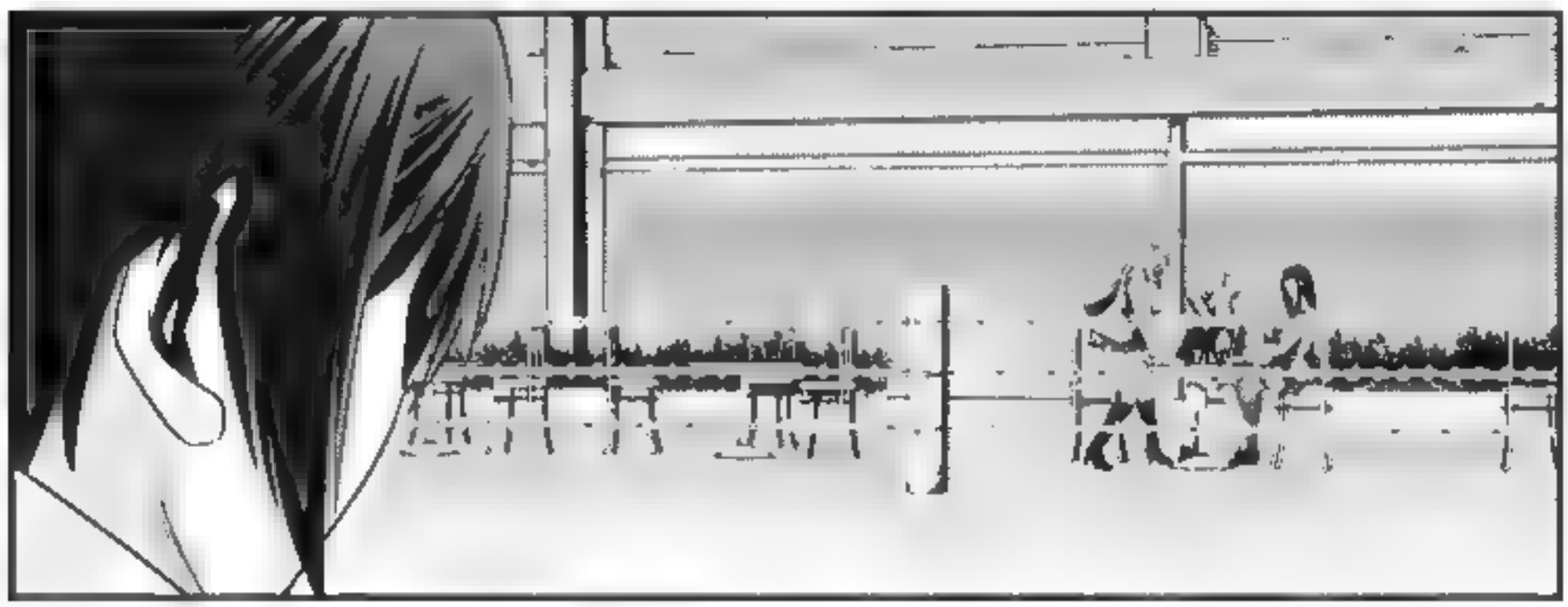
HEY, JOE!

...

WHAT IS IT? I'M STILL WALKING THEM...

IT'LL JUST TAKE A SECOND.



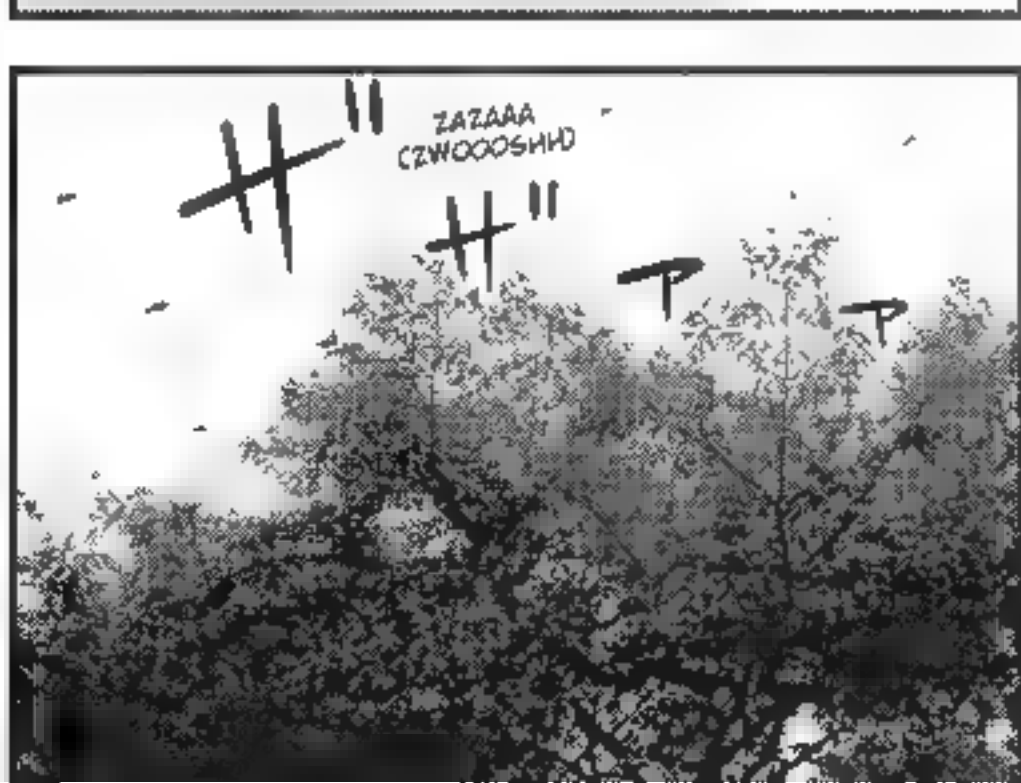


IT'S STRANGE TO SEE THOSE THREE IN THE COURTYARD AT THIS HOUR TOO...

...FORMULAS? WHY ASK ME? I DON'T KNOW ABOUT THAT STUFF EITHER.
WELL, I JUST HAD A QUESTION ABOUT MORNING MATH CLASS.

Ant Keeper

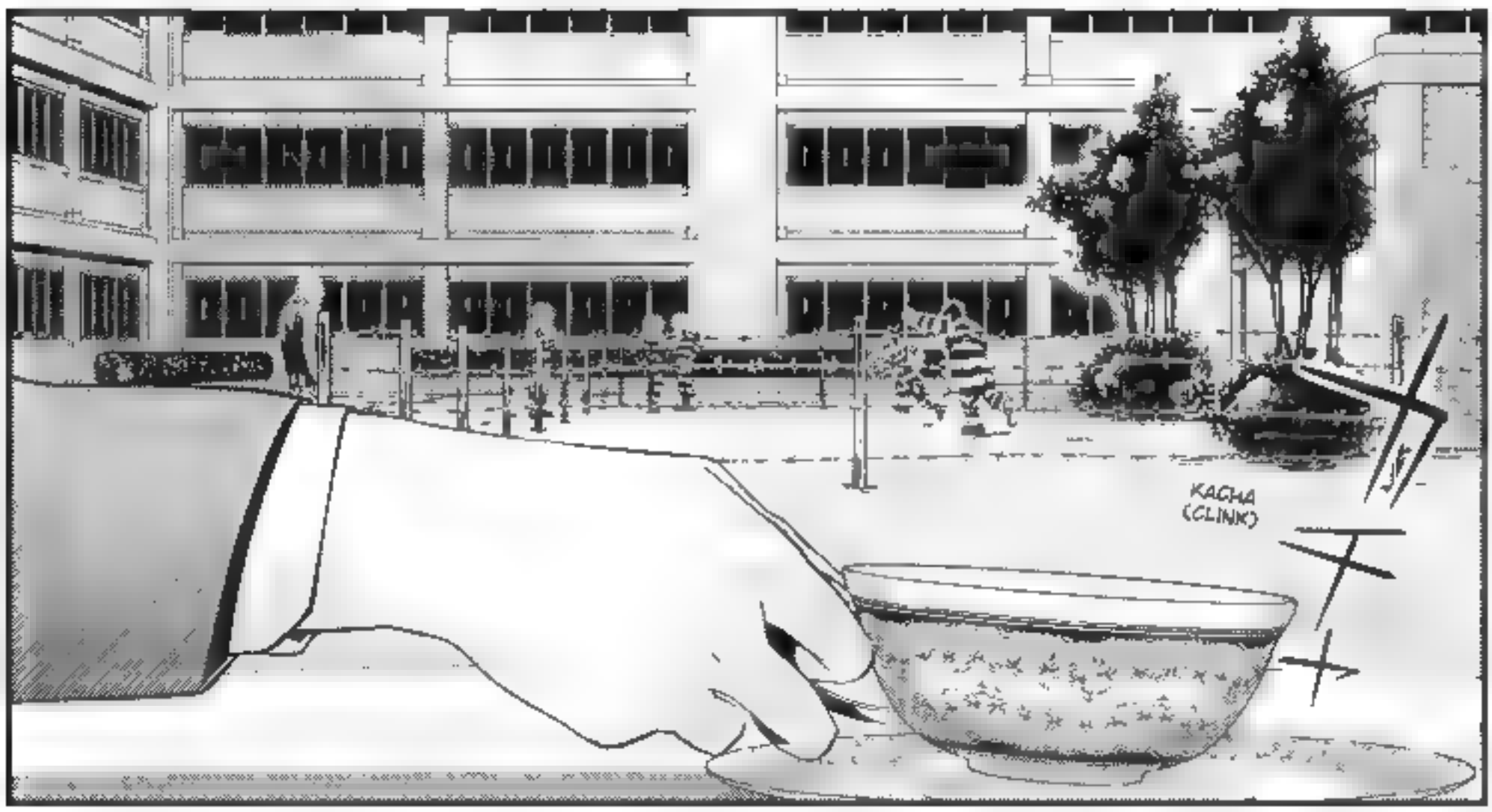
WHEE!
AH-HA-HA!
DOOOST!
WHEE!


ZAZAAA
CZWOOOSHHD

BUT AREN'T YOU GOOD AT MATH, JOE?
BETTER THAN YOU, BUT LIKE I SAID, I DON'T KNOW THAT STUFF.

ZA
ZA
(STRUT)

.....


KACHA
(CLINK)

YOUR ANTS...
JOE-KUN!

GHKLAAK
10

AA (AAW)
YOUR ANTS ARE BEING ATTACKED BY A CROW!!

SA (SST)
DA (DASH)
DA
STOP!
STOP THAT, YOU DAMNED CROW!!
MONYUN (SQUISH)
KAA
KAA (CAAW)

MOVE IT...!

GUGU (GRRIP)

MY ANTS...

DON (BOOM)

BURUN (THUD)

SUPAN (PAKRAK)

AA
AA (AAW)
MY...
...PRECIOUS ANTS...
DOKAN (THUNK) (SFX)
UGH...
WHAT ARE YOU THINKING, PUTTING YOUR HANDS ON THE SHADOW STUDENT COUNCIL LIKE THAT?
HONESTLY.
ZA CZAKO

YOU'D DARE HURT THE VICE PRESIDENT OVER A COUPLE OF ANTS?

ARE YOU ALL RIGHT, VICE PRES-IDENT?

YES, I'LL BE FINE.

UUNH... MY AAANTSS ...

UNH... WTC...

WHAT KIND OF A SAVAGE ARE YOU?

THIS IS A GRAVE PROBLEM.

FIRST ESCAPE, NOW VIOLENCE?

YES, MA'AM!

FOR NOW, VICE PRESIDENT, TAKE THIS MAN TO SOLITARY CONFINEMENT.

WE'LL DELIVER YOUR PUNISHMENT TO YOU AT A LATER DATE.

JOE, NO!!

CHAPTER 38: ALI

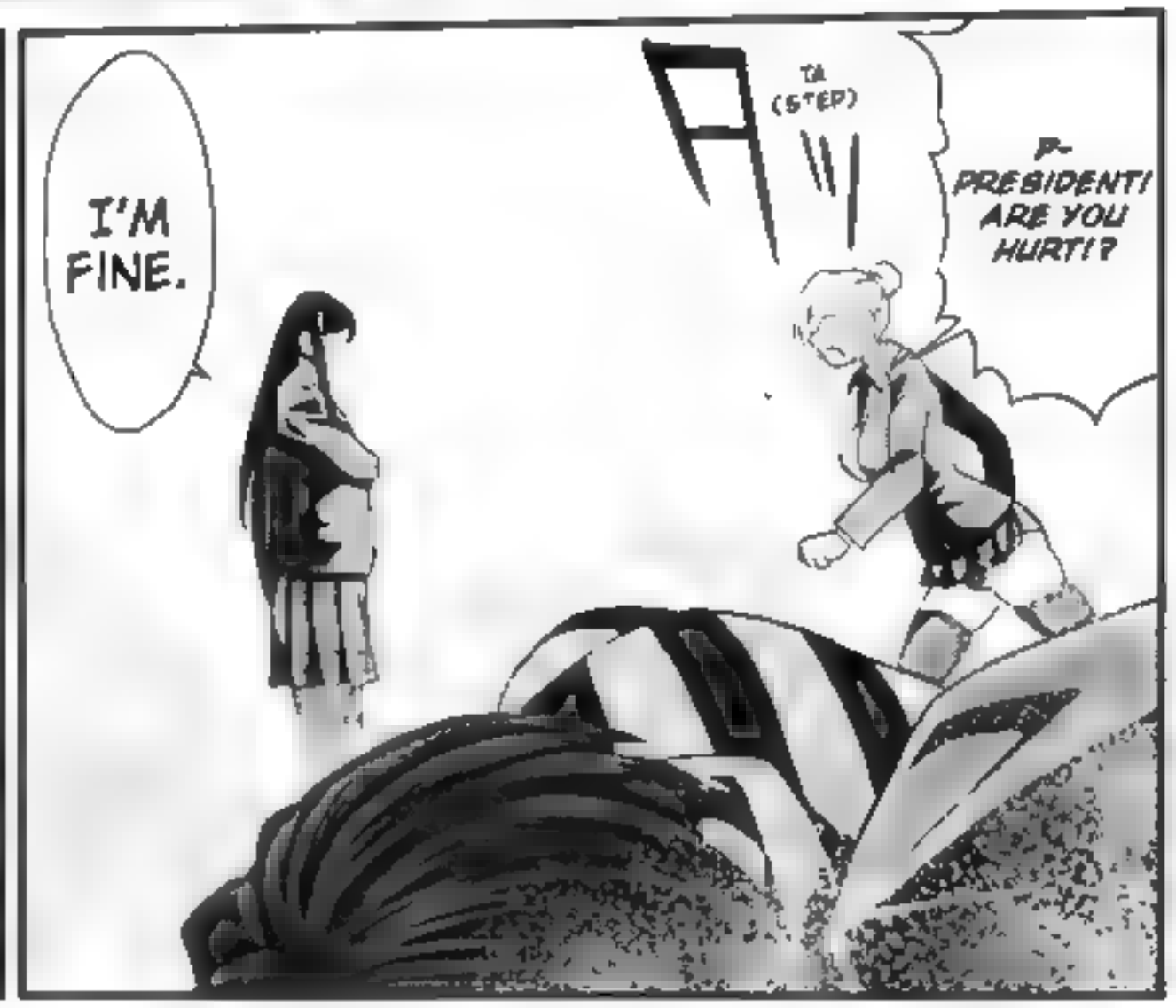
ZAWA

ZAWA
(CHATTER)

DO

DO (THUD)

JOE...! YOU...!
VICE PRESIDENT, WAIT.


I'M FINE.
TA (STEP)
P-PRESIDENT! ARE YOU HURT!?

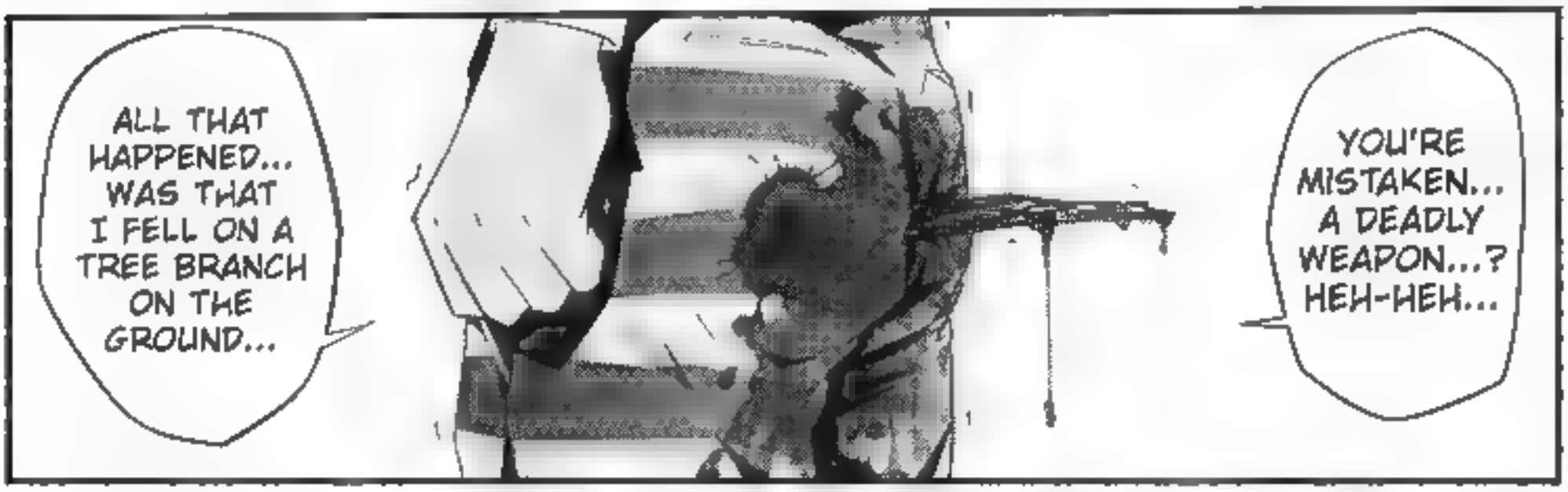
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
U...
UGH...
URGH...
DON'T...
WORRY...
IT'S
OKAY,
JOE.
!...!...
!.....
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
HFFI
K-
KIYOSHI
...

YIKES...
KIYOSHI-DONOOO !!
AAAHHH!!
IT WENT STRAIGHT IN!!
OH MY GOD, WHAT IS THAT!?

VICE PRESI-DENT! THAT'S NOT IT!

ZA (ZAKK)

HOW DARE YOU, JOE...!? A DEADLY WEAPON ...?



YOU KNOW JUST HOW BAD MY ANAL FISTULAS ARE.

A TAP WITH A TREE BRANCH IS ALL IT TAKES TO CAUSE THEM TO BLEED.

MMGH ..

IT'S FINE.

VICE PRESIDENT, SEND THIS SAVAGE TO SOLITARY CONFINEMENT AT ONCE

YES, MA'AM!

THOSE FACTS ARE INDISPUTABLE.

AFTER PUSHING THE VICE PRESIDENT OVER, JOE ATTEMPTED TO ATTACK ME NEXT.

IT'S BECAUSE OF MY HEMORRHOIDS.

YOU THINK WE'D LET A PRISONER GO ALONE!?

GIRO (GLARE)

PRESIDENT! I'LL TAKE KIYOSHI TO THE NURSE'S ROOM.

ER... NO...I'LL HAVE GACKT TAKE ME... I COULD EVEN GO ALO—

I...I HAVE...

ACK ...

OKAY!

YES, PLEASE DO.

...A REALLY BAD FEELING ABOUT THIS...

O... OKAY ...

COME ON, LET'S GET GOING.

I'M GOING TO HAVE TO INFORM THE TEACHERS OF THIS.

YOUR VIOLENT ACTIONS CANNOT BE TOLERATED.

JOE...

反省部屋

...YOUR CROW'S FAULT TO BEGIN WITH.

BUT THIS IS ALL...

SIGN: REFLECTION ROOM

GIVE ME BACK MY ANTS, YOU DAMNED ANT-KILLER!!

YOUR CROW... THAT KILLED MY ANTS!

DID YOU COLLECT THEM, ANDRE?

INDEED.

HOW SLANDEROUS... ISN'T THAT RIGHT, VICE PRESIDENT?

KILLED?

...YOUR ANTS WERE SAFE.

...JOE-KUN, YOUR ANTS...

Ant Keeper

IT WAS *ANTING.*

BUT HOW...?

WATANABE... KIYOTAKE... EVEN EGAWA... THEY'RE ALL THERE.

CROWS RUB ANTS ON THEIR BODIES...

...IN ORDER TO COVER THEMSELVES WITH THE FORMIC ACID THE ANTS SECRETE, WHICH THEY USE AS AN INSECTICIDE FOR PESTS.

ANTING!?

HMPH! YOU CALL YOURSELF AN ANT-LOVER, AND YOU DON'T EVEN KNOW THAT!?

TH-THAT'S...

YET YOU CALL IT AN ANT-KILLER... HOW UTTERLY DISRESPECT-FUL.

MY CROW IS A SMART CHILD. IT CAN ANT ITSELF WITHOUT TAKING A SINGLE LIFE.

STAY HERE AND THINK ABOUT WHAT YOU'VE DONE FOR THE TIME BEING.

YOUR MISUNDER-STANDING HAS CAUSED QUITE A BIT OF TROUBLE.

...MIS-UNDER-STAND-ING...

MY...

SIGNS: INJURY, ILLNESS, ALCOHOL SWAB

THE NURSE ISN'T HERE.

体調不良用

ケガ用

YOU'LL BE FINE IF YOU JUST DISINFECT IT AND PUT SOME OINTMENT ON.
WHA...? BUT...
THERE'S NO NEED.
I'LL GO GET HER.

I SAID YOU'LL BE FINE!
O... OKAY ...

I'M ALONE WITH HANA-SAN... THERE'S NO TELLING WHAT SHE'LL MAKE ME DO.

SHA (SHIINO)

OKAY, YOU DO THE REST YOURSELF.

PASHI (SMAK)

ACK ...!!

SIGH...

SHA (SHIIT)

FINISHED?

OH, HURRY UP!

AAAAAGH! NOT YET, NOT YET!!

E-EXCUSE ME...?
YOU'LL HAVE TO STRIP ANYWAY.
OH... ACTUALLY, YOU'RE FINE LIKE THAT.
OKAY.
TIME TO PEE.

TO BE CONTINUED IN VOLUME 5

A NEW CHARACTER? WHOSE BRA IS SHOWING?
A WILD SPLASH ALL OVER THE VICE PRESIDENT!!
IT'S PISS TIME!!
WHATEVER YOU DO, DON'T LOOK THIS WAY...
GUAN YU'S DATE WITH DESTINY!!
IN STORES NOW!!
PRISON SCHOOL 5

TRANSLATION NOTES

Common Honorifics

no honorific: Indicates familiarity or closeness; if used without permission or reason, addressing someone in this manner would constitute an insult.

-san: The Japanese equivalent of Mr./Mrs./Miss. If a situation calls for politeness, this is the fail-safe honorific.

-dono: Conveys an indication of respect for the addressee.

-kun: Used most often when referring to boys, this indicates affection or familiarity. Occasionally used by older men among their peers, but it may also be used by anyone referring to a person of lower standing.

-chan: An affectionate honorific indicating familiarity used mostly in reference to girls; also used in reference to cute persons or animals of either gender.

-senpai: A suffix used to address upperclassmen or more experienced coworkers.

Yen conversion: While exchange rates fluctuate daily, a convenient conversion estimation is about ¥100 to 1 USD.

PAGE 97

Wei, Wu, and Shu are the three major states during China's Three Kingdoms period.

PRISON SCHOOL

PRISON SCHOOL 4

AKIRA HIRAMOTO

Translation: Ko Ransom

Lettering: Alexis Eckerman

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

PRISON SCHOOL Vol. 4
© 2012 Akira Hiramoto. All rights reserved.
First published in Japan in 2012 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Publication rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

English translation © 2015 by Yen Press, LLC

Yen Press, LLC supports the right to free expression and the value of copyright. The purpose of copyright is to encourage writers and artists to produce the creative works that enrich our culture.

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. If you would like permission to use material from the book (other than for review purposes), please contact the publisher. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10104

Visit us at yenpress.com
facebook.com/yenpress
twitter.com/yenpress
yenpress.tumblr.com
instagram.com/yenpress

First Yen Press eBook Edition: December 2018
Originally published in paperback in November 2015 by Yen Press.

Yen Press is an imprint of Yen Press, LLC.
The Yen Press name and logo are trademarks of Yen Press, LLC.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

Library of Congress Control Number: 2015373915

ISBN: 978-1-9753-2976-1